

458

4- APR 1935

贈閱

期一第卷二第

日一月四年四十二國民

本期要目

✓日本眼光中之中國經濟概況

約知

日本外交家對於一九三五年遠東情勢之分析

魏谷

目前對於中東路應有的認識

盧賢

中國宗法制度之發展及其衰落

尹冰彥

農村復興中的蠶業改良問題

吾同

清廷外交禮儀之沿革

張克恭

俄國古代婦女

佩瑩

時事述評

編者

蘇俄非法出賣中東鐵路

合作事業討論會

希特拉發表驚人宣言

文藝

靈魂的秘密

鄒山女

向民間去

新世界

製總 蔡輝

國內外大事記

編者 宗升



本社重要啟事

本刊自創辦迄今，已年餘，深蒙各界愛護，銷路日廣。本社有鑒於此，因力求改善，充實內容，庶符讀者希望。故自第一卷第十二期出版後，即着手從事於編輯、印刷、發行等事。之刷新，需時稍久，現經整理就緒。自本年四月一日起，發刊第二卷。凡承賜稿或定閱，極表歡迎。謹此啟事。

求實月刊第一卷總目錄

第一期

關於本刊的幾句話

獨裁政治的概念

希特拉政權之樹立及其前途

希特拉主義之心理學

美國經濟復興中之政治動向

統制經濟與中國

東北問題之史的發展

中國貿易的虧損與各國在華之傾銷

中國農村經濟與農業合作

帝國主義各派學說的總檢討

黑格耳的國家論

時事述評

德國退出國聯

日本外相更迭

文藝

吞嚙

向民間去

國內外大事記

目

錄

第二期

董霖

董霖

師連舫

佩萱

冰岩

徐元長

許興凱

宋裴如

佩萱

鶴逸

沈君逸

編者

國際聯盟與德國退盟

德奧合併與中歐各國的關係

美國與日俄戰爭

美俄關係的昨日與今日

美俄談判復交之探討

美俄復交與美俄經濟關係之展望

美國對俄政策的時代性

帝國主義各派學說的總檢討

抵制日貨與國際法

中國農村經濟與農業合作

時事述評

莫洛托夫的驚人演說

日本五相會議

羅文幹巡新返京

文藝

向民間去

下特

國內外大事記

董霖

李偉昌

北斗

沈君逸

汪沛君

冰岩

沈君逸

鶴逸

王化成

佩萱

編者

董霖

孟寅

德輝

編者

孟寅

德輝

編者

孟寅

德輝

編者

孟寅

德輝

編者

孟寅

德輝

編者

孟寅

德輝

編者

第三期

福建事變之面面觀

內蒙古自治問題

蒙古之種族與宗教

關於蘇俄出賣中東鐵路問題的檢討

美國人目光中的世界復興的預兆

法西斯蒂經濟政策及美國工業復興法令

帝國主義各派學說的總檢討

中國農村經濟與農業合作

時事述評

嗚呼軍縮

杉村對華『多邊外交』論

文藝

向民間去

動亂中的生活片斷

國內外大事記

第四期

董霖 一九三三年國際形勢之總結

董霖 民族主義與國聯之三大失敗

李清 日本之陰謀

國器 英屬印度及其屏藩

抱宏 法西斯主義的理論

佩萱 法西斯黨的基本文獻

鶴逸 帝國主義各派學說的總檢討

佩萱 時事述評

編者 新年的回顧與前瞻

編者 俄抵暴日再接再厲

編者 蓬賴逝世，盛馬停戰

文藝

德輝譯 向民間去

黎信夫 畢業論文

編者 國內外大事記

董霖

佩萱

非平

沈君逸

李偉昌

周之鳴

鶴逸

編者

德輝譯

鐵青

編者

第五期

日趨緊迫的經濟危機

二十世紀初期之美國遠東外交

目前國際政局動向之檢討

德國之重振軍備

法西斯主義之分析

協同制國家生產分配制度

列強對華銀行團之變遷

時事述評

美國之貨幣膨脹政策

德國獨裁政治之猛進

法國內閣之更迭

文藝

向民間去

蘇俄瑣談

國內外大事記

目

錄

第六期

日趨緊迫的經濟危機

中國資本市場之考察

邊疆危機

戰雲瀰漫中之軍事工業

日本政治之歧路

德國東進政策的威脅東歐

德國國社黨獨霸世界之幻夢

現在的國際情勢與各國的離合

時事述評

遠東大局暫趨和緩

美國購銀與我國

異哉所謂復興黨者

文藝

向民間去

訴

國內外大事記

董霖

鄭克倫

因心

鄭林莊

沈君逸

李抱宏

鴻圖

憶恬

編者

德輝 殺孫

鄔山女

編宅

第七期

第八期

在國際法立場上討論中國條約與廢約的問題

中國委員政府制運動小史

羅斯福的白銀政策與列強鬥爭的連環

美國之白銀運動

美國基礎工業的衰退

軍縮問題的回顧與前瞻

德國與軍縮的危機

蘇俄的國際地位

法奧政變對於第二國際的影響

民族文化與民族生存

去年的美國大學女生

時事述評

新生活運動

蘇俄加入國聯問題

德國增加國防經費

文藝

向民間去

求婚

國內外大事記

方信侯

方寶珪

憶恬

周順鑫

沈君逸

因心

劉資峙

國器

景玄

尹冰彥

陸慶

編者

各國在華租界的設立根據

上海公共租界之發端與形成

中國佃作爭議的研究

九國公約與中日問題

對於當代三位迪克推多之印象

國際貿易與蘇俄

蘇俄外交政策之基礎

日俄果戰爭

英國與歐洲

時事述評

奧國頒佈新憲法

日本反對中國與國聯技術合作

文藝

向民間去

我的女房東

文藝

向民間去

我的女房東

國內外大事記

方信侯

羅蘭

陶美敏

沈君逸

黎紹成

鴻圖

李抱宏

資峙

袁琛

編者

編者

編者

編者

編者

編者

編者

編者

編者

編者

第九期

第十期

中國制憲問題並評憲草

王南屏

中國人口與土地之分配

民生

中國土地問題及其前途

琢如

中國宗法制度之發展及其沒落

尹冰彥

山西社會經濟與「信用合作券」

志新

邊疆在中國經濟上的重要性

潤雨

中國財政紊亂的原因與財政會議

沈君逸

西康社會狀況之分析

民生

日本最近聲明之歷史的前因與中國門戶開放政策

莊強

列強在華資本的研究

傅安華

日本反對國聯與中國技術合作問題之檢討

因心

日本來日之危機

偉心

浩布思政治思想的探討

元亮

美日關係之展望

汪沛

時事述評

編者

英國在近代工業的發展

沈君逸

遠運會與「滿洲國」

時事述評

編者

日本政局將有變化耶

憲法草案的修改

編者

文藝

文藝

向民間去(續)

德毅 輝

向民間去

德毅 輝

謬許哈生底復活

倉因

一位窮紳士

劉勳卓

國內外大事記

編者

國內外大事記

編者

第十一二期

中國修約運動之史的觀察

中國宗法制度之發展及其沒落

財政會議與整理田賦

✓ 西北在中國建設上之重要性

最近之國際形勢

日本荷印會商與兩國經濟關係之解剖

英日商業對戰

日本的備戰與軍需工業

蘇維埃國外貿易法論

時事述評

奧總理被刺

日本新聞的政綱

尊孔

國聯通過蘇俄入盟

文藝

丈夫

向民間去

國內外大事記

國器

尹彥冰

茹普

民生

惠民

海郵

醴泉

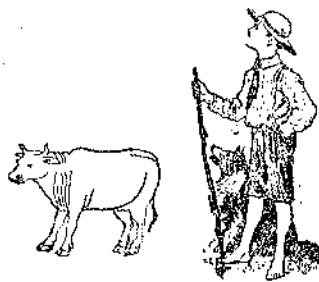
微知

青竹

編者

張漢羣

德輝 穀蓀



北洋保商銀行

特種活期存款
 天津分行 法界中街七號路
 北平分行 西交民巷儲蓄處東四牌樓北路口
 儲蓄處 東四牌樓北路口

單子街

(詳細章程函索即寄)

中南銀行

資本七百五十萬元
 公積金一百五十五萬元
 經營商業銀行一切業務
 兼辦儲蓄利息優厚手續簡捷備有詳章承索即寄
 天津分行 英租界中街
 電話 三一六三〇〇 三三〇〇八三

金城銀行

資本七百五十萬元
 公積金二百四十萬元
 總額一千萬元已收七百萬元
 專辦商業銀行一切業務兼營儲蓄貨棧等業
 天津分行 上海 北平 漢口 大連 青島
 哈爾濱

中孚銀行廣告

總分行 天津 上海 北平 漢口 本行資本收足
 二百萬元公積金五十萬元辦理各種存款放款國內外匯
 兌兼辦儲蓄及商業銀行一切事務 北平分行 前門大
 街路西 東城支行 崇內米市大街

大陸銀行

經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管
 行址 北平西交民巷
 支行 東四牌樓 王府井大街 清華大學 燕京大學
 國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行

河北省銀行廣告

天津法租界八號路 分行 北平 西交民巷
 泊頭鎮 通縣 邢台 大名 唐山 保定 安國縣 昌黎 辛集 滄縣

本行代理省庫國庫發行鈔票業幣券全省通用十足
 現並辦理存放匯兌及商業銀行一切輔務 總行



求實月刊第二卷第一期目錄

日本眼光中之中國經濟概況

灼知

日本外交家對於一九三五年遠東情勢之分析

魏谷

目前對於中東路應有的認識

虛賢

中國宗法制度之發展及其沒落

尹冰彥

農村復興中的蠶業改良問題

吾同

清廷外交禮儀之沿革

張克丞

俄國古代婦女

佩萱



時事述評

蘇俄非法出賣中東鐵路

合作事業討論會

希特拉發表驚人宣言

文藝

靈魂的秘密

向民間去

新世界

國內外大事記

編者

鄔山女

德穀
輝霖

宗升

編者

中華民國二十四年四月一日

交通銀行

(政府特許之發展全國實業銀行)

資本金壹千萬圓 公積金二百三十餘萬元 前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

總行上海黃浦灘路十四號 上海各支行 南京路 民國路 提籃橋 界路 外埠分支行南京下關中山路 鎮江 武進 無錫 蘇州 觀前街 常熟 揚州 泰縣 南通 徐州 蚌埠 新浦 蕪湖 漢口 長沙 九江 沙市 杭州 寧波 紹興 餘姚 定海 蘭溪 天津 保定 唐山 石家莊 開封 鄭州 濟南 濰縣 青島 烟台 威海衛 龍口 濰陽 南浦路 大連 營口 孫家台 四平街 洮南 哈爾濱 道裏 長春 吉林 富錦 黑龍江 張家口 歸綏 包頭 北平分行北平西河沿 經理室電話南局一二六號 會計室南局二十號 出納室南局九三三號四一三六號

民國三年創立 國內首倡儲蓄

新華信託儲蓄銀行

儲蓄部

類	種	款	存
整存零付	零存整付	存本付息	活期存款
禮券儲金	公共儲金	人壽儲金	定期存款
禮券儲金	公共儲金	教育儲金	整存整付
禮券儲金	公共儲金	教育儲金	整存整付

詳章函索即寄 行址北平廊房頭條

聚沙成塔 集腋成裘 請觀後表便知非謬

存期	每月存洋	到期共取本
五年	三 元	二百二十九元九角八分
十年	三 元	六百四十七元七角六分
十五年	三 元	一千四百七十二元九角六分

如蒙惠顧請移玉至

中國農工銀行

儲蓄部 (另有詳章函索即寄)

法租界

日本眼光中之中國經濟概況

灼知



日本的對付中國，並不始自近年，自明治維新以後，對於中國國情，就力求認識，處心積慮，數十年來猶如一日。故舉凡中國政治上，經濟上，以及社會上的種種情形，莫不瞭如指掌。甚至可以說，無一不比中國人觀察得更清楚，認識得深刻。返觀我們，每次吃了人家的虧，只會憑一時的感情衝動，叫叫口號，貼貼標語，等到熱度一過，又是雲散煙消；不單從來沒有幾個人肯對日本的國情作深刻的研究，就是對於本國的國情，試問有幾個人確切的瞭解。這一點，凡為中國的國民，都應當痛痛的反省一下。

日本自廣田外相登臺以後，又唱起所謂「中日親善」的老調來了。近日日本朝野，復一致主張所謂「中日經濟提攜」，究竟他們要想怎樣「提攜」，我們現在尙無法知道。不過他們所以要提倡所謂「中日經濟提攜」，總有一個出發點。這種出發點就是他們對於中國經濟情形的認識，這種日本人眼光中對於中國經濟情形的認識，我們似乎是不應該不知道的。以上所說的，就是本人遂譯這篇文章的動機和目的。

本文原作者為木村增太郎，原文為日本最近出版的「現

日本眼光中之中國經濟概況

代支那讀本」中的經濟篇。譯者因為原作者做的，是要讓一般日本的國民明瞭中國的國情，以便對付中國；同時，性質亦偏於概況方面，所以就改名之曰：「日本人眼光中之中國經濟概況」。

原文中主觀的和偏見的地方很多，故譯者採取的是節譯的辦法；但是這種態度在字裏行間總不免還是要到處流露出來，讀者當能看出，用不着譯者再來多說了。

一 中國經濟的現階段

⊙ 中國經濟的特徵

各國的國民經濟，從他們的經濟組織上觀察的結果，我們發現有兩個特徵，前者為中國的國民經濟，後者為蘇俄的國民經濟。現在各國的國民經濟都是把個人主義作基礎，由國家在某種程度之下加以統制為原則。蘇俄的國民經濟即在國家統制之下，但在原則上則反對個人資本主義的制度。反觀中國的國民經濟則與一般資本主義國家儼然不同，乃以個人資本主義做基礎，無論在何種國家的政治統治之下，此種制度是從來沒有的。

中國今日各種制度，與世界各國都不相同。她的政治上的理想是「德治主義」。統治權及統治範圍具有伸縮性。領土範圍不明確，社會經濟不受政治的拘束。政治上的範圍與經濟發展的範圍毫不連結，從古以來就各自實行自由發展。歐洲的國家經濟都經過都市經濟與領域經濟等階段才發展到現在的地步，但是在中國就沒有這種趨勢，這就是中國經濟的一個特徵。

㊟ 中國的經濟是自然的經濟

中國的國民經濟與政治向來沒有關係，到現在仍然不是在國家政治的統制之下。只是由從古以來民族社會中所鞏固發展的共同生活秩序，來保持着內部的統制。故中國政府對於國民通常財貨的需求，無適宜的政策。同時亦從未為國民的消費需求採行過有效的計劃，對於生產與貿易的保護和調節，全委之於自然經濟，把一切都交與國民，聽他們個別的從事生產。現在世界各國都傾向國家統制經濟，只有中國還停滯在自然經濟的狀態之中。

二 國民政府的財政

㊟ 財政的紊亂

財政是國家的命脈，凡現代有組織的國家，財政都佔很重要的地位，財政能否運用自如，與國家的發展關係很大。

中國的財政制度頗不統一，紊亂的程度，非片言所能盡述，從清代末葉以來，收入和支出就向來沒有能够保持平衡的狀態，國庫的窘困，與日俱進。中國在歷史上，歷代王室統一中國完成大業時，政治都十分賢明，文武官吏人數很少，地方的稅收亦甚充裕，對於仁政的地方賦稅甚輕，因欲使其服從德化，但是日子一久，皇族日漸滋繁，官吏亦人數日多，軍費亦日趨浩大，於是財用逐漸感不敷，實行另徵新稅，人民因賦稅不堪負擔，乃羣起叛亂，政府因鎮壓叛亂，軍費自必更行浩大，財政於是日趨紊亂。民心向背，皇權崩潰，這幾乎可以說是中國歷代興亡的一個公式。

這種財政上的困難到了清代也是一個關於興亡的大問題，清代末葉開始倚賴外資後，中國的財政困難就不是國家的內部問題了。清代末葉先因中日之戰，繼因拳匪之亂，舉借外債後，財政上的破綻，日漸暴露，於是不得不繼續採取這種飲鴆止渴的辦法來渡過難關，結果中國不但財政日陷於困難的境地，而各帝國主義的外交復乘機發動，互相爭奪權利。中國遂為國際組上的肥肉，幾招瓜分之禍，其後雖因歐洲大戰國際間起了變化而幸免，但是中國現在財政的不安定，仍與昔日無異，各資本主義國家都有不能再忍耐的感覺，於是就有國際共管中國的議論，故為中國計，應立即確定財政的基礎，但是要確定財政的基礎，非先有一鞏固的中央政府

不可，現在的國民政府我們認為尙未具備此種能力，並且貨幣制度又混亂不堪，所以解決中國的財政問題，前途實在是渺茫得很。

② 歲出與歲入

關於中國的歲出與歲入，中國的政府雖年年公佈發表，但是那些數目字的可靠與否，實在是一個疑問。中國實際上的歲出與歲入與公佈的預算總額相差甚鉅。政府的歲入從大體上言之大部份是租稅，租稅的種類，大致可分爲：田賦，關稅，鹽稅及雜稅四種，從唐宋以來就從來沒有什麼大的變化，賦稅的改革，對於中國的從政者是一個最棘手的事情，並且政治上既不統一，而要想得到適當的財源亦是一件困難的事。

租稅裏面主要的是關稅和鹽稅，估租稅收入的一半。

租稅以外的歲入就是公債，公債分外債與內債兩種，近來因爲外債不易舉借，所以只倚靠內債，一九三一年及一九三二年的預算，總收入爲八萬萬九千三百萬元，其中公債收入爲一萬萬八千萬元，自一九三二年一月一日至今，內債總額約七萬萬一千七百萬元。

至於歲出方面，支出最鉅者爲公債償還金，約佔歲出的一半，其次就是軍費，此外，其他的支出僅佔很少的數目。

③ 財政組織的概要

中國的財政組織，中央政府設有財政部，掌握全國的財政，各省設有財政廳，由中央政府委任財政廳長掌管一省的財政。但是中國的政治，中央政府從來只有一個名義，實際上是不能實行中央集權制的，實際上中央政府只能在政府所在地實施它的權力，在財務行政上亦莫不如此，中央政府只在政府所在地的地方的財政可以實際管理，其他各地則由各省自行籌劃，中央政府只能加以監督而已。這種情形不但現在這樣，古代中國中央政府的財政就是倚靠地方的貢稅藉以維持，國家最高官廳的財政部就從來沒有直接行使過這種權力，只是接受地方官廳解來的稅款分發到中央各官署，近來中央的財政依賴地方解款者日少，因爲握有地方實權的長官，現在和財政部沒有什麼統屬的關係，所以中央對於地方的監督權只是官制上的具文，這或者是因爲中國自古以來便極端地採取地方分權制的緣故，而事實上，中國因爲地理上的關係，中央不能以全力統制地方，大概亦是不得已的。

茲將中國主要財政官署列之如下：

甲、中央官署

(甲) 財政部

財政部在官制上爲中國全國財政上的最高機關，其職權爲掌管會計，賦稅之支出及收入，公債及

貨幣之發行，專賣、儲蓄、銀行及其他一切財政事項，並監督地方公共團體的財政，及監理中央銀行，造幣廠及印刷局等，部內計分總務司，賦稅司，會計司，錢幣司，公債司及國庫司等，分掌各該事項。

(乙) 審計院

掌預算審計的職務，但實際上並無勢力。

乙、地方官署

各省的財政廳掌管地方的財務行政，直屬於財政部，但財政廳長的地位在實際上在各地地方行政官之下，又因地方行政長官的勢力甚大，故僅為一名義上的財務行政長官而已。

次於財政廳長者為縣長，得向人民征收賦稅，權力甚大。

④ 整理債務問題

中國的財政近年所以有紊亂的現象，根本的原因是因為財務行政組織的不統一和官紀的廢弛，而目下窮窘的惟一原因，是因為全無方針的濫發公債，有的是全無担保，有的雖有担保而不確切履行，以致對於內外公債的息金十餘年來未付，國際間的信用，遂致一落千丈。

關於中國債務的整理問題，中國自感覺有整理的必要，

而有關係的各國則期望更殷。民國十四年即一九二五年北京舉行關稅會議時，這個問題曾提出討論，後因中國政府發生政變，未克實現。至民國十八年中國政府實行新稅率時，日本曾提出以中國實行整理債務為承認新稅率的條件，然因種種關係，問題終於沒有解決。中國現在對於日本所負的債務仍有七萬萬元之鉅。中國如能於短時間解決此等債務問題，則中國在國際間信用的恢復，當非難事。

中國在民國二十年度通常歲出歲入總預算：

甲、歲入

(甲) 歲入經常之部

項目	預算總額(元)
關稅	四七四、六九二、〇〇〇
鹽稅	一六三、二七四、四一七
印花烟酒稅	二四、六五五、八七五
統稅	七五、五五五、二二八
礦稅	一、〇七一、二八八
交易所稅	一〇一、〇〇八
註冊稅	一七二、八一二
國有財產收入	八八、八四〇
國有事業收入	六、一二六、一八四
國有行政收入	三、八二三、二三五

其他收入	三四、四〇六、五一六
(乙) 歲入臨時之部	
國有財產收入	四、九八二、二〇八
國家公債收入	一八〇、〇〇〇、〇〇〇
歲入經常臨時總計	八九三、三三五、〇七三
乙、歲出	
(甲) 歲出經常之部	
(元)	
黨務費	六、二四〇、〇〇〇
國務費	一〇、八三〇、九七二
軍務費	二七九、九四六、六六六
內務費	六、九七八、二九六
外交費	九、六三四、七三〇
財務費	七七、四二二、四三二
教育文化費	一六、七九四、二七九
司法行政費	一、三一六、一五八
實業費	五、三三六、三八〇
交通費	三、九九一、二一一
建設費	一、七九三、五三一
債務費	三四三、四〇四、六四四
補助費	七八、八七五、六一五

總預算費

(乙) 歲出臨時之部

國務費	二六、三五四、五七八
軍務費	一、四〇四、〇九〇
內務費	一六、六二一、七七三
外交費	六八、九八一
財務費	四二八、二二〇
教育文化費	一、三二三、一九一
司法行政費	一、八六四、二五七
實業費	一九四、九七二
交通費	二、〇九七、九八二
建設費	七、〇三二
歲出經常臨時總計	四〇五、〇八三
	八九三、三三五、〇七三

三 各國的對華投資

自歐戰休戰以來，已整整十五個年頭了，歐洲各國的貧乏一如昔日，各國雖努力設法恢復經濟的繁榮，但是終成泡影。目下的世界已陷於意想不到的『生產過剩』的恐慌之中，因經濟的不景氣連帶影響到投資不安定，故各國對於過剩資本的投資市場和過剩商品的銷路，在中國的部分，有重加討研之必要。

但是中國內部的繼續不穩，商業的衰落，農村的破產，內債的濫發，及統一幣制計劃的不能實現，因而使各國對華投資躊躇不前，而被財政所困的中國政府及中國經費遂感覺到很大的失望。

各國對華投資

日本

經濟投資

一般商業

銀行及信託

製造業

鐵道、運輸及倉庫

土木事業

農礦、林業

紡紗、紡織

電氣、煤氣

水產業

其他

合計

借款

一般財政

鐵道

(單位千元)

一般商業	一六二、八六〇
銀行及信託	二五六、三三二
製造業	一四四、九四一
鐵道、運輸及倉庫	六五〇、一五二
土木事業	三一、七〇八
農礦、林業	二〇六、六九五
紡紗、紡織	二五〇、六四五
電氣、煤氣	四、二一一
水產業	一、八一〇
其他	五六、八〇〇
合計	一、八〇九、一五四
借款	(單位千元)
一般財政	一四二、三五四
鐵道	一六二、二一九

以上總計

日本對華投資總額約二十五萬萬四千萬元，其他如對華文化事業投資約六千四百萬元，拳亂賠款餘額約四千七百七十三萬元，青島公產庫券一千三百萬元，膠濟鐵路代償金約四千萬元。

英國

交通	七六、六〇九
軍事	一〇二、五五九
產業	二四五、〇九〇
雜項	六四六
合計	七三〇、四七七
以上總計	二、五三九、六三一
一、土地	七〇、〇〇〇
二、其他不動產	二〇、七〇五
① 工場	三、九一五
② 建築物	四、九二二
③ 棧橋、倉庫	四、二八〇
④ 住宅	四、二八八
⑤ 礦山	三、三〇〇
三、動產	二九、三九〇
① 機械	五、五二八

(單位千元)

① 艦艇 一〇、六四六

② 火車、汽車類 八三二

③ 商品、原料類 一二、三八四

四、鐵路投資 一九、〇〇〇

五、公債、股票 六、二八二

④ 在華中外公司股票 三二八

⑤ 擔保品 三、五〇〇

⑥ 其他商業借款 二、四五四

六、政府公債 四二、一一八

⑦ 確實擔保之公債包括拳亂賠款 三一、五〇〇

⑧ 不確實擔保之公債 二、四〇〇

⑨ 材料借款 一、七一八

⑩ 上海公共租界公債 四、〇〇〇

⑪ 雜項 二、五〇〇

七、教會財產 一、五〇〇

⑫ 以上共計 一八八、九九五

⑬ 其他未調查投資累積總額 七一、〇〇五

⑭ 總計 二六〇、〇〇〇

① 確定擔保借款 (單位千金元) 二四、二七一

② 不確定擔保借款 二、九六〇

③ 美國私人企業放款 (甲) 財政部 二、一三四

(乙) 交通部 八、〇八五

④ 美國人所有中國有價證券 九、〇〇〇

⑤ 以上共計 四六、四五二

⑥ 上表為美國林姆教授 (Prof. C. F. Tjorne) 於一九二九年統計之結果，如再加其後之綿麥借款等，合計約一萬萬五千八百萬元 (中國貨幣)

二、經濟投資 (單位千金元)

① 運輸業 一〇，七九九

② 公共事業 三五，二〇〇

③ 礦業 一〇四

④ 工業 二〇，五〇九

⑤ 金融業 二五、三二〇

⑥ 不動產 八、四七八

⑦ 商業 四七、七四八

⑧ 其他各國對華投資情形，礙難一一詳述，茲作下表，以供參考。

美國

一、政治投資

日本眼光中之中國經濟概況

七

一九三一年各國對華投資總額比較表(單位百萬美金)

投資國別	總投資額		經濟投資額		比率 %
	英	日	俄	美	
英國	一、一八九·三	一、一三六·九	二七三·二	一九六·八	一〇〇·〇
日本	九六三·四	九一二·八	二七三·二	一六五·一	七六·九
俄國			二七三·二	一九六·八	一〇〇·〇
美國			一九六·八	一六五·一	七六·九
法國			一九二·四	一九二·四	七六·九
德國			八七·〇	八七·〇	七六·九
			七五·〇	七五·〇	七六·九
			四九·四	四九·四	七六·九
			八六·二	八六·二	七六·九

四 中國的貿易關係

⊖ 輸出輸入貿易之趨勢

甲 初期的國際貿易

中國何時與外國開始交通，歷史上無確切的記載，但古代與西域各國及朝鮮交易有無歷史上的記載是可靠的，不過當時從外國輸入的貨物，只是邊境來人進貢的物品及邊境上個人間交換所輸入的貨品而已，通商的區域甚狹，貨物的數量亦不多，至南北朝時，天竺、波斯及錫蘭等國的船舶至中國南方海口貿易者日多，這些商人做了中國與其他各國交換貨物的居間者，於是海外貿易日趨繁盛。至明代因人口增加，科學進步，西洋文明的東漸，東西交通益形發達。

歐洲國家與中國貿易最早者為葡萄牙，不久西班牙荷蘭

等繼之而至，其後英美法俄德等國皆爭先與中國貿易，當時通商之地僅限於澳門廣州二地，各國都希望中國能開放門戶。

乙 鴉片戰爭以後的貿易狀況

各國當時雖有上述之希望，但是中國仍固執地堅持門戶關閉政策，於是引起了中英鴉片戰爭，中國戰敗，遂不得不放棄其傳統政策。一八四二年中英締結南京條約於江寧，中國割讓香港，許開上海等五口為商埠，復於一八五四年確立外人管理關稅制度，英法兩國更藉天津條約而日漸擴張其通商之權利。

茲將中國自一八六四年以來的海關報告列之如下，藉明中國國際貿易之狀況。

年次	輸	入	輸	出	總計
一八六四		五一、二九二		五四、〇〇六	一〇五、三〇〇
一八八六		八七、四七九		七七、二〇六	一六四、六八五
一八八七		一〇二、二六三		八五、八六〇	一八八、一二三
一八九六		二〇二、五八九		一三一、〇八一	三三三、六七一
一九〇二		三一五、三六三		二一四、一八一	五二九、五四五
一九〇五		四四五、一〇〇		二二七、八八八	六七四、九八八
一九〇九		四一八、一五八		三三八、九九二	七五七、一五〇
一九一二		四七三、〇九七		三七〇、五二〇	八四三、六一七
一九一五		四五四、四七五		四一八、八六一	八七三、三三六
一九一八		五五四、八九三		四八五、八八三	一、〇四〇、七七六
一九二一		九〇六、一二二		六〇一、二五五	一、五〇七、三七七
一九二四		一、〇一八、二一〇		七七一、七八四	一、七八九、九九五
一九二七		一、〇一二、九三一		九一八、六一九	一、九三一、五五〇
一九三〇		一、三〇九、七五五		八九四、八四三	一、二〇四、五五〇
一九三一		一、四三三、四八九		九〇九、四七五	二、三四二、九六四
一九三二		一、〇四九、二四六		四九二、六四一	一、五四一、八八八

注意

一、上列數字純爲貿易額，輸入不在內。

二、一八六四年以上海兩爲單位，其後以海關兩爲單位，海關兩一兩等於上海兩一·一四兩。

丙、國外貿易不振的原因

上面的表告訴我們，過去七十年間中國的國外貿易雖有相當的發展，但衡之中國的人口比例，真是微乎其微。其所以不振的原因，概言之有下列數端：

(子) 政治的原因

中國國外貿易不振第一個原因是國內政治不穩，土匪遍地，內戰時起，而近來共黨跋扈，國民政府命令所及之地過狹，地方產業衰落，人民購買力減低，這些原因對於國外貿易有很大的影響。

(丑) 社會的原因

中國的社會是以農業爲基礎，農民因資本家的榨取，軍閥的苛捐雜稅，以致購買力減低，無力購買外貨。中國人向來被稱爲有商業上的才能，及優美的商業道德，這與其說是中國的國民性，不如說是中國的經濟組織造成的，中國人在私人營業上雖有可驚的勤勞精神，但是他們的經濟能力不能與外人並駕齊驅，尤其是中國商業教育的不發達，現在中國

商人的商業知識只有讀、寫、算三種技能，至於經濟上的技術與知識還是淺薄得很，再加上了近年中國有的經濟組織的搖動，商業道德的崩潰，以上所云，可以說是中國對外貿易不振的第二個原因。

(寅) 經濟原因

- 一、交通機關的簡陋
- 二、關稅制度的不完備
- 三、國外匯兌的不安定
- 四、貨幣制度的紊亂
- 五、勞動效率的低劣
- 六、經濟政策的不當

② 重要的貿易品

甲 輸出品

中國輸出貨品，在歷史最著名的是生絲、茶、糖、等，其後因種種關係，遂漸變化，茲將其近兩年的輸出品列表如下：

品名	金額 (海關)	
	民國二十年 (一九三二)	民國二十一年 (一九三三)
動物及其製品	七五、二四二、二七四	五五、九八四、四九六
皮革類	三七、七〇〇、一〇一	一八、七五八、八五三
魚介及海產品	二、八六三、七八二	二、五九一、一〇二
豆類	一八三、二七七、五八三	五一、二二四、九二九
穀類及其製品	九四、八五三、四三一	五一、五一五、五二五
鮮果，乾果，其他	七、七三八、二二八	五、八九六、二六八
藥材及香料(化學品除外)	一〇、九七五、六一五	六、七九二、一八五
油脂及臘	五二、八〇五、〇五五	二五、三七七、九一九
種子	五六、一一二、四三六	三〇、一五二、一一六
茶	三三、二五三、一五八	二四、七〇一、五五六
烟草	一〇、〇三七、四九八	四、二五六、三一五
其他植物製品	一六、〇五五、八一〇	一二、二三二、三九〇
煤	三一、〇五八、五七六	一二、〇九二、一八八
木，木材，及其製品	一〇、五五六、八八九	四、二〇三、〇七三

紙	三、六四三、八五五	三、一一九、一五五
織物 織維	一四三、九九五、五四六	六七、五一七、七三七
棉線，其他	五二、三七七、一八七	三四、四五八、一二八
織物	四四、一八三、四八九	三〇、四一九、二五八
礦金屬及其製品	二七、〇二七、三六一	一三、五一八、三〇三
石，泥土，沙及其製品	五、八七七、四九九	三、一七二、五八二
化學品及其製品	八、三三四、八六九	四、六一三、六〇九
雜品	三一、二五〇、二六六	一九、九八八、二七七

乙 輸入品

中國的輸入品，至一八六七年仍以鴉片為大宗，該年總輸入貿易額鴉片計佔百分之四十六之多，甚至至清季革命以前，現在反而成了主要的輸入品。

前仍有五千萬元左右之鴉片輸入，自禁烟厲行輸入始漸少，現以棉織品佔輸入品的首位，以前曾為中國重要輸出品之糖

品名	金額 (海關兩)	
	民國二十年(一九三一)	民國廿一年(一九三二)
生地棉花	一〇、八二七、五八九	九、一三六、三〇七
漂白及染色棉花	六九、五九七、九四九	四一、六五〇、五二四
捺染棉布及其他雜棉布	二六、七四二、八〇九	二一、七八七、四二七

棉花，棉織絲，棉縫絲	一八六、二〇二、六三二	一三〇、一七三、四五八
麻及其製品	二八、七七八、〇〇六	一五、〇一三、二三〇
毛及毛製品	三六、一四三、一七九	二二、三一四、八七五
絲及其織品(人造絲布在內)	二三、六三九、三〇六	一五、六九六、〇二一
其他纖維織品	二五、七三七、一一四	一二、七三六、二四三
金屬及礦	八四、五四〇、五六〇	六〇、一〇一、五九二
機械及器具	五一、二一一、六三五	三三、五〇〇、六九二
車輛船舶	二九、二八四、四四九	一八、八三五、六八九
雜金屬製品	五二、五八三、八六一	三四、〇四六、九七二
漁介及海產物	二三、五六一、三四六	二〇、五〇一、九二四
動物製品	一四、八八一、七二八	一二、七八三、五八五
穀類、果實，藥材，香料	一四、八八一、七二八	二二三、三七七、五〇四
糖	二〇七、二七八、四八八	四六、七三二、八七七
酒類及清涼飲料	八六、一一〇、六八四	四、九四一、〇五七
烟草	六、二六八、八九〇	二八、三一二、一一九
化學藥品	六二、三一八、二〇一	三四、八二六、九二一

雜品	洋灰	磁器，硝文等	煤，及其他	木材，其他	生皮，柔皮，其他	洋紙	臘燭，肥皂，油脂等	染料，顏料及塗料
六八、八一〇、四九五	四、六二五、六〇八	八、二八七、六八一	二二、七四三、九一二	一一、一二四、九九九	四七、五六一、九七四	一一、一三一、四〇七	四一、二四九、五九八	五一、四三〇、七四二
三七、七三三、六〇三	五、六五六、一六五	五、八九三、九七二	一四、〇七五、八二一	二九、三四八、四一六	五、四八三、四四一	四三、三八五、五四〇	九九、七五四、三八九	二五、七三九、八九七

(未完)

日本外交家對於一九三五年遠東情勢之分析

魏谷

日本一般的輿論都謂一九三五年爲危機年，也許世界大

戰就在本年爆發。所以有這種推測者：第一，因本年三月二十七日，日本完全與國聯脫離了關係；第二，因爲在今年的海軍會議中，日本打算要求與英美均等比例，而英美又決不會答應，因此不免引起國際的糾紛，使大戰爆發。但是據日本外交家的眼光看來，認爲這種推測，是杞人憂天，自尋煩惱的事。

一 南洋問題

根據國聯盟約第一條末項的規定，任何聯盟國如要退出國聯，必定先行預告，預告二年後方可退出國聯。日本於一九三三年三月二十七日正式通知國聯，退出盟約。到本年三月二十七日預告二年時期已滿，從此日本不受國聯盟約的拘束，與國聯完全脫離關係。日人用他們的慣技，聲明他們雖然退出國聯，但是對於國聯的一切和平工作，一定要參加，以促進世界和平。但是一般日人對於退出國聯最擔心的事，就是今年三月二十七日退出國聯效果發生時，是否會失掉南洋的委任統治。在外交家的眼光中，這種事是不會發生

日本外交家對於一九三五年遠東情勢之分析

的。

委任統治，是日本根據國聯的委任，而執行南洋諸島的統治。統治權在何處？非聯盟國是否不得爲統治國？日本退出國聯後，是否應該放棄南洋的委任統治？這都是很重要的問題；但是日外交家以爲這種國際法的問題，不值得空空討論。他們以爲國際問題，不能僅僅根據學者的理論來決定，而是以政治上的勢力來支配。當日本並未聲明不願擔負南洋諸島的統治時，國際聯盟，或者某一個國家，決定不會干涉日本，叫日本將南洋統治權交出來的。即使有這種事，日本如要直截痛快地不理會，不移交，國聯或任何國家都是無辦法的。日本的強硬外交，對於中國成功了，他們以爲對於國聯與其他國家也不會失敗，所以他們以爲南洋絕對無危險，一九三五年日本絕不會因南洋統治問題而發生搖動。

二 日俄關係

第二就是蘇俄的問題。自從日本佔了滿洲，獨霸了滿洲的一切權益，蘇俄自不免憤恨。又因俄僞邊境相鄰，易起衝突，所以這幾年日俄關係惡化，大有一觸即發之勢。一般人

都以為一九三五年如有戰事，一定是日俄在滿洲的衝突。在日本退出國聯之後，蘇俄於去年反倒加入了國聯，與法攜手，與西歐資本主義國家妥協，這就是表示蘇俄要與日本採取對立的姿態。然而日本外交家自出讓中東路一件事上來看，他們以為日俄關係也許要進步，就是不進步，至少不會超出目前的狀態。自去年東鐵發生交涉以來，對於代價雙方漸漸接近。十一月底，日僞俄三方對於讓渡的根本方針大致決定，代價一萬七千萬元也同意了。現在已經正式簽字了，所以俄國絕對不會再因為別的事與日本翻臉。最使日人不安的，就是蘇維埃急欲增加遠東的兵力，以十二團兵力集中在偽國的附近，這不免引起日本的惶恐，使牠不得不充實國防計劃，因此，遠東的情勢，大有山雨欲來風滿樓之概。但是據日本外交家的觀察，俄國並不是向日本挑戰；因為李維諾夫在莫斯科蘇維埃大會中宣言，說俄國對於滿洲的事，已不感覺興趣，對日的不侵畧條約，雖未締結，但還是有戀戀不捨之情，由此，可知俄國的遠東增兵，並非要與日本開火。俄國現在對於日本雖有些憤恨，但是他的第二五年計劃並未成功，社會主義國家的根基還未打穩，如因與日本衝突而引起世界大戰，蘇維埃國家也許有傾覆之慮，所以蘇俄絕不敢輕舉妄動。在日本方面，當大陸政策還未完成之前，『滿洲國』還在風雨飄搖之際，與俄國也希望維持友善的關係。由此種種

推測，一九三五年的日俄關係，絕對不會趨於一般人所想像的那樣惡烈。

三 遠東與軍縮會議

一九三五年的遠東重要問題，完全繫於今年要舉行的海軍縮會議。海軍縮會議的中心問題，實在是英美日三國在太平洋的均勢與國防的安全的問題；換言之，就是日本的大陸政策，美國的門戶開放機會均等政策，英國的殖民地政策的衝突的問題。但是自一九三一年九月十八日，日本佔領瀋陽，併吞東北以來，將國聯盟約，九國公約等視若無物，英日美三國在遠東的均勢因此搖動，美國的門戶開放機會均等的原則，和英國南洋殖民地，都受了日本的威脅，大家都感覺到非充實自己武力，不能維持在遠東的地盤。

去年在倫敦舉行的預備會議，因英美日三國的意見相左而致決裂。英美主張維持主力艦五：五：三的比例。所以英國會去年十一月廿一日聲明：『承認日本的平等比率，在英國的立場上是很困難的。關係各國本身的確保國防的安全感，不消說是當然，但是一國的安全感，不得成為威脅他國的結果。』美國海軍部長史旺生 (Swanson) 宣稱：『五：五：三的比例，實能保持各關係國之安全。余未見有何變更此項比率之理由。日本之要求提高海軍比率，以與英美並駕齊

驅，將使十年來太平洋之安定局勢動搖。『英美此等主張與日本的要求，大相逕庭，所以日外交家已經看出來海軍軍縮會議決無結果而散，而只是考慮在決裂後如何善處那時的局面而已。』

四 軍縮會議後的遠東

軍縮會議決裂後，國際的情形將如何呢？遠東將要受什麼樣的影響呢？這是日外交家今後最注意的問題。據他們的推測有以下的數種可能性：(a)日本對英美的海軍競爭，(b)英美聯合對日，(c)美俄的接近，(d)中日關係的惡化。

日英美的建艦競爭，已在着着開始進行。美國要完成她的建艦計劃，至少須三四年，在這個期間，英美的聯合，是很可能的，並且理由也是十分充足的，因為英國要確保南洋與澳洲的安全，美國要維持遠東的傳統政策，她們兩國都是

要保存現狀的，所以英美兩國在太平洋上有彼此提携的必要，在倫敦與華盛頓之間，已經可以觀察得出這種傾向了。

美俄的接近，也是不難想像的。因為蘇俄李維諾夫的慣用政策是「強邦友人」，在勢是美強於日，所以俄國有與英美採一致行動的可能性。並且美俄同樣地要與日本均沾亞洲的利益，阻止日本的遠東政策，所以她們也有携手的必要。

在這種時候，中國的態度如何呢？在日本人的眼光中，中國簡直不值一慮，因為他們視中國已成了日本的囊中物，不管她的態度如何，是與日本的遠東政策是無關的。

以上就是日外交家目光中一九三五年的遠東形勢的分析。日本軍事當局的觀點，與這個也不相上下，所以日本今後的遠東政策，完全是照着這個分析而定的。我們中國如要決定對日政策，這個分析也不妨拿來作一個參考。

目前對於中東路應有的認識

盧賢

1. 中東路的由來與其作用

2. 日俄勢力的消長與蘇俄時代中東路的糾紛

3. 由武力爭奪變為商業轉移的理由及其成交後的形勢

去年十月二十三日莫斯科電，據今日此間宣傳，日俄關於中東路轉讓之談判，進行殊為平順。據非官場消息，雙方商定購價為日金一萬四千萬元，大約三分之一付現，餘以日貨為代。日本允照付該路蘇俄職員津貼與養老金，今尚餘關於產業要求之問題，須待解決。又二十四日東京聯合社電，關於日方提案，在俄滿邊境設紛爭調停委員會一事，蘇俄側在原則上已表贊意，但本問題將俟中東路交涉告一段落，再由日外相廣田向蘇俄正式提議云。

看了以上的消息，使我們曉得中東路買賣的交涉已具體成功，蘇俄為保持和平，自甘退出滿洲境界，據日人宣傳且承認滿洲偽國，與日偽設立國境委員會，解除國境糾紛。這種宣傳若成事實，則蘇俄企求和平，要求日本帝國主義者停止向其進攻，情勢宛然，殊堪尋味。

回想中東路售賣的交涉，自去年六月二十六日談判以來，時歷年餘，最初蘇俄索價二萬五千萬金盧布，而日本僅選

目前對於中東路應有的認識

價日金五千萬元，至八月四日，俄方第二次索價，即減為二萬萬盧布，而日方仍只還價五千萬元，今年二月二十六日，俄方減價至日金二萬萬元，日方乃增價至七千萬元，允另撥三千萬元為路工遣散費，共合一萬萬元。五月二十五日俄方三次減價為一萬九千萬元，日方二次增價為日金一萬萬元，另撥俄籍員工遣散費仍三千萬元，共合一萬三千萬元。六月二十八日俄方第四次減價為一萬七千萬元，日方允價一萬二千萬元，員工遣散費仍為三千萬元。七月三十日俄方減價為一萬六千萬元，並允日方以貨物繳價三分之二，日方不允再增，幾經交涉，瀕於決裂，至九月間蘇俄加入國際聯盟後，該路買賣交涉亦急轉直下，九月二十四日廣田即允尤列尼夫增加買價二千萬元，允為一萬四千萬元，外另撥員工遣散費三千萬元，共合一萬七千萬元，至此買賣因告成交。在他們這正進行買賣交涉的一年數個月中間，我們國人對彼交涉漠不關心，一似他人進行交易於我無與，雖政府曾經一次發表宣言表明我國立場，向俄方提出抗議，但國人多數視若無睹，竟似不知該路為我與蘇俄共有主權，罔知督促政府積極抗爭，更懵然該路買賣成交後國際的形勢於我不利，因作斯文

喚起國人之注意。

中東路是在我們東北一條和俄國合辦的鐵路，牠也是蘇俄西比利亞鐵路的支路。在我們國境的部份，是起於黑龍江省的贛濱即滿洲里，經呼倫昂昂溪濱江穆稜，迄於吉林東部國境綏芬河，長九百五十英里，一六二〇·三五公里。其全線以濱江（即哈爾濱）為中點分為三段，共長約一〇六七英里，二九八六華里。西段起於滿洲里迄哈爾濱，東段自哈爾濱迄綏芬河，南線則自哈爾濱達長春，即哈長路。該路建築起工於一八九七年，至一九〇二年全路工畢。全線價值當工程處移交鐵路管理時俄方呈報，幹線為四萬四千五百六十餘萬盧布，而該路所用枕木等木料及地畝，則皆沿途取自我國，並未作價。

該路建築的動機，自然是帝俄侵畧的工具。當千九百年時代，帝俄在歐洲南下侵略土耳其，被英德奧各國所阻遏，不得不轉其目光向亞洲東出，結果蠶食我國土地，遂有東海濱省與海參崴軍港的建設，西比利亞鐵路自然是牠縮短國境的工具，目的在聯絡牠遠東唯一的軍港海參崴，所恃地形突出，該鐵路必需蜿蜒繞我國境作弧形，因路線的遠遠，轉運費時，帝俄為另得捷徑起見，自然很想假道我國築一橫貫的

鐵路，一則可以縮短路線一千一百餘里，再則更可藉此侵略我國氣候較為溫和的優腹區域。恰好在 一八九五年中日戰爭，我國戰敗，與日訂立馬關條約割讓遼東半島，帝俄對該半島向視作囊中物，並且企圖整個的吞併我東北，牠自然不願意日本得有該地和牠作角逐者，乃邀德法出頭干涉使日本歸還中國。雖是牠為自己打算，却還以為是對中國的恩惠，藉口要索報酬。一八九六年六月俄皇尼古拉第二行加冕禮，駐華俄公使喀西尼 (Garin) 承俄政府命以合作抗日為辭向中國倡議締結密約，並示意清廷派李鴻章為賀禮專使。李乃携其密約草案往俄京，與俄財長微特 (Witte) 及外長洛伯諾夫 (Lobonow) 簽訂條約六款，所謂喀西尼密約，該年九月二十八日由中國政府批准成立。條約有效期定為十五年，其主要點為對日軍事攻守同盟，除兩國兵力與糧食之互助外，並允俄建築鐵路通過吉黑以達海參崴。九月，俄據該約與中國訂立華俄通商銀行契約，又設中國東省鐵路公司，訂立東省鐵路合同十二款，以建築鐵路。該公司股票規定只准中俄二國人民購買，彼此貨物之經過此路者，照其他各國減稅三分之一交納，運往內地則仍交納子口稅。又載明鐵路在開車後三十六年，中國方面可給價收回自辦，若八十年後則該路及產業全部概歸中國營業，不另給價。這便是中東路的來由。

我們若想要曉得中東路的重要與其演變，就必須先曉得日俄兩國在遠東勢力的角逐與消長。

當帝俄東向侵略，經營遠東，在一八五一年便壓迫中國和牠訂立愛璦條約，將黑龍江以北土地割讓給牠，一八六〇年又乘英法聯軍事件，強迫中國將烏蘇里江以東土地爲其所佔，成立北京條約。一八九六年又誘惑中國訂立密約，俄國得建築中東鐵路和沿途探礦伐木特權；一八九五年又威迫日本退還遼東半島與中國，一八九八年武力向中國強借旅順大連灣。此外，西北各地的侵佔，強定商約受不納稅待遇種種，無不表現牠在我東北特殊的地位，與在遠東侵略的兇悍。

牠和日本帝國主義的衝突，起於一八六〇年馬瓦菲夫 (Meyviov) 的佔領海參崴，向朝鮮侵略，牠常使人測量朝鮮東方海岸，企圖佔領朝鮮海港馬山浦。當中日戰前，牠駐朝鮮的代表又極力聯絡朝鮮的官吏，和朝鮮的皇后黨極爲接近，一八九六年鮮京日人暴動，朝鮮國王率家族避難俄國使館。同時牠還得着圖們江流域的探礦權，更得着朝鮮北境同倭龍島 (Ulinue) 上的森林採伐權。一八九七年又派軍官入漢城爲朝鮮士兵的教練官，更組織韓俄銀行，派亞利普佛 (Mr. Kir Alexiev) 爲朝鮮財政顧問兼海關監督，操縱朝

鮮的財政。這時日本自維新以後，人口的增加極快，工商業的進步是有一日千里之勢，極想把我們的東北和朝鮮做牠的商場和殖民地，日俄兩者因利害的衝突，遂勢不兩立。當初日本也曉得帝俄勢力強大，不敢和牠作對，很想彼此和平的妥協，來共同分這殖民地，日本曾經向帝俄提議，承認東三省爲帝俄的勢力範圍，但要求帝俄承認牠在朝鮮的特殊地位。帝俄這時本以我東北爲牠囊中物，所以，答覆日本說，承認東北爲牠的勢力範圍，牠很感激，牠在朝鮮也有特殊利益，所以主張要保持朝鮮的獨立。在帝俄佔領旅大後，牠中東路線亦南下延長直達大連，這時的中東鐵路便可說是握有東北三省的生命，爲帝俄所獨有的侵略中國和朝鮮的最兇猛工具。

日俄衝突的結果，積至一九〇四年於是遂有日俄的大戰，帝俄戰敗，遂訂立樸資芬斯和約，日本的勢力因之一度極限伸張。

樸資芬斯和約訂立於一九〇五年九月，帝俄代表微特及羅全，日方代表爲外長小村壽太郎及高平小五郎。該約十有五條，除割讓薩哈連島南部外，更有與我東北及中東路有關者各條如下。●日俄兩國相約右述各事。甲、遼東半島租借地以外之東北各地，全然同時撤兵，並將各該地地方行政歸還中國；俄國在滿洲侵害中國之主權及違反機會均等主義之

領土上利益優先及專屬之讓予等權利應一概放棄。乙、中國因使東北商工業發達，爲各國共通一般之設置時，日俄兩國互不阻礙。②俄國以中國政府之承認，甲、將旅順大連及附近領土領水之租借權，及關聯該租界權之一切權利特權讓予，及租借區內一切公共建築物及財產均讓歸日本。乙、將長春旅順間之鐵路及其支線，並附屬該地方之一切權利特權財產，及屬於該鐵路經營之煤礦，無條件讓予日本。③日俄兩國在東北之鐵路，相約限於商工業之目的而經營，決不爲軍器上之目的而經營，但遼東租借地內之鐵路不在此限。又追加約款第一條載自約成立後十八個月內，將各本國軍隊退出東北之非租借區域。但保護鐵路所設武力，得每公里不超過二十五名之守備兵。又同年十二月二十三日日本代表小村與中國代表袁世凱瞿鴻禨在北京訂立中日滿洲善後協約三條，附約十二條，承認樸資茅斯約中帝俄所給予日本之權利。又日本在日俄戰爭中所築由安東至瀋陽間之輕便軍用鐵路，限於二年中改爲商用，仍交由日本經營，至十五年後估價由中國收回。此後，日本正式吞併朝鮮，中東路支路由長春至旅順之段亦非俄有，日人在我東北部之勢力遂愈發增強。此後，日俄在我東北的侵略，亦因日俄協定，日俄密約，常取合作妥協之方式。一九一二年七月日俄兩國秘密協定成立，是劃分兩國的勢力範圍，帝俄指定東北北部與外蒙，日本載

明東北部與內蒙，且共同合力以抵抗其他帝國主義分潤的企圖。一九一二年六月六國銀行團成立，借款中國，日俄就有保留他們在東北及蒙古特殊利益的附帶條件，關於滿蒙的借款是載明爲他們所壟斷不能令六國同享。一九一五年日本強迫我國承認二十一條約，是得帝俄專先的默契，同時，他也和帝俄訂立協定規定兩國對中國侵略的合作，並保衛在中國本國既得的利益，監視中國以防第三國的干預。可惜不久俄國因勞農政府的成立，根本發生變化。

在一九一七年以前，中東鐵路，雖號中俄合辦，但事實上爲俄所獨佔，即鐵路的附近中國軍警也是不能闖進去的，偶爾誤入即被俄軍解除武裝。恰好這年俄國發生革命，新舊兩黨常在鐵路附近衝突，俄坐辦舊黨竟就中東路宣布獨立以和革命黨鬥爭，亂事漸由鐵路侵入哈爾濱，我國地方當局爲保衛境內治安起見，乃派警備軍前往解除俄方武裝，並罷免俄坐辦職，鐵路主權暫爲我有。到一九一八年因協約國以平定西北利亞亂事爲由，議決由中俄美日英法意七國共管該路，但爲時不久，仍落中國之手。從此以後，亦爲我中國實行干涉路政的開始。

蘇俄政府在一九一八年及一九一九年兩次向我國發表宣言，聲明取消從前帝俄時代與中國所締結的一切條約，放棄從前所佔領土及租界與庚子賠款等，要求另訂管理中東路條

約，建設平等互惠的關係，恢復邦交，乃有一九二四年五月中俄協定的訂立，蘇俄放棄一切特權治外法權及領事裁判權等，另訂暫行管理中東路辦法，其要點為彼此純認該鐵路為商業性質，所有關係中國國家及地方主權之各項事務，概由中國官府辦理。各項位置應准兩締約國人民平等充任，但對於中東路之管理上，俄人為正局長，副局長華俄各一，監察五人，俄佔三席；因此又留下日後糾紛的根源。在當初加拉罕和北京政府訂立中俄協定，同時在南方與國民政府有國共的合作，關係異常親密，蘇俄對國民黨人宣言該路本可歸還中國，但因國民黨軍力未達該地，不願該路為東北當局所利用，故暫不退還云云。迨後北伐軍興，一九二七年有國共的分化，國民黨實行清黨割共，與蘇俄感情亦異常惡化，迨國民政府統一全國，東北易幟，各方皆以杜絕赤化相號召，於是遂有一九二九年七月東北中國警察搜查哈爾濱蘇俄領館事件，逮捕俄方三十九人，並獲共產證物甚多，繼之有蘇俄召回外交人員，與中國完全斷絕國交，中國亦遂實行撤換東鐵俄籍人員，自行管理該路，演成中俄不斷的局部衝突。不幸，戰爭結果，中國失敗，滿洲里綏芬河各地相繼失陷；而中國東北作戰軍隊兵力無加，迫至不得已求和，承認蘇俄方面恢復戰前狀態，俄方工作人員復職，仍由俄方派任正局長等條件，有交涉員蔡運昇與伯力外交人民委員西馬諾夫斯基所

目前對於中東路應有的認識

訂之伯力議定書，接着有在莫斯科舉行的中俄會議，中國派全權莫德惠為代表，但對於該路管理之平等及對於赤化宣傳之取締，仍終無結果。遷延至一九三一年，遂有九一八之事變，日本帝國主義者武力佔領我東北，使我對中東路之主權實際上無能再問，亦遂使該路為偽國與蘇俄糾紛的焦點。

當九一八事變發生，蘇俄方面也曉得日本帝國主義的野心，不止奪我東北，常恐牠再向俄方進攻，雖是日本宣言不侵犯蘇俄利益，却是該年蘇俄於十一月即向日方提議締結不侵犯條約，終至一九三三年一月間為日方拒絕。又蘇俄在九一八事變後，曾乘機將前一九二〇年革命時代白俄由西比利亞路所攜來車輛，扣回機車貨車四千五百輛，一九三三年三月偽國遂扣留蘇俄往西比利亞之列車，封鎖滿洲里的中東路，使烏蘇里及前貝加爾鐵路運輸不能通暢，兩方形勢十分嚴重。後雖蘇俄交還貨車，中東路允許每輛每日三金盧布租價，和平了結，但終迫使蘇俄不得不提出售賣中東路的議案。

三

中東路買賣的交涉，時歷年餘，據日人的議論，說現代建築鐵路每英里約需八萬元，中東路的長度也只一千餘英里，就是從新建築也不需要他們現在所出的這多代價，何況這

路是三十年前建築的舊物，滿洲偽國又有一半的主權。在蘇俄方面，則以爲該路建築時原值四萬五千萬盧布，每年的盈餘在二千萬盧布，現在只賣一萬四千萬元，是異常的廉價。其實，除了他們所爭論的價值的貴賤，若再分析他們各自的利害，則有如下：

在蘇俄方面，第一，因爲牠是社會主義的國家，土地廣大，他們並不需要土地的侵略，牠對中東路的經營只屬經濟性質，牠自然不願意因一部份的經濟利益引起戰爭，致妨礙牠社會主義的建設。第二，只從經濟的利害來說，自從日本佔領滿洲之後，日本所築的鐵路，有吉會線的完成，由朝鮮會寧直達吉林長春之間，又呼海與齊克的通車，濱江呼蘭的運輸即可不由東鐵而聯運達龍江克山各地，又拉法站起築之拉濱路，使吉會運輸直達濱江，致使中東路盡在諸新路包圍之中，東路貨源，盡爲新路所奪取，東路在北滿之地位，亦日就衰微，不能復保固有的優越，在這種形勢之下，蘇俄自不如售賣該路易得現金，免使該路被競爭而淘汰。第三，從蘇俄外交政策來說，蘇俄是要促發帝國主義間相互的鬥爭，但要極力避免自己被牽入漩渦。現在日本和英美的利害十分衝突，英美利於中國的門戶開放，日本則企圖單獨的吞併中國，英美在太平洋上有特殊的勢力，而日本要與之頡頏，在南洋的商業，印度的棉織物，美洲的移民，菲律賓的爭奪，

無處不使他們拔劍相向。蘇俄售賣中東路，可使日本更形囂張，英美對日因妬忌而必更懷恨，自更易引起戰爭。蘇俄售賣中東路，可望日本和他訂立不侵犯條約，換得短時間的兩國相安。並且，這時若走進日俄的戰爭，蘇俄即勝亦只爲英美去一強敵，蘇俄若敗，則這第一個普羅列塔利亞的國家就有根本滅亡的危險。所以，蘇俄是以售賣中東路，以路價之所得而從事社會主義的建設。

在日本方面，買路是進攻蘇俄所得的勝利，是完成了整個吞併東北的計劃。牠在一九〇五年以前是欲承認東北爲帝俄的勢力範圍，只要帝俄不侵犯牠的朝鮮，而不可得，在一九一七年以前牠也承認北滿爲帝俄勢力所支配而不敢侵越，在九一八以後牠是橫行東北，只剩唯一的中東路爲牠眼中欲拔之刺。若詳言之，則牠買路的利益如下：第一，從經濟上說，a. 價值低廉，以該路營業數年之盈餘，即可抵付路價而有餘；況議定分期付款，而還可以日貨抵價。b. 正計劃興築中的扶石、昂長、吉同、等與中東平行之線，可暫緩興築，以其款項作他急用。c. 買路後無第二國的鐵路競爭，運費可以統一的計劃提高，以加緊對東北人民的剝削。d. 買路免除作戰軍費的支出，以該巨額軍費更可擴充武裝。第二，從政治上說，a. 在牠完全統治下的東北，買路後更無第三國的勢力插雜其間，更得主權的完整。b. 買路後，牠可以明目張胆

的在北滿建築反蘇俄的戰壘，有進攻退守的防禦工程，再從事第二次的向蘇俄進攻。c. 買路時牠可以引誘蘇俄承認滿洲偽國，或事實上使蘇俄承認整個的東北爲日本勢力範圍，造成公開的歷史記錄。d. 買路後，牠可以和蘇俄締結不侵犯條約，及組織國境委員會，保障日俄間的和平，以便他全力與其他帝國主義國家爭霸。有了以上經濟的和政治的利益，牠也自然願意從武力的搶奪變爲商業的買賣。何況，戰爭有賭國家命運的危險，尤其對蘇俄作戰，勝而取有東貝加爾區域，以其荒涼不足增加國富，反加重戍守的困難；不幸而敗，則既得的滿洲恐不再能獨佔獨享，蘇俄雖無擴張土地之慾，但難免英美等國乘其後而取漁翁之利，所以，還是只有趨於買賣的一途。

日俄雙方進行買賣中東路的理由，既如上述，但在他們這買賣成交後，又使遠東成如何的形勢呢？對於我們中國又有如何的不利？

試看俄米海巴夫洛維基 (Mikhail Pavlovich) 之言，『自經濟方面言，該路有極重要之關係，爲太平洋外各國與西比利亞及遠東商業交通之唯一道路，因此，日本管領此路則成爲管領美國與西比利亞及遠東之通商。』『再者，日本如取得中東路歸自己管理之下，則能將其大連變爲遠東之唯一海口，因由滿洲輸出之貨物，將完全操於日本，只向大連輸送

目前對於中東路應有的認識

，海參威必將完全喪失其海口之意義。故中東路者，聯絡太平洋各海口與西比利亞及俄國之過境大道也，此路不僅於經濟方面具有重要之國際關係，即於軍事—戰爭方面亦同。』『政治方面，關係亦大，日本如取得中東路，則其所得之戰略利益，足以使其地位非常鞏固。日本藉助於該路之佔領，足以麻痺中國東三省，亦即實際上領有全滿洲也。此外，日本更取得在蒙古自由行動之可能，因蒙古之邊界與滿洲毗連，且有最捷近之道路，可由滿洲里車站達於克魯倫及庫倫。處於此種條件之中，將使蒙古成爲朝鮮之命運，實不容疑。日本佔據該路對於俄國亦有極困難之結果。海參威實際上將與西比利亞區域永遠隔斷，蓋阿穆爾鐵路因其無運輸能力，不足依恃。至因日本領有滿蒙，俄遠東共和國與日本國界隣接，所發生之無數禍患，吾人更無庸贅言』。(見王譯蘇俄與帝日)。

所以，日本買有中東路後，第一，對於太平洋各國與西比利亞之商業及交通，將全爲其掌管；第二，對於中國，除更鞏固牠對滿洲的佔領與統治，牠必西進侵略蒙藏各中國土地；第三，對於俄國將使海濱省海參威和西比利亞中斷。日俄戰爭爆發，戰場即在東貝加爾區域。此外，因牠掌管太平洋與西比利亞的交通樞紐，握有遠東最大的商場，牠可以使太平洋岸各國不得不屈服而承認偽國與牠在我東北的特權，

因各國的承認偽國，則中國收復東北失地更形絕望。因牠所佔東北土地的鞏固，和再接再厲的向我中國侵略，必使其他帝國主義國家改變過去坐視中國被蠶食的態度，一致的起來爭先恐後的瓜分中國，求得帝國主義間的均勢，明目張胆的分贓。換句話說，即日本帝國主義者多得一分勝利，即我們半殖民地被侵略的國家多了一分失敗。日本迫使蘇俄售賣中東路，是牠進攻蘇俄的一種勝利，同時，也是進攻我們中國

的又一次勝利，我們因此，從他們這次買賣中東路的交涉中，實在感覺着我們中國前途的危險慘澹，值得喚起全國同胞為國運而注意。

（編者按：本文雖草於去年十一月，但並未失其時間性。當此蘇俄出售中東路協定已經正式簽字之時，本文中所述論及者，正是吾人所應瞭解而為之深省者。故特別介紹。）

希 特 勒 著

上海黎明書局再版



我的奮鬥

董林佩萱合譯

凡注意世界大事者沒有不知道希特勒這名字，最近德國的退出國聯，與國的大暴動，莫不與希特勒有深切關係；他時刻想實行下列三大政策，為達到恢復德國已往的光榮①德奧合併②取消凡爾賽條約③反對猶太人，如要明白這三種政策所根據的思想，如何發生如何進展，就不得不讀希特勒的自傳「我的奮鬥」。現在已到了大戰的前夕，戰機四伏，大有一觸即發之勢，第二次世界大戰，德國無疑地又是一個主角，而希特勒又居威廉第二的地位。我們要明瞭這位與將來世界大戰最有密切關係的人的政治思想和外交策略，以推測未來大戰之陣容，就不得不看本書了。

中國宗法制度之發展及其沒落(續)

尹 沐 彥

四 宗法制度之下層基礎

根據以上所述，宗法社會形成之形式，可從兩方面觀察之：一爲形式之觀察，一爲實質之觀察。前者看宗法之外形上，只是一個血族之集團，不過藉此而發生一種政治上的力量而已。至於實質之觀察，根據其形成之淵源而言，宗法乃人類適應經濟生活，共同協力生產物質生活資料，而根據自然血緣關係的一種結合。前者已略述如上，茲就宗法實質上的根本精神，與其寄生之下層基礎，說明於下：

『人類一切歷史決定的要素，最重要的生產；及其物質需要，這一方面包含生存手段之生產——食物，衣服，住所，必要的工具——他方面包含子孫的世代，種族的延續。』

(見 Frederick Engels 著 *The Origin of The family*, P. 9—10.) 據此可知，宗法制度，就是在一個特定的生產方法的程度，應着人類物質生活的生產手段，和種族生存的延續而產生的。考宗法制度之發生及其完成的時候，正是由氏族部落而進爲初期的封建；大們的生活已由遊牧社會，而走到農業時期。這農業經濟，自然就是宗法制度產生的唯一

中國宗法制度之發展及其沒落

基礎了。

在歷史上的「新石器時代」，中國的低級農業已發生了。至商代，在文獻上盤庚篇有「農服田力穡」，「農不服田畝，罔有黍稷」的話。在殷墟卜辭中「貞卜黍年」的甲骨。可知斯時農業已爲主要的生產事業了。

初期的農業，既已發生，而農業工作上的技術，如占驗天時等，遂亦漸變爲宗教觀念。堯欲「數法日月星辰，敬授民時」，而有「命羲和，敬順昊天。」舜欲「齊七政」，「尚書大傳云」政者齊中也，謂春夏秋冬天文地理人道，以爲政也。則必「禋于上帝，禋于六宗，望于山川，辯于羣神。」這就是在初期農業經濟裏面，最初的宗法上的宗教觀念之發生。

在氏族，和由氏族而進爲部落的過程中，已發生了「酋長」，「貴族」，和「奴隸」的階級層了。例如在堯典上的「克明俊德，以親九族，九族既睦，平章百姓，百姓昭明，協和萬邦。」所謂「九族」就是酋長自己的族人；「百姓」是得「姓」的是貴族後代；所謂「民」就是最下層勞動群眾了。這就是最初封建之掠奪關係之萌芽，以致釀成了以後周

朝宗法社會裏面的經濟剝削的制度。

這個時代，大概是在傳說中的『舜堯』之後；在中國古代歷史的傳說中，『堯禪政於舜』，『舜禪政於禹』。人多以為這就是開中國『選賢選能』的『選舉制度』。其實，我們考稽該時代的社會裏面，還保留着龐大的氏族勢力；所謂『禪讓』，不過是在氏族繁衍裏面的『氏族世襲——同氏族的人相承襲。』而已。此時代以前的『母系制度』，還是依稀存在。直到夏禹以後，這『君』的地位，還保留着氏族所共有，而不是個人的世襲物。所以在夏代的君主，雖然多是夏后氏的『氏族系統』；但，君位的繼承，並沒有一定的制度。不過這時社會上有個極大的變化，就是『母系』制度，漸形沒落了。

到了商代，宗法社會的芻形，已漸形萌芽，所以關於君位的繼承，已漸有一定的制度了。就是採用『兄終弟繼』之法，史記所謂『自仲丁以來，廢嫡而立諸弟子，』這種繼承的方法，究係根據『父系』而立，抑根據『母系』而立，已模糊不可辨識。大概也許此時正是『父系』『母系』交替的混亂期間的緣故。不過此時繼承制度已經成立，乃開以後周朝『父系』繼承的宗法制度之先聲。

追溯到那氏族時代，人們多度着自足自給的生活，所謂自足自給，並不是孤零一個人，謀着單獨的生活，還是需要

一個定住的集團，共同協力去生產。再具體一些說，就是生產處所，須有一定的座落；有許多男子，在外面耕種牧放，婦女們在家裏紡織，烹調，看護孩子。在這種營生的方式中，已略具分工合作的芻形了。人們為的適應這種生產方法，所以組織成了固定的龐大的家族集團，大概在中國歷史上傳說的黃帝炎帝以前，社會的生產單位，還是血緣的經濟組織，『父系』未曾代替了『母系』氏族的時代；人類的生產集團，也是很緊密的一個血緣團體，到後來父系氏族，和村落集產社會確立了；社會經濟的紐帶，還是操在氏族裏。宗法社會經過那個長久的期間，一個離開醞釀的胎包，而誕生了。

大概中國在商代的時候，還殘餘着氏族初期封建的遺跡。在這初期封建制度初成之時，正是由畜牧遞禪到耕種時期；男子因為生理的優越，隨其所奪占之土地，及其所掠奪奴隸的富力，將以前發明生產工具，生產技術，日常用具的婦女們，壓迫在他們威力之下。從此婦女們，就開始過她們黑暗的生活，充當男子生活條件的安善和發展，從屬的工具了。

就『父系』而言，此時事實上，氏族中的尊長不能不立於特殊優越的地位，去支配全氏的團員。因為他在勞動和生產裏，是富有經驗，技術熟練的人；其他執行勞動者，不能

不服從他的領導和指揮。因此，才有『自己不能有自己獨立的人格，只是服從指揮勞動者的人格』的事實。這個指揮勞動死亡之後，遞補的指揮者，和一般團員，就設定在虛無縹緲冥冥之中，有死者的靈魂存在；故不能不加以追念而崇拜之。這樣，『尊祖』，『敬宗』的觀念，以之而生；婦女及幼年人之地位，遂掃地無餘了。

其次，一族之尊長，既為生產之指導者，在經濟上他當然負有組織全集團內，生產和分配的責任——一方面計算全族中，需要的總量；一方面計算全族中勞動的總量——於是，一方面族長之全權擴大了，一面一般的勞動者分工合作的形式成立了。

又，在族與族之作戰的時候，更需要這樣指導的領袖，如果戰勝了，不但掠奪敵人的財產——生活資料與生產工具——要歸他所有；而且由於族人對他的屈伏，擴張到族外人的征服了。因此之故，這軍事和政治之力，就漸潛伏於宗法制度裏面了。

以後漸漸地因為內部人口之繁殖，分配和生產的複雜，於是發生了分化作用；而形成些小的生產集團。在個小集團中雖然各有他的生產之指揮者，但因血統之關聯，作戰和生產，仍有協同行動之必要，其中仍有一個統率統治的中心。於是，以氏族為單位的初期封建國家，於焉成立了。我國在

上古黃帝與蚩尤，炎帝，與共工氏戰爭之時代，正是此種社會。至周代時，初期封建遂被有力的諸侯吞併吸收了。正所謂『由貴族統治的封建制度，變化到官僚地主統治的國家。』

初步的宗法制度的基本觀念，既然由那當時的經濟生活的條件之下，發生來了；以後又漸漸地因社會制度的變化，宗法的形態遂也因而變化了。中國第二期宗法制度，是始於周代，牠的經濟基礎，是建築在封建社會的農業經濟上。此時宗法已變成了貴族階級身分之寶藏，他們是據着農業經濟而豎起來的。這封建時代的社會組織，好像一座寶塔，最上層的是國王，依次而下，塔基就是一般農民。可見這封建貴族，完全依農民以鞏固其地位了。周禮太宰：『以職九民，一日三農，生九穀……』史記貨殖列傳引周書：『農不出則乏其食。』孟子滕文公篇：『無野人莫養君子。』禮記王制篇：『冢宰制國用，必於歲之秒，五穀皆入，然後制國用。』可見此時的統制階級，完全仰給於農民的供給；當時政治的基礎，完全奠定在農業經濟了。而這宗法制度，也就間接地變成剝削農民的工具了。

此時封建制度，還沒有完全脫掉氏族的彩色——其實，周之王室，本來就由氏族，進而為部落，由部落發展和兼併而成的——故大封其『姬』姓子弟，與異姓親戚功臣於征服的區域。據清人顧棟高考據，在春秋時所考見的尚有二百餘

國，其中有五十餘國，爲周所封。左傳昭二十六年『武生……有天下，其兄弟之國，十有五人，姬姓之國四十八。』荀子儒孝篇：『周公兼制立七十一國，姬姓獨居五十三人。』由是可見，在周朝封的國家裏面，已有十之六七是『姬』姓的宗族人了。不過這土地不是這氏族所共有共耕而已。『聘季授士，陶叔授民』這就是當時社會上的『掠奪土地』，和『剝削農民』的兩種形式。所以封建制度就是實行兼併之部落，掠奪被征服地方的財產（土地）和勞力（人民）的一種政治和經濟的形態。

貴族階級之剝削農民，原來也有一定的等級，如左傳上說：『王臣公，公臣大夫，大夫臣士，士臣阜，阜臣興，興臣隸，隸臣僚，僚臣僕，僕臣臺，』因爲它們的階級不同，所以領地之大小，和食祿的多寡，也不一致。例如就王公而言：『天子——王——一位，公——一位，侯——一位，伯——一位，子男——一位。』在這種階級層的規定之下，則其領地，據周官大司徒載：『諸公之地，封疆方五百里，諸侯方四百里，諸伯方三百里，諸子方二百里，諸男方百里。』大去則分爲『鄉』，『中大夫』，和『下大夫』，其『食邑』亦各有不同。『士』則分爲上士，中士，和下士；其『食田』亦各有不同。『食邑』與『食田』之比例，概爲『卿祿四大夫，大夫倍上士，上士倍中士，中士倍下士，下士與庶人在官者同祿。』

『這些士大夫的地位，和王公的領地一樣地都是宗子世襲。這就是宗法制度的政治作用。』

在宗法社會裏面所實行的土地制度，和貴族階級對農民剝削的方法，就是在歷史所謂『井田制度』。這種制度，可分爲兩種：在城郭附近之地，就是劃田爲井，『井九百畝，八家各私百畝，』中間一區爲公田，由八家共耕，公用的生產物，須納之於官，私田所得，則歸私家所有，這就是孟子所謂『殷人七十而助』的『助』法。其次，在遠於城郭之地，則於『一夫受田百畝』之中，以其十畝所得，奉之於官，其餘則歸耕者自有，此即孟子所謂夏后氏五十而貢』的『貢』法。『助』和『貢』，傳係始於夏商二代，而周朝二法並用，稱爲『徹』法。此即孟子所謂『周人百畝而徹』的『徹』法。『貢』『助』『徹』三法，『其實皆什之一也。』此外尚有『力役之征』和『布縷之征』。這就是封建時代裏『公（天子諸侯）食貢，大夫食邑，士食田，庶人食力』（國語晉語）的農業經濟上之剝削關係，『宗法』就是建築在這裏關係上面的一種制度。

封建制度是建築在農業經濟的社會裏面；而宗法制度和封建制度在外觀上看來，是不同的兩種制度；但就其本體上看，乃是一體不可分的東西；因爲封建制度的特點，是在農業經濟的基礎上，確定天子諸侯關係的嚴密組織，和剝削階

級對農民實行剝削的方法。而宗法制度，乃是爲維持封建制度，使其基礎鞏固，而爲形成社會上之基本組織的。更具體些說，就是在封建社會裏的貴族階級，特用這種『立嫡以長不以賢，立子以貴不以長』的『宗子制度』，以消弭宗室因繼承而引起糾紛——如中丁以下九世兄弟交爭的亂事——和君臣間之尊卑關係，以及維持這貴族地位縱的綿長。『世祿出於祿田和農民，而不出於享有世祿者的勞動。所以宗法的作用，在使卿大夫的子孫，組成一族，植立其生存於農民的肩背，祿田是宗子的，所以全族要「敬宗」，而宗子則以祿田上農民的賡餘勞動，贍養族人，這叫做「收族」。』（陶希聖著的中國社會之史的分析）這很可以說明宗法制度之所以建築在封建時代的農業經濟上。這宗法制度，自反映在周代社會裏之後，即在當時的政治上與經濟上，發生了互爲作用不可解脫的關係。自從周末商業資本逐漸發達以後，重以人口稠密，社會上的生產力和生產的關係，失掉了牠固有的調和作用，於是宗法制度所寄託的基礎——封建社會——勢不能不因之而崩潰了。天子諸侯既不能再封建，則「宗」自不能再立，於是社會上的上層階級，雖有爵祿，只能養其『家』，而不能收其『族』，族制遂形紊亂；以後遂只有宗法勢力所遺留下來的家庭的親屬制度而已；所謂『敬宗收族』不過僅成了歷史上的名詞而已！

中國宗法制度之發展及其沒落

五 社會上層建築的宗法勢力

宗法制度在中國已誕生三千餘年了，牠下層基礎的形式——封建社會——雖然早已崩潰了，但因封建勢力的殘存，宗法直到現在，仍保持牠的傳統精神，而潛伏在過去幾千年的中國君主專制的政治裏面。歷代的貴族統治階級，爲自身的身分地位利益計，都像歐洲中世紀封建時代的寺院制度來保持古代希臘羅馬的文明，一樣地去維持宗法勢力——由宗法理論作出發點，而建設了政治，道德，法律，宗教上的勢力。茲分析說明其勢力如下：

甲 政治上的宗法勢力

封建時代的宗法制度，與當時的政治作用幾乎有不能分開的地方。本來，當時的統制階級，即是藉着宗法之力量，組成統治機關，去治理一般民衆。當着宗法產生在貴族門第的時候，宗法組織可以說就是政治組織；倫理觀念可以說就是法律觀念。後來統治階級的產生，由選舉而變成世襲的時候，宗法在社會內部之力量可以說是「超政治」了。此後的政治，雖然有朝代變更，制度的興革；但宗法仍然或隱或現地寄存於政治裏面，而發生互爲作用的力量。例如楚語國語上：

『使名姓之後，能知四時之生，犧牲之物，玉帛之類，

，采服之儀，葬器之量，次主之度，屏攝之位，壇場之所，上下之神，氏姓之出，而心率舊典者爲之宗。」

豪族就是這樣地藉着宗法勢力，取得了社會上的優越地位。這種豪族，當然是統治階級之民族的變相；因世襲之關係，大族之後人，當然在社會上有尊崇的地位了。以後由豪族之變態，而爲門第；門第是依附着統治階級的政治勢力而存在的，所謂「上品無寒門，下品無勢族。」「以貴襲貴，以賤襲賤。」和「世胄側高位，英俊沉下僚。」這正可表現當時宗法勢力潛伏在政治裏面的情形。

以後到了科舉時代，社會上的宗法觀念不但未能打破，而且還要變本加厲。此時的政治制度，正是統治階級利用這宗法勢力，以作它們貴族身分，和統治地位，及其他特殊利益之取得與保持的手段。在豪族制度冷落以後，又分化爲門第和士大夫變相的制度，其宗法政治之作用，仍是充當封鎖身分，及其擴大身分之勢力的法寶。

總而言之，自周以後，到了唐朝，這段政治的歷史，完全是依宗族爲中心，而實行其政治之統治。待唐宋以後，士大夫的身分的取得與維持，雖然與宗族姓氏沒有多少關係，但宗法之勢力，仍然潛伏在政治機關的暗幕裏。我們在過去的專制君主的統治歷史，和民間流行的文學，總可以證明這個事實。所謂以全國爲自己一家所有的君主專制時代；和部

落與地方，具有很大勢力，構成政治組織之單位的封建時代，都是以「宗」和「族」爲政治活動的單位，社會統治的階級——天子，公侯，伯，子，男，卿，大夫，士——本來他們本身就是從宗法的爐中鑄出來的，所以他們不能不以自己身上利害爲前提，去利用儒家的學說和思想來繩縛一般庶民。同時，歷代的儒家們，更應着統治階級人們之要求，就弄出一些「君君，臣臣，父父，子子。」的東西來，作統治者，維持其階級利益的工具。「以親九族，九族既睦。」「平章百姓，百姓昭明」。又如「慎厥身修，思永，敦叙九族，庶民勵翼。邇可遠，在茲。」這都是些用宗法作政治統治的証據。到孔子時代，儒家的人們，一方面懷念古代社會，一方面創設新的制度，完成了它們「忠孝一體」的政治思想。以物本乎天，人本乎祖（禮記郊特性）有根據，而把父子的倫理關係運用於君臣間政治身分裏面。此即孔子爲臣子們造下兩千餘年的忠孝枷鎖。

儒家處處是想以宗法發生政治效用；所以他們主張以禮爲教，以禮爲治，他們說：

「禮儀以爲紀，以正君臣，以篤父子，以睦兄弟，以和夫婦，以設制度，以立田里……，示民有常，如有不

由此者，在勢者去，衆以爲殃。」（禮運），又如：

「禮爲五經，莫重於祭」（祭統），「國之大事，惟祀

與我」。『明乎宗廟之禮，禘嘗之義，治國其如視諸掌乎！』

他們這種『禮儀』和『尊祖敬宗』的主張，目的是在用這宗法而統御現世和未來的人們。例如他們說：

『喪祭之禮廢，則臣子之恩薄，而信死忘生之禮衆矣。』

『慎終追遠，民德歸厚矣！』

可知這含有宗教性的『禮』的作用，完全是『聖人以神道設教』，教化人民，而使政治之宗法化。正是崔沔所謂：『禮教之設，本於正家，正家而天下定矣……，此先王不易之道，由來久矣。』

宗法勢力潛伏在政治上，幾乎有三千年的歷史了。在這三千年的過程中，幾乎沒有一代的統治階級，不利用這政治上的宗法勢力，來維持他們的地位，和求着他們政治生命的縱橫的發展。直到現在，政治上的宗法勢力，還沒有根本剷除——尤其是在軍閥割據局面之下的政治，總是或多或少地受這宗法觀念的支配。

乙 法律上的宗法勢力

中國古昔，本來沒有具體的法律。觀『法以弼教』一語，則知當時的國家，完全以『教』為主，以法輔之。古時之

中國宗法制度之發展及其沒落

所謂教，不外儒家所倡之『禮』而已。由是可知古時之禮與法，在政治上根本就沒有去嚴格的分界。故論及法律上之宗法勢力，則不能不及於宗法裏面的禮之作用。荀卿說：『禮有三本：天地者生之本也；先祖者類之本也；君師者治之本也。故禮上事天，下事地，尊先祖降君師。』又曰法之大分羣類之綱紀，孝經謂『安上治民，莫善於禮。』禮運上說『承天之道，治人之情』，可知古時禮之爲用，全爲治民立身之具；所以著爲典章，作爲儀式，也完全是爲的以禮而發生法律上的効力。正是毛奇齡所謂『國家班禮法，祇於象魏懸條件，使闕里讀之，刑法亦然……』又，楚語裏面戴叔時論教太子會謂：『禮者，周語：「隨會聘於周，歸而譎聚三代之典禮，於是修執秩以爲晉法。」故禮即古代之遺制舊例，與本朝之成法也。楚語子本曰：「楚國之政，其法刑在民心，而藏在王府。其祭典有之曰「君有牛享，大夫有羊饗，」此所謂法典皆禮也。』這明明是「禮」「法」合一的論調。再從荀子禮論篇禮看，『禮起於何也？曰：人生而有欲，欲而不得則不能無求，求而無度量分界則不能無爭；爭則亂，亂則窮，先王惡其亂也，所治禮義以分之，以養人之欲，給之求使欲必不窮乎物，物必不屈於欲，兩者相持而長，是禮之所起也。』由這段論禮之起源裏面，可以看出：『禮』完全是爲的治民之爭，以弭亂源而設；牠和法律自

然都是負着同一的使命而產生的。至於禮之爲用，更足以證明禮就是法律的化身。在左傳裏面載着許多關於這類的文字。例如：就治國以禮而言，則有『魯不棄周禮，未可動也。』

『鄭有禮，其數世之福也。……禮所以守其國，行其政令，無失其民者也。』；就行軍以禮而言，則有『薦賈曰：『子玉剛而無禮，不可以治民，過三百乘，其不能以久矣。』

『子犯曰：『民未知禮，未生其共，』於是乎大蒐以示之禮，作執秩以正其官，一戰而霸。』又『隨武子曰：『會聞用師，觀釁而動，德刑政事典禮不易，不可敵也。』

『他如治身安位則有『禮、身之幹也，敬、身之基也。』『……會朝、禮之經也。禮、政之興也。政、身之守也。怡禮失政，失政不立，是以亂也。』根據這些文字的記載看來，足知古代之所謂『禮』，無於異今日之『法』了。

中國歷史上的禮，本身就是由於宗法社會裏鑄成的東西。而禮作法用，就是法律的基礎，奠定宗法制度上面的。關於古代的，本有四種：一爲先例的禮——由於歷史自然傳留

下來的制度，即等於不成文法——一爲成文之禮——本乎制度，著爲典章的禮，即等於成文法；如禮會之類是——此二種禮之效力。都是違禮即等違法；受社會的制裁，統治者的

罰誡。其形成之根據，均不外來自宗法。

以後成文法雖然漸漸地發達了；但在法律裏面，仍然充

滿了宗法彩色。原因是：一則因爲由於歷史上『禮』『法』合一的遺留影響；一則因爲立法者，欲利用這法律之宗法化

，來治化人民。要把周禮，儀禮，唐之六典，明之通典，清之通典等書翻開，到處都可發現裏面含有濃厚的宗法彩色。裏面舉九由尊而卑，由朝而野，長幼之名分，階級之差別，以及婚喪嫁娶，祭儀教養等事，都有很詳細的規定。不但是

一般儒家們的學說主張如此，就是申韓商君諸法家的思想，也未脫離宗法觀念的窠臼。因爲無論是禮教，或是法律，都不外是應着特殊階級，對於階級利益的要求而產生的。

關於成文法，在李悝的法經之後，漢朝蕭何改名爲『律』，又造出戶，興，廡三編。自此，關於早有宗法彩色的戶婚等篇，才開始見諸法律。以後魏晉修正漢律，各成法典。南北朝時，則於南朝法系與北朝法系。隋時有開皇律令及大業律令，唐時之唐律及刑書，以及宋元諸律，內中之脫胎於宗法者，或章累篇，所在多有。至明時刑名法例中，率多沿襲前朝，而對於戶律中之婚姻，禮律中之祭祀與儀制，尤足證明在法律上宗法勢力之龐大了。在大清律中；戶律七卷；其中之戶役，田宅，婚姻三卷；和禮律二卷中之祭祀，儀制，都充滿了宗法的潛勢力。

總之在中國的法制史上，各代的建國，都是『禮爲主法』，『律爲助法』。例如禮記上的『禮不下庶人，刑不上大夫』，

夫。『荀子富國篇之』由士以上，則莫如以禮樂節之；子庶百姓，則必以法數制之。』由這法律的階級性，即可證明古時的法僅爲禮之手段，而非目的了。此外古時並可以經義斷獄，如遠道德禮教倫常，雖律無正條，亦得以斷獄治罪。至於各代之法之根據，泰半均由於宗法中之道德禮教倫常，而不以權利。例如自漢律以至清律中，關於和姦之處刑；漢律以後，私罪處罰之重於公罪；唐律中之大祀散齋不宿正寢者，一宿笞五十；又如子孫不得別籍；他如漢律之有禽獸行；唐律之十惡；都是宗法勢力在法律上表現最重要的規定。

至民國以後的民律草案時代，雖然一切的法典，均另行編制，但其內容，依是換湯不換藥地保持宗法的傳統精神。民法親屬編共七章：通則，家制，婚姻，親子，監護，親屬會，扶養義務。共一百四十二條，內容有三分之二是率由舊章，獎勵宗法。十九年十二月廿八日政府公布之民法親屬編承兩編；關於繼承制度之來自宗法，無待詳論。至於親屬編中，較民律草案，改革許多，例如：親屬之分類，由宗親，妻親，外親三類，改爲配偶，血親，姻親三類，及子女有從母姓之規定，男系制度一部分之改革嗣子，庶子，私生子名分區別之取消，服制與宗祧根本削除，親權範圍之縮小，夫權之限制，夫妻財產之平等規定等，都有推翻宗法之革命精神；但基於國內固有習慣，尙有多處保留宗法的勢力，例

中國宗法制度之發展及其沒落

如：

(一)男系制度之遺留：家族，婚姻制度，親屬會等規定中都含着身分的精神，這完全是受父系，父權，父治的宗法所支配的結果。如子女原則從父姓之規定。

(二)養子制度之宗法彩色：養子制度，是宗法下的一個變形的制度。中國人都是懷着「爲承宗，養老而養兒」舊觀念。立嗣爲的承宗，收養子爲的養老，親屬法一〇七七條與一〇七八條。完全是重於家族觀念的規定。

(三)扶養制度和家產之規定：扶養制度，是以家族和血緣條件因而產生的（如一一一四，一一一五，一一一六等條之明定受扶養之權利與負扶養之義務者，須根據血緣之關係）。此制度如根據社會之實況，與人類生活互助之需要，固有其存在之必要，但從歷史方面觀之，仍是一種宗法的遺跡。他如家庭財產之規定，仍未脫身分之關係的宗法制度（如繼承遺產繼承人之規定，及一〇八八條等）

(四)家長之規定與族長政權之遺制：家長純係宗法制度，已如上述，而親屬編第六章中，關於家長制度，有明文規定。而族長是基於姓氏與宗族而存在的，在某種關係之下，同姓或同宗之間，就有這族長出來主持一切事宜。現在親屬法上的親屬會議。就是這種族長政權的變態和遺制。

茲僅舉以四個例子，其他私法，公法，及程叙法上，隨

處都可以找出宗法殘留在法律上的勢力。總之，在我國現在的社會狀況下，立法上為的顧及到民衆生活的習慣和農村的

狀況，而法律上，絕難完全洗掉宗法之彩色。

(未完)

中法儲蓄會

完全華商經營

中國有限公司

有獎儲蓄部

交月

十二元	獎金	八千元
十五元	最大	一萬元
九元	最大	六千元
三元		二千元

普通儲蓄部

種類 存款

存本取息	兩便儲蓄
整存整付	複利儲蓄
整存零付	長期儲蓄
零存整付	活期儲蓄
六元	四千元

營業時間：上午九時至下午四時

會址：東交民巷西口詳章函索即寄

農村復興中的蠶業改良問題

吾同

一 農村復興與蠶業改良之嚴重性

中國是「以農立國」的國家，整個的國家經濟基礎完全建築在農業經濟上面，如果農業衰頹，則不獨佔全國百分之八十以上的農民不能解決生活，就是其餘少數的工商業人民亦難維持其生存。

但是，中國自從海禁大開，與世界各國接觸以後，外國資本主義的勢力，與中國歷史上的勢力，發生衝突，表現在中國社會上的變遷，其最重要的事實一方面為都市之繁榮，他方面則為農村之崩潰。時至今日，農村經濟的破產更形尖銳化。據歷年的調查，如佃農和荒地的增加，農業生產品的減少，和國外農業品輸入的加多，就可以知道個大概了。因此救濟農村的口號和文章，隨地都有，農村復興委員會也相繼成立，可見國人同政府對於農村救濟的問題，都感覺了有牠的重要性。但是我們要救濟農村，必須知悉農村崩潰的癥結之所在，農村崩潰的原因雖由於帝國主義經濟的侵略，和國內政治的紊亂，但我以為農村副業——尤其蠶業——生產品的減少和價格的低落，亦不失為農村經濟崩潰的重要原因

農村復興中的蠶業改良問題

之一，故蠶業改良問題，實為目前復興農村中的一個重要問題。

我國是世界的養蠶祖國，農村業蠶的自來即居多數，現在農業業蠶的，雖無詳細的總計，但據大概的估計，差不多有四百萬到四百五十萬農家以蠶絲業過活（見中國農村經濟研究），為數亦正不少。故蠶絲生產和價格的增高，可以增加農家的收入，活動農村的金融，至少可以解決數百萬農民的失業問題。據中國銀行廿一年報告書謂「本年度江浙兩省內地市面之衰敗，金融之枯竭，由於蠶業之歉收，繭價之低落。」於此足見蠶業對於農村經濟之關係，實非淺鮮。

再就我國輸出額來看，是以大豆的輸出為最多，其次則為蠶絲，但是自從九一八以後，東三省已落在日本之手，大豆的產地已非為我所有，而今只有望蠶絲生產的整理，以增加我國的輸出額了。單就生絲一項而言，年年達一萬萬兩以上，如民國十年值一一二、七四二、九八四兩，民國十一年值一三七、二一七、四九九兩，民國十二年值一三八、九一五、一九五兩，此外綢貨亦年值三千萬餘兩，蠶繭亂絲頭爛繭完等亦年值一千餘萬兩，絲繭貨絲帶及其他絲織物等亦年

值一千餘萬兩，總計年值一萬九千餘萬兩（十九年），蠶絲類之輸出總額約佔對外貿易總值百分之二三（十四年），十二年且佔百分之二四，十年且佔百分之二五。四，民國元二年且佔百分之二六，茲更將歷年生絲繭屑及絲織品等輸出價值及佔輸出總額百分率，列表如左：

年別	輸出總值(萬兩)	絲繭等物輸出值(美兩)	百分率
民一	三七、〇五二	九、三五五	二六·六
民二	四〇、三三〇	一〇、四八七	二六·〇
民三	三五、六二二	七、九九九	二二·五
民四	四一、八八六	一〇、〇〇八	二三·九
民五	四八、一七八	一一、一〇二	二三·四
民六	四六、二九三	一〇、六一八	二二·九
民七	四八、五八八	一〇、七一八	二二·一
民八	六三、〇八一	一三、八〇七	二一·八
民九	五四、一六三	一〇、二四六	一八·七
民十	六〇、一二五	一五、二七一	二五·四
民十一	六五、四八九	一五、二六八	二三·三
民十二	七五、二九二	一八、六〇五	二四·七
民十三	七七、一七八	一四、七三八	一九·一
民十四	七七、六三五	一七、八五一	二三·〇

民十五	八六、四二九	一九、一六七	二二·二
民十六	九一、八六一	一六、七八一	一八·三
民十七	九九、一三四	一八、七七六	一八·九
民十八	一〇一、五六八	一九、〇二八	一八·七
民十九	八九、七八四	一四、三二八	一五·九
民二十	九〇、九四七	一二、六一〇	一二·九
民廿一	四九、二六三	五、四九五	一一·二

由上表看來，我們可以說絲繭等物輸出值與輸出總值差不多成正比例，如民八年，民十二年，民十五年絲的輸出值增加，該數年的輸出總值亦因之而增加。此表還告訴我們一件事實，即是近年來絲的生產的減少，絲的輸出亦有逐年減低之勢，這是值得我們留意的。我們知道一國經濟的優越，必須輸出總值超過輸入總值，否則國內資金向外溢出，直接影響國家的收入，間接即影響市面金融的枯竭，和農村經濟的沒落。中國的入超近年是愈加多了，我們為救濟國家的貧困，農村經濟的發展，我們無疑的應發展佔對外貿易總額第二的蠶絲業。總之，無論從蠶農方面或國家貿易方面來說，欲復興農村，改良蠶業倒是當今的不可避免的急務了。

二 中國蠶絲業的現狀

我們已經知道中國是養蠶祖國，蠶業亦居多數，江、

浙、廣東、山東、四川等省，氣候溫和，土地肥美，為天然養蠶最好之區，所產的蠶絲品質之優良，世界各國罕與為偶，故自海禁倡開以來，我國的蠶絲業即首渡重洋，暢銷歐美，而佔世界蠶絲輸出國的首位。可惜自近世以還，我國蠶業仍守舊法，不加改良，頓成江河日下之勢，據申報廿一年雙十節時評所載，謂無錫在民十九年尚有桑田二十五萬一千餘畝，二十年減至十五萬餘畝，至二十一年更減至八萬四千畝，於此足見中國蠶農和蠶絲生產的減少。再就蠶絲輸出額來看，亦是日漸低落，試觀華絲歷年輸出額就一目了然了。

華絲輸出表(數額單位担，價額單位海關兩)

年 別	輸 出 額	輸 出 價 額
一九二三	一三八、四二三	一三八、九一九
一九二四	一三一、二七三	一〇八、〇五九
一九二五	一六八、〇一八	一四〇、三五八
一九二六	一六八、五六三	一四四、四四四
一九二七	一六〇、〇〇二	一二八、七〇六
一九二八	一八〇、一六八	一四五、四四三
一九二九	一八九、九八〇	一四七、六八一
一九三〇	一五一、四二九	一〇九、一八一
一九三一	一三六、一八六	八四、六八〇

農村復興中的蠶業改良問題

一九三二 一七六、六七一 三二、五二九

(見去年十一月間中央日報)

由此我們知道中國的蠶絲業是日趨衰落，不但無絲毫之進步，而且退步。山東亦為我國產絲的省分，據今年三月十日大公報載，謂山東絲製品，以往由煙台，龍口等沿海各處出口，每年約達三千萬元，連運銷其他各處出口的，每年共在五千萬元以上，現在已完全停滯。我們想全省製蠶絲的鄉民，本應有數千萬元的收入，現在則完全停滯，如此，農村經濟怎樣不破產呢！反觀後起的日本，賴其努力的經營，於一八五七年一躍而為絲貨輸出國，然為數甚微，不克與我國抗衡，至一八七〇年(同治九年)日本生絲之輸出額尚只及我國百分之十四，至一九〇七年彼此已相伯仲，至一九一六年竟抵我兩倍，近且已至數倍。國人對此，不知作何感覺！

三 中國蠶絲業衰落的原因

事實告訴我們中國蠶絲業是日益衰落了，但是衰落的原因何在呢？我們欲改良蠶業，必須探悉其究竟，譬之醫生治病，必得要診斷病的來源，然後對症用藥，方不致有錯誤的地方。我國蠶業衰落的原因，其來也漸，不勝縷述，茲舉其肇肇大者如次：

1. 品質不良 中國養蠶的時間固甚久遠，然對於養蠶製

絲等方法，可說是數千年來如一日，改良則鮮有所聞，以致蠶絲品質惡劣，不足以應世界各國之需要，估蠶絲輸出首位的中國，今則退居新興日本之後。去春孔祥熙在美晤其商部次長，其中有一段關於蠶絲業的談話最值得我們注意，據謂中國絲經，品質不一。紡織時常須接換，廠家頗以為苦，華絲銷美，與年俱退，此實為重大之原因；至以絲價而論，華絲較日絲為昂，因日本製絲一石，至多需繭千斤，中國則需二千斤，日本每人每日繅絲多至八十兩，中國則不過二十兩，是中國絲業之受淘汰，固屬至理之當然！由此段話看來，可說是中國蠶業衰落之重要原因是在品質不良與價格昂貴，不能與世界產絲國爭衡故也。

2. 日本蠶絲之競爭 近來中國蠶絲滯銷於海外，受日本蠶絲之競爭的影響極大，日本在美市場，往往減價傾銷，以致中國蠶絲折本甚大，輸出頓形減少，國內絲業亦呈衰落的現象。上海市楚信，茂綸，元豐，怡昌，乾元，寶泰，瑞豐等三十餘家絲廠聯合致函上海市絲場業同業公會函中云：竊維吾國蠶絲之發明，已有數千年悠久之歷史，溯自海禁倡開，華絲首渡重洋，是以絲銷之唯一主顧，則為歐美，距今之前二十年，華絲對外貿易，尚握世界之牛耳，今則日絲競銷，無孔不入，貿易膨脹，一日千里，近復實行其經濟侵略，抑價傾銷，致吾國向居出口貿易之大宗蠶絲，竟致一蹶而

不能復振。再看美國歷年生絲銷費額，更足見日本絲之傾銷，與華絲之衰落，茲列表如下：

美國歷年生絲銷費額增減比較表(單位百斤)

年別	日 絲	歐洲絲	華 絲	合 計
一九二六	四三〇·七三九	五·五二五	七五·三三三	五〇一·五四六
一九二七	四七八·四五九	二·八〇五	七〇·一五	五五二·三七九
一九二八	五二二·一三四	四·三三六	五四·六五〇	五七二·一〇〇
一九二九	五四〇·六〇八	一·二七六七	六六·三七三	六二九·七四七
一九三〇	四七五·四三〇	一七·〇〇八	八九·七八九	五八二·二二六
一九三一	五〇五·七六〇	三·三六四	六六·一六五	五九四·八八八
一九三二	五八·七九四	一·二九七七	三三·〇九七	五五三·八二八

觀上表即知美國生絲銷費額，仍是年有增加，而華絲所以日見滯銷的原因，是皆由日絲傾銷之結果。

3. 人造絲之侵佔 人造絲發明後，人造絲的產量與日俱增，值此世界經濟恐慌的時候，人造絲以其價廉物美的特點，銷路更廣，據張其昀所著中國經濟地理謂民國六年人造絲進口僅三十萬兩，至十五年人造絲進口為五百三十萬兩，人造絲綢緞類為二百五十萬兩。九年之間，人造絲進口竟增加至二十餘倍，蠶絲怎樣不受影響呢！美國四大纖維品之消費，亦以人造絲為最多，生絲則墮乎其後。

美國四大纖維品之消費比較表

項 別	一九二一年	一九二六年	一九三二年
棉花	一〇〇	一二四	一〇〇
羊毛	一〇〇	九六	九七
生絲	一〇〇	一五六	一八五
人造絲	一〇〇	三六二	八二〇

茲更將歷年人造絲和生絲的生產量作一比較觀。

年 別 人造絲產量 (千磅) 生絲產量 (以美輸入額計算)

一九二二	七六、七六五	五二、一二〇
一九二六	二二四、八五〇	七二、八一四
一九三〇	四四二、八〇五	八一、八〇二
一九三二	五一五、三九〇	七一、四九六

由以上各表觀之，人造絲之生產額與消費額，均超過生絲很遠，我國蠶絲衰落，人造絲之暢銷實為一最重要的原因。

4. 捐稅之繁重 我國政治紊亂，軍閥專橫，隨處關卡林立，捐稅特重，蠶絲業受其影響不少。馬扎亞爾中國農村經濟載：一八八四年每担繭在廣東只納十二元的稅，到一九二四年要納三十六元四角九分。

一九二七年七月二十一日的新林西報載經濟學家 Carr 的評述如下：一担四川繭賣到上海值銀三十五兩，而沿途之

水脚，運輸，保險，稅捐，釐金，官吏的敲榨，一路行來到上海要花去二十兩。

我們知道中國絲之所以滯銷，不能與外國絲競爭的原因，一方面固由於品質不好，他方面則由於成本昂貴。中國從來以手製絲，成本較外國絲亦已增多，現在又加以繁重的捐稅，成本當然更高了，結果即造成蠶絲的滯銷，和生產額的減少，處此情形之下，中國絲就一落千丈了。

中國蠶絲衰落的原因，我們已述其大概了，其他如國人的愛好洋貨，蠶絲業生產和運銷的無組織等，亦是促成中國蠶絲業崩潰的因素。我們既知中國蠶絲業衰落的由來，現在可進而討論改良蠶業的問題。

四 改良蠶業的方法

1. 改良蠶桑 中國蠶絲生產量的減少，和牠的品質不良，其首要的原因，端在國人墨守成法，不知改良。前清同治十三年兩人康發達來華即主張設立蠶局，整理絲業，可惜未得清廷的採納。光緒二十八年，民元，民六，民九，民十一，民十二等年萬國蠶絲團先後來中國，亦勸我國改良蠶業，以應美國的需要，結果還是作罷。現在蠶業雖然日益低落，但是亡羊補牢，未為晚也，只要國人今後努力從事改革，運用科學的方法，蠶業復興當然不成問題了。

a. 植桑 桑葉爲飼蠶的必需品，桑葉不良，足以致蠶於病，及蠶絲生產的多少，和牠品質的優劣。孟子所謂「五畝之宅，樹之以桑」，可見當時植桑也是很普遍的了。但現在因蠶絲低落的原故，農民多有斫桑以作農田的，否則即不知植桑的方法，對於修剪，施肥，防害等，一概置之不顧。故目前對於植桑問題，一方面應培植中國舊有桑園，一方面應增植新桑園，以改良桑葉的品質，增加桑葉的產量。

b. 製種 中國農家所養的蠶子，純屬土種。大概說起來，在中國千個蠶子中，有三百個要在孵化期間死去，有四百個要在飼養期間死去，其餘三百個也只能結成很壞的繭。意大利蠶及中國蠶生產能力之比例爲一比二十五。死去的蠶所吃的桑葉的消費，還沒有計算在內。由此可知蠶種不良，結果飼育不易，蛹大絲少，絲質很壞。故蠶種的選擇，甚爲緊要，今後應擇其產絲多，絲質好，和抵抗力較強的種子，由國家設局推銷，廉價或免費發給農民。近年江浙聯合蠶絲統制委員會即在舉辦蠶種推銷，可惜爲數甚少，不敷人民的需要，致有只顧營利的商民，抬高蠶種的價值，或將不良的蠶種，發售農民，蠶農受莫大的損失。故蠶種之改良，應擇其優良者，絕對由國家銷售。

c. 育蠶 蠶種的不良，固足以影響於絲繭，但養育無方，也是徒然。中國養蠶的農家，對於飼蠶的桑葉，漫不經心

，甚至蟲吃過的也都拿來飼蠶。而養蠶的地方，即在居室之內，空氣，光線，溫度，什麼也不講究。往往從幼蠶以至結繭，蠶之罹病而死者，據調查的結果，大概有百分之六七。就是現在新蠶種推行的時候，因爲蠶種性質之不同，農民養育的沒有科學方法，新蠶種死的更多，蠶農即以爲新種不如土種，乃至有改育土種的。故政府應設育蠶指導所，以指導蠶業農民，凡對於飼料，蠶室，防病，催青，上簇等，都用科學的方法，適合蠶子生理的需要，並經濟的條件。

d. 培植蠶桑人才 在改良中國蠶業的時候，凡對於植桑，育蠶，製種，和製絲技術等，都再需要各種專門人才之培植。我國自清末以還，振興實業，素爲國人所注意，於是各種實業學校相繼成立，所謂蠶業專門學校，蠶業初等學校，同時也就在各省設立了。但是這裏而所造出來的學生，因爲學校與實際養蠶專業的隔離，只注重書本上的教育，養成了一些能動的百科全書，而沒有勞働的身手和實地工作的技能，不能適合現實的需要，結果，學校成了社會上的廢物，對於蠶絲業實際的改良，仍然少有幫助。今後對於蠶業專門人才之培植，應在盛產蠶絲的地方設立蠶桑學校，並附設蠶事試驗場，蠶業模範區，及蠶業改良指導所等，以供學生的實習和研究，及蠶農的參觀和摹倣。如此，學校再不致造出一些無用的人才了。

2. 改良製絲技術 我國製絲，多靠人工，現今雖有用新式機械的，但乃居少數。張其昀中國經濟地理謂：「湖州所產的輯里絲，品質優美，冠絕世界。……惟輯里絲為手繅之絲，粗細不勻，斷處太多，機架尺寸不一。」於此可見手工製絲的壞處，即在粗細不勻，斷處太多。再則以手製絲，需時多而成功少，日本每人每日繅絲多至八十兩，中國則不過二十兩，因此華絲的成本較日絲的高，這是人工製絲的第二種壞處。故中國絲欲暢銷於世界，恢復從前的貿易地位，宜急起改良製絲的技術，用機械代人工，以應歐美之需要。

3 組織聯合運銷機關 我國以前出口的蠶絲，多假手於各國洋行，不能直接售與歐美各國的商人，因之每為外人操縱壟斷，中國絲受極大的損失。繆鍾秀由美考察回國述及華絲失敗原因云：「華絲銷美，因假外人之手，數年前雖有注意出品生絲之華商數家，但均無人在海外直接推銷，僅委託代表銷售，而銷售是否得力，購買者之經濟能力是否可靠，無從探悉，一經打擊，遂相率停業，今卓然獨立者，僅通運一家耳！銷售華絲，假手洋商，不特美國絲織業之進步及需

上海人造絲進口貨值表(單位海關兩)

貨別	十	七	年	民	十	八	年	民	十	九	年	民	二	十	年
人造絲(粗細)	七、六三三、二三五	四、九六二、七五七	七、一二五、七七四	一一、〇二二、三〇二											
人造絲夾毛絨線	二四二、二〇五	五三六、七六九	一二六、五八九	二〇四、五一五											
及人造絨線															

農村復興中的蠶業改良問題

要不能明悉，即推銷亦復不力。……」

日本對於中國絲業，心計更險惡，肆意搗亂。前數年真實絲價只有六七兩左右，而日本人故意以七八兩的高價，收買我國一部生絲，再以市價虧本出售。國人不明內情，信以為真，亦相率放價收買，致成本過高，無法出售。日人掃倉氏謂一人即可打倒中國之蠶絲，今不幸而言中！

近年江浙會聯合組織蠶絲推銷委員會，後因政府將此項經費移作他用，結果還是沒有成功。我們要想中國蠶絲貿易擺脫外人的操縱壟斷，與世界蠶絲輸出國競爭市場，我們必須以國家的力量，組織全國絲業聯合運銷機關，直接銷售於歐美各國之商人，洞悉市場的狀況，明瞭各國的需要，素為世界聞名的華絲，將不難轉衰落的境況而至復興之路。

4. 禁止人造絲進口或增加人造絲的入口稅 人造絲進口的速率，由上面敘述看來，只是歷年在加增着。人造絲進口加增之結果，不特影響蠶絲業之衰退，而且一國的經濟亦全受其打擊。茲將上海一市在民十七年至廿年人造絲進口貨值與生絲出口總值兩相比較觀。

人造絲夾棉織品	一、三六四、五三七	一、七六八、一七四	七八二、九三二	一八九、八二六
人造絲夾毛織品	一、三五〇、二〇九	二、五二二、四二六	二、〇一五、二三二	一、〇二二、九九七
人造絲夾絲織品	一九六、〇七二	六一三、五六九	七三八、二〇五	七七七、六四八
及人造絲織品	計 一〇、七八六、二五二	一〇、四〇三、六九五	一〇、七八八、七三二	一三、二二七、二八八
上海生絲出口總值表				

民十七年 一三三、八二五、〇五三

民十八年 一二六、七六八、六四一

民十九年 九一、七九六、六九五

民二十年 七一、〇三四、一八四

單就上海一市言，人造絲進口和生絲出口相較，入超固已若是之大，若就全國而論，其數當更可驚人。我們知道一國的對外貿易額，輸入與輸出二者至少應當平衡，否則入超過多，金融外溢，影響全國經濟不小。我國素為產絲著名的國家，今捨國貨而用外貨，以致人造絲輸入日盛，宜乎農村崩潰，蠶絲衰落而不可復振！近來絲商有請求增設人造絲廠，以杜塞人造絲的輸入，此固為救濟現狀之一法，但茲事體大，不容易舉辦，而且假如人造絲在中國更形發達，則蠶業亦將愈趨衰落，使農村失一主要的副業。我以為最好的辦法，莫如實行對外貿易保護政策，增加人造絲進口的關稅，或在必要時禁止人造絲的輸入。此事舉辦非易，首先必取消不平等條約，使關稅有自主權方可。

5. 檢驗出口生絲 我國生絲欲暢銷於國外，必須品質優良，適合各國的需要。但是有許多不顧道德的商人，只圖私人的利益，眼光淺短，所售的蠶絲優劣夾雜，以致失掉顧客的信仰，影響後日生絲的銷路。政府為營救這種弊病，必在海關所在的地方，設立出口生絲檢驗所，嚴格檢查，生絲之品質優良者，始得運銷海外，否則禁止其輸出。如此，則前此失掉的市場或可復得，蠶絲出口貿易定將恢復從前的地位。

6. 減輕捐稅 中國蠶絲欲競銷於海外，必須品質優良，成本減低，在前面我們已經再三說過了。我國蠶絲成本增高的原因，一方面固由於製絲等之人工，不用科學的方法，而捐稅繁重亦不失為主要的失敗的原因。我們今後欲減少生絲的成本，競爭於各國，必須減輕國內各種苛捐雜稅，以減少蠶農的負擔，或者由國家籌設基金以補助蠶農。

7. 厲行蠶絲業統制政策 自資本主義呈現崩潰的現象以來，各種事業都由自由而趨於統制，舉凡經濟，政治，教育，實業等都漸走向統制的方向。我以為我國蠶絲業也有實行

統制政策之必要。日本自一九〇五年以後，絲業即駕中國而上之，試觀其蠶業管理方法之完美，統制之精密，如蠶絲品質向上的統制，大規模化的統制，企業及原料獨佔的統制，絲繭價格與供求的統制等，我們就可知道日本絲業之日益進展，誠非無故。反觀中國蠶絲業，人民無科學的知識，政府亦無整個的計劃，言之殊深浩嘆！處此商務競爭的世界，農村經濟崩潰的漩渦中，國家對於已呈衰落現象的蠶絲業，應急起改良，務求生產科學化，組織統制化，蠶業的復興是在我國人之努力與否而已。

五 結 論

總上所述，我們對於蠶業問題已知道個大概了。今歸納之如左：

一、蠶業改良與農村復興：

- a. 減少農民的失業，
- b. 活動農村的金融，
- c. 增加國家的收入。

二、中國蠶業的現狀——衰落：

- a. 生產減少，
- b. 品質不良。

三、蠶業衰落的原因：

農村復興中的蠶業改良問題

- a. 品質不良，
- b. 日本蠶絲的競銷，
- c. 人造絲之侵佔，
- d. 捐稅繁重。

四、改良蠶業的方法：

- a. 改良蠶桑，1. 植桑 2. 製種 3. 育蠶 4. 培植蠶桑人才。
- b. 改良製絲技術，
- c. 組織聯合運銷機關，
- d. 禁止人造絲進口，或增高關稅，
- e. 檢查生絲出口，
- f. 減輕捐稅，
- g. 厲行蠶絲統制政策

世界經濟恐慌洪潮的襲擊，世界各國都捲入牠的漩渦中，處在次殖民地地位的中國，全國的經濟更受莫大的影響，農村經濟的崩潰也愈加劇烈了，蠶業改良固是農村復興中必須解決的一個重要問題。

可是中國人有許多壞習慣，足以為成事之敵。世人常說中國人不善辦事，分明是很好的一件事情，一到中國人的手裏就辦糟了，這話未必全是，但是也有牠相當的真理。在蠶業改良的當前，我國人的壞習慣如守舊，自私，目光淺短，

投機僥倖，和不負責等，都是極大的妨礙。今後國家應以最
大的努力，民衆的利益作前提，實行蠶絲統制政策，務求生
產科學化，管理統制化，我相信在不久的將來，中國的蠶絲

又可以世界貿易裏執牛耳的，試觀日本的絲業何嘗不是後
起之秀哩。

帝國主義與中華民族

上海光明書局出版 實價七角

本書係作者積數年之研究，參考中西書籍百數十部，編著而成。對於帝國主義之內部，作精密的系
團的分析；於中華民族之危機，作有系統的歷史的敘述。全書分上下二篇，都十五萬言，凡欲知帝
國主義之過去，可從此書中得個概念，欲知帝國主義之將來，可從此書中得個頭緒。中央黨部大學
黨義教師檢定委員會評曰：「旁證博引，非積學之士，不克臻此。」可見此書價值之一斑。

清廷外交禮儀之沿革

張克丞

一 招待

招待外國使臣來聘之意識，以來者不拒，懷柔遠人爲原則。

宋史外國傳曰：「來則不拒，去則不追，先王柔遠之制也。」歐洲文藝復興以後，歐西各國來中國，買賣經商者漸繁。至大清開國，歐西各國，如葡萄牙，西班牙等，有遣正式使臣，納聘來京，要求通商者。當時中國閉關壅塞，不諳世界大勢，所謂普天之下，莫非王土。是凡西洋各國航海遣使來聘者，從不加以拒絕，概仍朝鮮緬甸等朝貢諸國舊例，撫近懷遠，准其納貢來朝。乾隆五十七年十月二十日，（西曆一千七百九十二年）上諭：「郭世勳等奏，據洋商蔡世文等稟，有嘆咭喇國夷人，嘍啞哩噶等來廣，稟稱，該國王因前年大皇帝八旬萬壽，未及叩祝，今遣使臣嗎嘎呢進貢，由海道至天津赴京等語，並譯出原稟進呈，閱其情詞，極爲恭順懇摯，自應准其所請，以遂其航海向化之誠。」（見寧波通商章程第五頁）乾隆五十九年十月初九日（西曆一千七百九十四年）上諭：「長嶼等奏，荷蘭國遣使齎表納貢，

懇求進京叩祝一摺，此係好事。披閱長嶼等譯出原表，該國王因明年係朕六十年，普天同慶，專差貢使，齎表到京，情詞極爲恭順。……自應准其來京瞻覲，遂其向慕之忱。」

（見文獻叢編第五輯第一頁）嘉慶二十一年六月十五日（西曆一千八百十六年）上諭：「董教增等奏，嘆咭喇國遣使入貢一摺，嘆咭喇國納贖輸誠，情辭恭順，自應准其入貢。」（見文獻叢編第十輯第八頁）道光二十四年九月十八日（西曆一千八百四十四年）上諭：「據耆英奏……味喇噶夷使囑囑，此次齎捧國書，面求於進呈御覽後，俯賜璽書，奉爲世守等語。該國遠隔重洋，因仰戴天朝恩德，遣使呈遞國書，情詞恭順，自應優加褒獎，遂其嚮風慕義之忱。」（見夷務始末道光朝卷七十三第二十八頁）是歷朝以還，凡西洋各國，遣使齎表輸誠者，無不准其所請，以遂其嚮化之忱，天朝禮義之邦，接待外國使者，恩寵備至，優禮有加，以示天朝懷柔遠人之至意。康熙五十九年十二月十三日（西曆一七一零年）上諭意達理國教王所差使臣嘉樂曰：「茲爾教王，竭誠遣使遠來，殊屬可嘉。爾使臣嘉樂，朕念係教王所差，特錫殊恩，備加榮寵。茲因使臣嘉樂遣人回西洋，特寄賜教王玩物數種，以示懷柔至意。」

（見文獻叢編第六集第九頁）接待外人之道，固以柔遠爲是，然天朝體統尊嚴，概以不卑不亢，斟酌體恤出之。乾隆五十八年六月二十五日上諭：『……款接遠人之道，固不可稍事苟簡，致阻向化之誠；然加之體恤則可，若過爲優待，墜其禮節，轉使外夷不知天朝體統尊嚴，爲其輕忽。……應接款待之間，務宜加倍留心，不卑不亢，以符體制，而示懷柔，此爲最要。』又同年六月二十九日上諭：『……接待外夷之道，全在斟酌適中，不卑不亢。該國遣臣航海遠來，固不可稍存簡慢，致阻嚮化之誠，然加之體恤則可，若過爲優禮，夷性貪得便宜，待之愈厚，則其心益驕，轉使外夷不知天朝體統尊嚴爲所輕忽。』（見學故叢編第三輯第十六頁及第二十一頁）至瞻觀事畢，則分別遣送回國。對各國商訂通商駐使國都各節，因礙於天朝體制，靡不痛加駁斥。乾隆五十八年，英國派遣使臣馬戛爾尼來華，擬與中國商訂通商條例，及派遣使臣常駐北京料理通商事宜，概爲中國拒絕。乾隆五十八年八月十九日上諭：『……嗚呼喇國表文內有懇請派人留京居住一節，既非天朝禮制，於該國亦殊屬無謂。或其心懷窺測，其事斷不可行。』（見學故叢編第八輯第六十四頁）又同日敕諭英皇：『……爾國王表面懇請，派一爾國之人，住居天朝，照管爾國買賣一節，此與天朝禮制，斷不可行。……此事斷難行，豈能因爾國王一人之請，以致更張天朝百餘年法度。』

……況留人在京，距澳門貿易處所，幾及萬里，伊亦何能照料耶。……是爾國王所請派人留京一事，於天朝體制，既屬不合，而於爾國，亦殊覺無益。特此詳晰開示，遣令貢使等安程回國，爾國王惟當善體朕意，至勵款誠，永矢恭順，以保父爾有邦，共享太平之福。』（見學故叢編第三輯第十九頁）嗣後他國有所干請，亦同辭駁斥。蓋中國在道光庚子（西曆一千八百四十年）以前，視西洋各國遣使納聘者，與外藩屬國歲時朝貢相等。要求通商駐使各節，所以吝而不與者，一則與天朝禮制不合，再則恐遣外人窺測之實。然西洋各國富強超越中國者，不止二三，其來使也，莫不以通商駐使爲主要目的。乾嘉以還，中國紙虎底蘊，未爲盡窺，故雖失敗而去，其心終不甘也。道光中葉以後，國勢漸衰，西洋各國，相繼前來侵犯。然中國對通商駐使各節，猶擬極力抵制。道光二十一年辛丑（西曆一千八百四十一年）參贊大臣湖南提督楊芳因嘆夷在廣東猖獗，上奏有『現在大局，或須一面收復定海，一面惟其於偏岸小港，屯集貨物，勿令切近廣東省垣，有礙肘腋』等語。迺奏呈之後，皇帝大怒，硃批云：『現在斷不准有此議論，惟有盡數殄滅逆夷，務令片帆不返。若胸有通商二字，則大負委任，禍必隨之矣。』（見夷務始末道光朝卷二十三第一頁）從茲以後，國勢日非，歐西各國，相聯要求駐使者，紛至踏來。咸豐末葉，肇衅非一，而遣使駐京未允

實行者，亦一大端。咸豐八年中國戰敗，於五月十六日（西曆一千九百五十八年六月二十六日）成立天津條約英法和約之內，均載有駐使中國國都之權。英約第三款有『英君主欽差各等大員，及各眷屬，可在京師或長行居住，或能隨時往來，總俟本國諭旨遵行』等語。法約亦大同小異。（見通商約章卷第十八第六頁）自是而後，有約各國，奉遣使駐京，就近經理國際交涉；大至和戰之重，細至節文之末，罔弗與聞焉。

○ 來時與去時招待之殷勤週到

中國外藩屬國，如朝鮮琉球等國，朝貢均定其期，西洋諸國則否。禮部則例載云：『西洋諸國朝貢（原按：西洋諸國，在西南海外，遠越重洋，不計道里。其通貢者俾爾都嘉利亞等國。貢道均由東澳門水路達京師。）無定期。既至廣東澳門，由該督撫代題勅部議准後，知照該督撫，填給勘令於該省文武員弁中，揀派二、三員，伴送貢使入京，以資沿途彈壓，經過各省，仍豫派幹員護送隨行。按省更遞，沿途給與館舍廩餼夫馬船隻，各營汛遞遣官兵防護。』（見禮部則例卷一百七十一第一頁）大都西洋各國，遣使來聘者，皆援此例籌辦。然其入貢之禮，間有改在天津者。乾隆五十八年，英國遣初次使臣馬戛爾尼來聘，中國招待之殷勤週到，無處不表現其懷柔遠人之至意。英使之方來也，中國亟派大員，切實照料。乾隆五十七年十月二十日上諭：『……使臣嗎嘎呢喇進貢，由海道至天津，……』

清廷外交禮儀之沿革

准其所請，……即在天津進口赴京。……再該貢船到天津時，若大船難於進口，著穆騰額預備小船，即將貢物撥運起岸，並派員同貢使先行進京，不可因大船難以進口，守候需時，致有耽誤也。』（見掌故叢編第一輯第五頁）乾隆五十八年六月十七日上諭：『……應付外夷事宜，必須豐儉適中，方足以符體制。……該貢使航海遠來，初次觀光上國，非緬甸安南等處，頻年入貢者可比。梁肯堂，徵瑞，務宜妥為照料，不可過於簡畧，致為遠人所輕。』（見掌故叢編第二輯第十三頁）同年六月二十五日上諭：『（按此係防中國大員隨照英使之事）』……大皇帝念爾等（指英使等言）航海遠來，情殷視殷，是以曲加體恤，爾等前赴熱河，其沿途以及館舍，俱有廩廩，叩見大皇帝後，並有筵宴供給足資饜飫。其留看船隻者，大皇帝已命本督部堂等寬為備給食物，無虞缺乏。但爾等自本國遠來到此，幾及一年，將來回國時，行走時日亦必相仿。大皇帝今賞給爾等一年米石，食用寬餘，其肉食如牛隻豬羊等物，船內難以攜帶，爾等回程經過山東、江南、浙江、福建、廣東等省，島嶼收泊處所，該地方官俱仰體大皇帝柔惠之意，必資送爾等食物，可以接濟。』（見掌故叢編第三輯第十七頁）及其去也，皇帝又於八月二十五日上諭：『……現在朕喲爾貢使瞻觀事竣，擬於九月初三日即令起身，在通州坐船，由水路前赴浙江，仍坐原船開

洋回國。所有經過水陸地方……

令地方官照常供

應，……俾無缺乏。』(見掌故叢編第八輯第六十九頁)又同年

八月三十日上諭：『……

現在曠咭喇國貢使瞻觀

事竣，於九月初三日即令起程，由內河水路前赴廣東澳門，

附該國貿易船隻放洋回國。已派侍郎松筠，沿途照料，所有

經過各省，需專派大員管領兵弁接替護送。直隸省著派慶成

，山東省著派富成，江南省著派王柄，江西省著派王集，廣

東省著派托爾歡。各該員務須迎至入境交界處所，協同妥為

照料。』(見掌故叢編第八輯第七十四頁) 由以上之上諭觀之，中

國招待外國使臣，殷切之情節，活躍紙上。此非中國炫耀之

辭，英使馬戛爾尼於其所記之日記內，亦嘗云：『吾方來時

，自天津登岸而後，一路供張之具，既窮極侈靡，而抵熱河

之時，復由天朝相國費二日之光陰，導吾遊園宮庭之中。皇

帝萬壽之大禮，吾亦得躬與其盛。平心而論，一國之對待外

國使臣如此，可謂克盡厥禮矣。……及吾既

首途，供張之盛，又復如前，即以牛乳一項(按航行中鮮乳無從

取得，中國官吏特購多乳之母牛若干頭，用一船裝之，以備途中不時之需)

而論，爲事雖小，亦不得不感佩華官照料之週到也。』

(見乾隆觀見記卷三第十二頁)又曰由通州運河至浙江一帶，苦力船

戶，約可一千，此用費皇帝規定數目，每日以五千兩爲限，

倘或不敷，應由沿途地方供給。其在北京居留時，據聞每日

用費，規定一千五百兩云。』(見乾隆觀見記卷三第六頁)中國之招

待外使，歷來靡不引援成列，斟酌增減，然要以此次爲最繁

縟耳。

② 房舍預備之宏偉舒適

先是歐西各國，使臣之來聘者，皆不許久駐天朝。至咸

豐訂約後，始有將東江米巷(按即東交民巷)接作使館界之成案

。從前之來使者，皆由中國於北京備有廣大館舍數處，供歷

年朝鮮緬甸等藩屬朝貢，與西洋諸國遣使來聘之需。大清會

典載云：『順治初年，設會同館，以待外國(按當日稱中國以外

之國皆曰外國)貢使。雍正二年議准，會同館舍，仍令外國先到

者居住，別撥乾魚衛衛官房一所，交該部管理，如俄羅斯人

到先入會同館，即令朝鮮人居住此處。再撥玉河橋官房一所

，亦交該部，以備他國使臣同時至京者居住。乾隆八年撥准

內務府將正陽門外橫街官房一所，指定三十七間半，與玉河

橋及乾魚衛衛官房二所作爲會同館。』(見大清會典事例卷五百

十四第二頁) 共有在通州經過者，則住潞河撫夷館，日下舊聞

載云：『通州潞河驛隆慶中被燬。萬歷五年秋因舊趾興工，

驛西爲總會館，爲來賓館，後爲撫夷館，其扁額曰「不皇」曰

「來賓」曰「歸心」曰「向化」。』(見日下舊聞卷二十六)然考

所備官房，多爲朝鮮緬甸等藩屬而設，其來京人數，向有規

定，禮部則例載云：『外國貢使隨從人員，不得過百人。赴

京不得過二十人，餘皆留邊聽賞。」（見禮部則例卷一百七十一第

二頁）自西洋各國遣使來聘後，其人數較少者，如俄羅斯等國，則著在上列官房居住。其人數較多，初次遠來者，則來京入數請旨不拘定例，其住京人員亦遵旨另撥寬敞舒適宅所，備其居住。雍正五年，（西曆一千七百二十七年）西洋博爾

都噶爾國進貢時，議准其來使從人六十名，來京者不拘定例。乾隆五十八年，暎咭喇國進貢坐駕洋船五隻，共兵役

匠作水稍七百二十名，來京一百員名，其餘俱留天津聽賞。

（見禮部則例卷一百八十第一頁）乾隆五十八年英國使臣來聘，以其

初次遠來，中國格外優禮招待。該年七月初八上諭：「……

該貢使到京後，圓明園應在宏雅園居住，城內令備有寬敞房

屋居住。」（見掌故叢編第五編第三十一頁）又同日軍機處函：「……

……使臣到熱河瞻觀後，定於八月十六日起身回京

。圓明園令在宏雅園居住。城內令在穆騰額入官房屋內居住

。一切飯食等項，應派內務府人員，妥為照料。其兩處房

屋，量為糊飾，打掃，以備給住。……

……圓明園欲演龍舟，令該貢使觀看。伊大人須先留

心脩飾，是所切囑。」（見掌故叢編第六輯第三十四頁）嘉慶二

十一年英國使臣來聘，軍機處傳旨：「該貢使到京後，城內

居會同四譯館，城外居住海淀蝎子湖公館。」（見文獻叢編第

十一輯第十六頁）凡中國待遇西洋各國使臣，所備居住房屋，

清廷外交禮儀之沿革

類皆宏敞舒適，有合西人脾胃。馬戛爾尼日記載云：「既抵

圓明園，華官即導吾等至一居留之館舍。此館舍在一花園之內，有房屋天井甚多，又有一曲徑，至一湖。湖中有一人工之小島，島上有草地，有樹木，有奇石。其中央則有二樓，為避暑之用。園中房舍，頗清潔完好，可資居住。」（見乾隆

觀見記第一卷第四十二頁）「由圓明園遷住北京預定之館舍，不特

清潔完好，而且華美異常。有廳房十一處之多，陳設既佳，

且多空氣，居之頗合衛生。」（見乾隆觀見記卷一第五十三頁）

「通州一處，有館舍甚多，吾所居之館舍，則與城垣相近，

房屋尙新，建築之費，達十萬金磅。以吾歐人居之，最為合

宜。」（見乾隆觀見記卷三第三頁）其餘外人寫照居留中國館舍

者，大都類是。中國史載，其言不詳，茲從略焉。

③ 賜筵之頻繁與平日供給之豐富

凡外夷屬國，遣陪臣恭齋表文方物，按期修貢，例有賜

筵之設，亦所以懷柔遠人之道。歐西各國之來聘者，亦援朝

貢諸國慣例，凡有使臣奉表納貢來京者，都賞賜筵宴。大清

會典事例載云：「崇德十年（西曆一千六百四十五年）議准，

荷蘭貢使朝見日，在部賜恩燕一次，又在部燕二次。康熙九

年（西曆一千六百七十年）議准，西洋貢使在部筵燕三次。又

議准西洋諸國（原按西洋入貢博爾都嘉利亞國意達利亞國博爾都噶爾國英

吉利國）貢使，朝見後，在部筵燕，以堂官主席，來使四人

，從人五名，護送官一人，每次設席五，乳茶一桶。燒酒二瓶，羊三。』（見大清會典事例卷五百九十一第一頁）又禮部則例載云：『外國貢使，回至原來省分，筵宴一次令其回國。』

（見禮部則例卷一百九十九第六頁）設有不按成例者，則奉旨定奪。乾隆五十八年八月初八日軍機處奏片『……暎咭喇國貢使於初十日恭與萬樹園筵宴。……回鑾後在圓明園賞飯。』

（見學政彙編第七輯第五十四頁）嘉慶二十一年七月初六日（西歷一千八百十六年）上諭『……暎咭喇國遠隔重洋，輸誠慕化，自乾隆五十八年入貢後，今復遣使來庭納贖，恭順可嘉。……著於初七日於正大光明殿筵宴頒賞。禮成後仍帶至同樂園賜食。初九日陛辭，是日並賜遊萬壽山。十一日在太和門外頒賞後赴禮部筵宴。十二日遣令回國。』（見文獻通考第十一輯第三十四頁）至宴席之餽饌，多鮮乾果蔬，山珍海味，且種類繁多，為現代宴飲所僅見。馬戛爾尼日記載云：『船抵天津，吾輩謁總督共有四人。故總督所餽餽，亦有四桌，每桌有菜菓四十八種。吾西人宴會中萬萬無此盛饌。』（見乾隆觀見記第一卷第三十四頁）於此可見一般矣。至筵宴之儀注，『是日設香案於靈臺上，以禮部堂官主席，精膳司官，視布席於堂正中，近後榻設主席，西向，其右為正使席，副使席。正使下各專席，通事從官席。副使後二人共席從人席，於右楹下，俱南向，以東為上，貢使至部，自二門步入，主席

朝服率詣香案前行三跪九叩禮。畢升堂貢使見主席行一跪三叩禮，主席答揖三乃即席。光祿寺官進茶畢，酌酒奠爵，主席舉爵，貢使即席一叩飲酒三巡，供饌宴畢，謝恩行一跪三叩禮，貢使辭各退。』（見禮部則例卷一百九十九第七頁，按此儀注係朝貢諸國筵宴通例，西洋納贖諸國，有照此儀注者，如荷蘭俄羅斯等國。有不照此儀注者，則由軍械處奏稟定奪。）

平日之供給，大都豐饌足食。供給之量數，史乘多不載其事。禮部則例載云：『西洋國正使每日給蒙古羊一，鵝一，雞一，魚一，豆腐二斤，菜三斤，酒六瓶，牛乳一罐，麵二斤，香油一兩，椒一錢，清醬醬各六兩，茶葉一兩，燈油二兩，鹽一兩。每五日蘋果梨各五十枚，花紅七十五枚，葡萄菓各五觔。護送總管理事兵總等官各日給豆腐一觔，菜一觔，酒二瓶，麵一觔，香油四兩，椒五分，清醬二兩，醬四兩，茶葉五錢，燈油四兩。每二日羊一，雞一。從人各日給豬肉一觔八兩，菜二觔，麵八兩，共酒六瓶，燈油四兩。伴送等官各日給豬肉一觔，清醬醬各二兩，菜一觔，鹽一兩。兵丁從役等各日給鹽五錢。正使官護送官，通事書辦從人均給好米。』（見禮部則例卷二百第九頁）然亦有斟酌損益者。乾隆五十八年，暎咭喇國貢使到京一應供給概由內務府承辦。（見同上）自白河而達北京，凡食物一切，自到大沽之日起，至歸廣東出發之日止，皆歸中國政府供給。（見清朝全史卷

二第六十四頁) 乾隆五十八年七月初三日上諭：『曠時叨貢使前抵天津海口，業經徵瑞多備牛羊等物，傳旨犒賞。今梁肯堂又備物頒賞，並給平常倉米六百石，並白麵二百觔，儘足敷用。』(見掌故叢編第五輯第二十八頁)馬戛爾尼日記載云：『一千七百九十三年七月三十一日，船抵大沽時……兩大員督駕大號船七艘，自岸山裝運大宗糧食雜物到船，計牛二十頭，羊一百三十頭，豬一百二十頭，鷄一百隻，鴨一百隻，面粉一百六十袋，米一百六十袋，滿洲麵包十四箱，茶葉十箱，小米十箱，紅米十箱，白米十箱，蠟燭十箱，西瓜一千個，甜瓜三千個，其餘密饒果子乾製果子鹽菜蔬果，不勝枚舉，供給之周至如此，而禮貌又優渥異常，恐世界各國之優待他國使臣者，多不能與此東方帝國比也。』(見乾隆觀見記卷一第(十一頁))茲特舉其一二，天朝之懷柔遠人，固無所不至也。

二 觀見

外國使臣來聘觀見之儀式，以不卑不亢，不失天朝威嚴與不强遠人爲其所難爲原則。

清承元明疆域，視天朝爲天下之盟主，故凡歐西各國之來聘者，其觀見儀式，皆按照外藩朝見之禮增減損益。然事無巨細，統以不卑不亢，不失天朝威嚴，與不强遠人爲其所難爲原則。乾隆五十八年六月二十五日上諭稱：『……

……款接遠人之道，固不可稍事苟簡，致阻向化之誠；然加之體恤則可，若過爲優待，隆其禮節，轉使外夷不知天朝體統尊嚴，爲其輕忽。是故於應接款待之間，務宜加倍留心，不卑不亢，以符體制而示懷柔。』在中國觀見之儀式中，其最重要視者莫如跪拜之理。西洋各國遣使來聘者，其能遵行跪拜之禮者，天朝無不優禮有加。其不嫻習跪拜之禮者，使之頻加學習。其不肯行跪拜之禮者，亦斷不强其所難。乾隆五十八年，英吉利國遣使臣馬戛爾尼來聘。該年六月二十七日諭：『……該貢使等於進謁時行叩見之禮，該督等固不必辭却。倘伊等不行此禮，亦祇可順其國俗，不必加之勉強。』然當時官憲妄自尊大，至爲皇上申斥，共後二日上諭：『……微瑞奏曠時叨貢使，自以品級尊崇，須平行相見。微瑞若先行往見，有失體制，是以即令道將等過彼船內，取看表貢單等語，未免太過。前降諭旨，以款接遠人之道，若過隆其禮節，於體統非宜，原不令該鹽政自居尊大，與遠人斤斤計量，乃微瑞接奉前旨，以該使臣欲行敵體之禮，遂不輕往，僅派道將過船查看，殊屬矯枉過正。試思該使臣向微瑞行叩見禮，亦無足爲榮，即不行叩見禮，亦何所損。梁肯堂若亦計較至此，更成笑話。……况該使臣航海遠來，至一年之久，始抵天津，亦當格外加之體恤，豈可以此等相見禮節與之較論，殊非懷柔遠人之道。由此

可見皇上對於外使跪叩禮節，原不十分堅持。至嘉慶二十一年，英使阿美士德來聘，清廷以其不肯跪叩，因而遣回者。緣乾隆五十八年，馬戛爾尼之能跪拜者，乃不能行之於阿美士德。是阿美士德蔑視天朝之法度，不諒天朝之體制，有以致之。其後各國遣使來京，要求陛見者，雖以爭執跪叩之禮幾經交涉，然於同治十二年，終順應各國使臣之講求，改跪叩爲五鞠躬禮，既保持天朝之尊嚴，而又不強以所難焉。

○ 觀見儀式之隆重

觀見儀式之隆重，乃爲東方古國之特色，自古稱君主曰天子，是其臣下侍奉天子，莫不以敬奉上天之道而敬奉之。中國跪叩之禮節，所謂三跪九叩之禮者，乃自古人民對於上天表其最恭敬之形式，亦即自古臣下對於帝王表其最恭敬之形式也。各國文化不同，體制因之而異。東方國家，對於跪拜儀式，視爲慣常者，西方國家，莫不以含有宗教色彩目之。故馬戛爾尼出使日記載曰：『凡往古來今，各種宗教信徒之拜其教主若教王也，其儀式之隆重，殆均不能與此中國臣民之拜其乾隆大帝相若也。』(見乾隆觀見記卷二十三頁)其餘如儀仗之炫赫，秩序之嚴肅，官吏之衆多，餽饌之豐盈，無處不表現天朝體制之尊嚴華貴。是以馬戛爾尼又曰：『御前宴會，自始至終，秩序異常整肅，執事官按序進饌，既恭謹萬狀，與宴者亦都沉寢不喧，全帳上下人等，不下數十，而

側耳聽之，竟寂無聲息，是可見東方對於帝王所具之敬禮直與吾西人對於宗教上所具敬禮相若也……吾幼年讀蘇羅門大帝故事，每嘆其極人世之尊榮，非後世人主所能及，而今之乾隆皇帝，則較之蘇羅門大帝有過之無不及也。』(見乾隆觀見記卷二十一至第二十二頁)

(甲) 觀見之時日與地點

西洋各國觀見之日期，大都沿用藩屬觀見之期。例如萬壽節日，皇帝大婚日，元旦日。冬至日，朝賀及皇帝升殿之日。(見大清會典事例卷五百零五第一頁)然亦有奉旨規定特別時日者。至觀見之地點頗與外使有所爭議。先是西洋各國之來聘者，統在暢春園九經三事殿接見。乾隆五十八年，英使之來聘，在熱河萬樹園接見。嘉慶二十一年，英使之來聘，定在正大光明殿接見。以前外使對於接見地點，均無是非之見。至同治十二年(西曆一千八百七十三年)，接見外國公使於紫光閣，後始爲一般公使所不滿。清朝全史中略云：『紫光閣之性質，是否合於接見外使副島(按係日本公使)，當時未曾慮及。及事後忽釀外人之議論。副島歸國後，曾以其事語人曰：「紫光閣建於乾隆時代，乃專備蒙古外藩君長入覲及賜宴之地。閣中揭功臣之畫像及列朝之武器甚多，可爲貯藏外藩貢品之地。」清廷迫於副島之要求，知不能免於觀見，乃於紫禁城之正殿行之。又恐違其祖制，故行之於紫光閣，乃

清廷權宜之計，非於尊重條約之誠意也。」（見清朝全史卷二第

六十頁）綠紫光閣乃爲接見賜宴蒙古外藩之地。乾隆四十七年

朝鮮琉球南掌三國使臣入紫光閣賜宴。五十二年，賞暹羅正

副使於紫光閣筵宴。嘉慶四年論曰：「年班朝覲之各國使臣

，向例俱於紫光閣筵宴一次，各有賞賚。」（見大清會典事例卷

五百零八第三頁及卷五百零八第一頁）以接見外藩屬國之紫光閣接見

西洋各平等國家，難免不爲外使藉口。然截至光緒十七年

（西曆一千八百九十一年）正月接見外使上，仍在紫光閣。

（見曆卷集內出使日記續刻卷一第四頁）至同年十一月，以外使爭

執太甚，清廷爲和緩爭議，奉旨在北京圍城承光殿接見奧使

。先是法俄奧三使將遞國書，請在宮中首殿，奉旨承光殿

，定期初十日，法使稱病，俄使竟言有礙國體，仍照前錄送

副本，臨事將覲事奏罷，祇奧使遵行。（見同前卷三第十二頁）十

八年正月，俄使喀希尼照會引雍正五年俄使薩瓦在太和殿觀

見故事，稱欲在宮內首殿覲見，呈遞國書。法使李梅，亦襄

其議。惟旨意定在北海承光殿，屆期李梅稱病，函請改日。

喀使照稱本國外部，令其照成案。因之此次覲見未果。（見同

前卷三第七十頁）至同年十月，英使歐格納仍在承光殿覲見。

（見同上卷第六十六頁）嗣後要求在紫禁城內正殿接見者，照會

紛陳。至光緒二十年十月初十日，恭逢慈禧皇太后六旬萬壽

，始於十五日接見各國公使於文華殿。東華續錄載云：「十

月戊午上午御文華殿，駐京美國使臣田貝，俄國使臣喀希呢，

英國使臣歐格納，德國使臣紳珂，法國使臣施阿蘭，比國使

臣陸彌業，瑞國使臣柏固，日國署使臣梁威哩覲見，恭祝慈

禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后六旬萬壽。（見東華

續錄光緒第一百二十二第十九頁）距紫光閣謁見後二十一年也。

（乙）使臣來聘儀仗服輿之炫赫

外國使臣來聘，其儀仗服輿，以乾隆五十八年英吉利國

遣使臣馬曼爾尼來聘時最爲繁縟炫赫。中國史家多不載其事

。惟於馬曼爾尼日記中詳見其實。其文曰：「九月八日（按

係一七九三年）自距熱河十二英里之科拉邱隘出發，午刻抵昆

爾倫，地處熱河二英里而弱，除行李什物依舊前行外，余及

部人員夫役，均止於其地，更換禮服，排列儀仗，其盛觀可

得而記者列下：

中國官吏百人騎馬前導

彭森步兵中佐

輕裝龍騎兵四人

牧師代理

大鼓 橫笛

職手四名

職手四名 職兵伍長一名

少尉一名

步兵四名

步兵四名

步兵四名

步兵四名

步兵什長

下僕二名

下僕二名

下僕二名

下僕二名

給士二名

樂人二名

樂人二名

大使隨員六人，均著大紅色金繡之制服。

馬戛爾尼大使及史但頓助爵及其子小史但頓合坐一英國式之軍車，車後有僕役一人，亦穿綠色金繡之衣服。此項儀仗，排列至二小時之久，故得從容布置，弗損威儀。排列既畢，即循序魚貫而進，直達熱河……。覬見之地，爲萬樹園，園與館舍相距可三英里，行一時許而達。吾部下各員，均隨吾同行，有騎馬者，有步行者，吾則乘肩輿。輿前有衛隊音樂，儀仗雖不多，氣概頗爲整肅。余穿繡花斑點之桑核天鵝絨官服，上罩一爵士之外衣，綴有鑽石寶星一個，鑽石徽

帶一條，史但頓助爵亦穿繡花天鵝絨官服，外加牛津大學出身法律博士緋色之帶……。余等於花園門前下車，徒步而進，及導至近御座之側，在準備之露天帳幕內，約待一時之久，大鼓音作，雅樂聲喧，報龍駕已近。一同出幕，行至綠色絨氈上，見帝坐輿上，輿用十六人抬之，輿前有執事官多人，手執旗傘旌節之屬。有司百官扈從其後，輿駕經過時，中國臣民皆俯伏不敢仰視。此覬見前儀仗服輿之大概也。乾隆以後，漸趨簡陋。至同治覬見時，則儀仗率皆摺除焉。（見乾隆覬見記卷二第五頁第十七頁）

（丙）覬見時之節目

先是歐西各國之來聘者，其覬見之儀注，節目皆援延見外藩屬國舊例。康熙五十九年，西洋國遣使臣斐拉理奉表來朝。是日設表案於暢春園九經三事殿。階下正中坐祖仁皇帝御殿升座。禮部鴻臚寺官引貢使奉表陳案上，退行三跪九叩禮，仍詣案前奉表進殿，左門外左陞膝行至寶座旁，恭進聖祖仁皇帝受表，轉受接表大臣，貢使輿仍由左陞降出左門，於階下復行三跪九叩禮，入殿賜座，賜茶畢，謝恩。雍正五年，西洋國遣使臣麥德樂進表慶賀。乾隆十八年，西洋國使臣巴哲格等奉表來京覬見，進表儀注，均與康熙五十九年同。（見大清會典事例卷五百零五第二頁）嗣後外使來聘，其覬見節目皆由該管機關斟酌修改，奏請奉行。乾隆五十八年，英吉利

國遣使臣馬戛爾尼等入貢，高宗純皇帝御瀋泊敬誠殿，軍機大臣同禮部官帶領貢使恭奉表文跪遞，命御前大臣恭接轉呈御覽。（見同上第三百五）至同治十二年接見外國公使，改用鞠躬禮節，其入謁節目，亦因之更易。西文京報載云：『同治帝親政以來，雨暘時若，人心和暢。時各國使節要求謁見，欲行外國之禮，帶劍上殿，帝離玉座受國書，總理衙門大臣文祥聞是言，不知所措，幾經交涉，至六月六日始行謁見。其前一日，集各使於一庭，使演禮，各使皆悻然見於辭色，備極嘲笑，次日晨，英法美俄荷普六公使，仍帶劍而入，由總署大臣前導，進西安門，各公使每過一門，一門即閉。須臾至帝前，公使等不跪拜，惟傾首（按想係鞠躬之誤）而已，至座之階前，稍側設黃色一脚之凡一個，公使皆赴立於其側。英公使先誦國書，約二三語即五體戰慄。帝曰：「爾大皇帝健康，」英公使不能答，皇帝又曰：「汝等屢欲謁朕，其意安在，」其速直陳，仍不能答。各公使皆次第捧呈國書，有國書失手落地者，有皇帝問而不能答者，遂與恭親王同被命退出。然恐懼之餘，雙足不能行動，及至休息所，汗流浹背，以致總署賜宴皆不能赴。其後恭親王語各公使曰：「吾曾語爾等，謁見皇帝，非可以見戲視之，爾等不信，今果如何？吾中國人豈若爾外國人之輕若鷄羽者耶？」（抄錄清朝全史節譯哥爾求所集西文京報見清朝全史卷二十六頁）至光緒十七年，各國使臣謁

清廷外交禮儀之沿革

見，其節目雖仿照同治十二年成案辦理，然亦稍有出入。該年正月二十五日，各使謁見之儀，以六國實任公使爲一班，四國署任公使爲一班，凡實任署任各大臣帶繙譯官一員，在福華三座門外下轎，下馬，總理衙門堂官相接，同行先至時應宮，稍憩，隨弁在福華門三座門外帳房坐落，有人接待，隨從人役亦於近處等候，俟駕至紫光閣，總理衙門堂官同各大臣繙譯官由西階進紫光閣西門，以次立御案前，各大臣致辭後，各將所奉國書恭陳御案上，大皇帝答以國書已經接收，並溫語慰問，大臣敬謹轉傳各大臣率繙譯官，仍自西階下，自入門致辭，申名並問答之際，至臨退時行五鞠躬禮，總理衙門堂官，仍偕各大臣至時應宮會齊，再送出福華門。次日總理衙門遵旨筵宴禮成。（見庸菴全集內出使日記卷六第五十頁）此次儀式，係酌照歐西賀歲之例，故無國書之代辦，公使亦得進見。然歐西習俗，係三鞠躬禮，其所以五鞠躬者，乃示格外恭敬之意。翌年英使歐格謁見，其節目又稍有更改。緣皇上駕承光殿，升寶座，總署堂司各官，偕使臣等入昭景門，至承光殿，由殿東門趨進。使臣在前，參贊繙譯在後，初進殿向上行一鞠躬禮，前行數步，復行一鞠躬禮，至龍柱間應立處，又行一鞠躬禮，敬謹捧國書，致西語，繙譯以華語譯之。使臣捧國書向前至納陸中階下慶邸，由左階下接取，轉呈御座前黃案上，使臣再行一鞠躬禮。皇帝點首答之

，使臣遂退回柱間原立處，皇上溫語宣慰使臣，參贊繙譯等將退，復向上行一鞠躬禮，退與總署堂司各官偕出昭景門。
（見庸庵全集出使日記續刻卷第六十六頁）嗣後延見各國公使，皆參照中西禮節，務使西人容易成禮，不致失儀，斷不強以萬不能行之事，以失兩國友善之意也。

○ 跪叩禮節與外使之爭執

清沿元明舊制，是凡外國來覲見大皇帝者，統須照天朝體制，向大皇帝行三跪九叩之禮節，以表其外藩臣服之敬意。乾嘉以前，西洋各國之來聘，懾於天朝之威嚴，對於天朝三跪九叩之儀節，不敢不勉為其難，以結歡於天朝，大清會典事例載云：「康熙五十九年，（西曆一千七百二十年）西洋國（按係指俄國而言）遣使臣斐拉理奉表來朝聖祖仁皇帝，御殿升座，禮部鴻臚寺官引貢使奉表陳案上，退行三跪九叩禮。」

（見大清會典事例卷五百零五第六十一頁）同年十一月，羅馬教王差使臣嘉樂來京覲見，上御九經三事殿，筵宴嘉樂，嘉樂著本國服色，於丹陛下進教王表章上，特命引之御前，親接其表，嘉樂行三跪九叩禮。（見文獻叢編第六輯第八頁）雍正五年，（西曆一千七百二十七年）俄國遣使臣麥德樂等進表慶賀，亦行三跪九叩禮。乾隆十八年（西曆一千七百五十三年），葡萄牙派第六次大使奉表來京，跪受中國皇帝之賞賚。至乾隆五十八年（西曆一千七百九十三年）英國遣使臣馬曼爾尼來聘，因不

甘執臣下之禮，對於跪叩儀節，屢有爭辯，要求改行本國禮節，是為外國使臣爭執跪叩儀式之開端。然其後二年荷蘭派鐵俊甫及文一蘭兩人納貢來朝，彼等鑒於英使馬曼爾尼不行三跪九叩禮之失敗，決不蹈其覆轍。且覲見之時對三跪九叩之禮，惟恭惟謹，聲稱普天臣民，向大皇帝叩頭。嘉慶二十一年（西曆一千八百十七年）英國遣使臣羅耳阿美士德等來京以爭執跪叩儀節，稱病不朝。至道光庚子（西曆一千八百四十年）以後，歐洲各國，相繼派遣公使於北京。當時關於捧呈國書及接見儀注各節，迭經交涉，迄未解決。嗣後咸豐帝崩，太后垂簾聽政，清廷遂以為口實，凡各國公使，要求陛見者，悉謝絕之。迨至同治十二年，（西曆一千八百七十三年）同治帝大婚後，陛見儀注，始由跪叩變為鞠躬焉。

（甲）英國馬曼爾尼之始抗終跪

乾隆五十八年（西曆一千七百九十三年）英國遣使臣馬曼爾尼之來聘也，關於跪叩之禮節，頗多爭議。先是該使臣之來也，清廷即派人再三勸說，告以覲見皇帝，必需照行三跪九叩之禮，跪拜之儀，自古中國對於王者表其敬意之形式。而英使之意亦欲委曲求全，而對中國皇帝不得不一盡適當之禮。所以對此要求，亦無絕對之意見。但中國若以英國為屬國，則決不承認。因欲證實其事，提議以文字彼此立一契約，大旨請中國與英使等爵之官憲，向英皇肖像所能行之敬禮

該使臣亦能行之於中國皇帝之前，然中國官憲審查之結果，以爲英使既以國體不同，不肯行跪拜之禮，亦不妨允其所請，使該大使行於英皇最敬重之禮，姑准其行於中國皇帝之前。天朝以爲伊等航海遠來，因初到天朝，未諳體制，不得不稍加裁抑，然能誠心効順，一遵天朝法度，自應仍加恩視，以遂其遠道瞻觀之誠。惟是屈一膝之禮已足，至拉手親嘴，究與天朝體制不合，僅可免去。此乃未覲見以前商榷之結果。孰知萬壽覲見之時，該使臣等因鑒於中國官吏萬首俯伏，惶悚之餘，亦不覺雙跪叩首，然馬戛爾尼日記中則極力掩飾其事。彼僅曰：『皇帝駕過吾前，吾等屈一膝以爲禮，華官則行其本國禮節，』以邀功於其國，以誇耀其鄉里，故其日記銷行以來，隱蔽世人不知凡幾。至嘉慶二十一年（西曆一千八百一十六年）英使阿美士德來朝，因信馬使臣屈一膝爲禮之說，不肯跪拜，致被清廷遣使回國。而近年作史者關於馬使覲見乾隆禮節者，亦都採用馬使記載。例如清朝全史等是。關於馬使跪叩一事，中國史書所知者，祇大清會典事例載曰：『乾隆五十八年，英吉利國遣使臣馬戛爾尼等入貢，高宗純皇帝御澹泊敬誠殿，軍機大臣同禮部堂官帶領貢使恭奉表文跪遞，命御前大臣恭接轉呈御覽。』（看大洲會典事例卷五百零五第三頁）除此之外，別無佐證。洪煨遠先生偶讀韞山堂詩集，忽發現清管世銘所作關於英使跪拜詩一首，因以示

清廷外交禮儀之沿革

余，由是其跪拜之事，更無從狡賴矣。其詩曰：『獻琛海外有遼邦，生梗朝儀野鹿腔，一到殿廷齊膝地，天威能使萬心降。』（原註西洋英咭喇國貢使不習跪拜，強之止屈一膝，及至引對，不覺雙跪俯伏。見韞山堂詩集卷第一十六癸丑仲夏感輝躡躡山莊，恭紀四首其第四首。按管世銘字純若江蘇陽湖人。乾隆四十三年進士。授戶部主事，累遷郎中，充軍機章京。嘉慶三年卒。蓋彼當時接待外使，軍機處人員負責較重。英使跪拜，想管公親見，有感而作也。）

(乙) 英使阿美士德之稱病被遣

自馬戛爾尼歸後，英國於嘉慶二十一年，又派正使羅耳阿美士德副使阿噶噶等來聘。阿使因信馬戛爾尼能不跪拜之說，對於天朝跪拜禮節，淆混其辭，其到天津筵宴望闕謝恩時，祇向上三免冠，九拜揖，九俯首，而不遵行跪拜禮節。當時官憲以其免冠俯首，雖加增其次數，究與天朝體制不合，因之詳細開導，又以阿噶噶（按司噶噶係乾隆五十八年英副使之子）於乾隆五十八年隨貢使來天朝，目睹覲見先朝大皇帝經行三跪九叩頭之禮相責詰，而該副使則以年幼不能記憶爲言。然其時奉差官吏，想襲乾隆五十八年故智，一面奏稱該貢使等，感稱海外遠夷，得仰天顏，不勝戰慄恐懼，瞻覲必能成禮，不致失儀；一面僅對該貢使等時加開導，並未強使演禮，該貢使等恐蹈乾隆五十八年之覆轍，阿使乃於瞻覲之期，皇帝御正大光明殿時，稱患重病不能行動，同時副使二人

亦同稱患病，未能瞻覲。當時皇帝大怒，以中國爲天下共主，豈有如此侮慢倨傲甘心忍受之理，是以降旨逐其使臣回國，不治重罪，乃命大員護送至廣東下船而去。（見文獻叢編第十一輯第十三頁至四十頁）

（丙）日本副島種臣之力斥跪拜

同治十二年，皇帝大婚親政，各國要求陛見未洽之際，日本亦派全權大使副島種臣來聘。關於覲見之事恭親王奉大臣詣日本使館出照會相示，略曰：『貴國與中國爲同文之邦，是否應行中國禮節，希由貴大臣照覆』云云。副島即抗論曰：『本大臣代表君主聘問貴國皇帝，未能行中國之禮。』恭王曰：『余非強貴大臣行跪拜之禮，可否但請答覆，俾可據覆以議。』副島即具文答覆，略曰：『本大臣係頭等欽差，代表吾君，各公使均已明認。夫兩國聘問，在五倫屬於朋友，本大臣用是不敢跪拜，僅作三揖爲禮。』總理衙門以其出言強橫，未便嚴加駁斥，乃謂三揖之禮，於中西禮節均屬不合，因以各國公使改三鞠躬爲五鞠躬之議爲請，而副島則稱曰：『三揖固與中西禮節均有未合，然則五鞠躬者，果以其合於中國之禮耶？查中國彼此遣接使臣，延見進退，均三揖而止，著爲通例，故本大臣不敢改三爲五。若以兩國同文之故，責我以行跪拜之禮，則爲主者，亦將跪接，能耶否耶？』嗣後論駁數四，清廷以國勢不振，只得允其所請，而於覲見

皇帝時，行其三揖之禮焉。（見清朝全史下三卷第五十三頁至五十八頁）

（丁）同治大婚與外使之易跪拜爲鞠躬

同治大婚時，俄德美英法五國使臣，聯銜照會，爲覲見事宜，關於跪拜禮節，中國官員與各國使臣彼此往復辯論，至數十餘次，歷時逾三閱月，其間而折口爭不下數千百言，而其結果則中國大員與各國使臣簽訂一覲見簡明節略，以便遵約朝覲，其對跪拜一層，則由三鞠躬改爲五鞠躬，所以示讓步也。茲將畫押朝覲簡明節略開列於后：

- 中外禮節不同，如有礙於國體之處不得勉強。（按中國照各國之請，改三鞠躬爲五鞠躬，據稱各國臣工，見本國君上及見他國君上，并不跪拜，均三鞠躬，此次在中國朝覲改爲五鞠躬，以昭格外敬。）

- 各國責任頭等欽差，奉有本國國書者，覲見中國大皇帝，其餘不在此列。
- 覲見大典，不宜輕舉，應照此次節略所言。五國欽差同見之例爲率，仍敬候大皇帝特旨遵行。
- 覲見禮節，應先期演習。
- 覲見處所及何月何日何時，敬候大皇帝諭旨遵行。
- 中國現無駐紮各國大臣，不得以有施無報，責我中國。中國將來即有大臣出使，奉有國書見與不見，

仍聽各國之便。(見夷務始末同治朝卷九十二第十六頁)

以上之節略，以跪拜禮節改爲五鞠躬之禮，是爲外國使臣謁見中國皇帝改用西禮之始。其後光緒朝，是凡外國使臣謁見者，亦參照行此禮焉。

三 納聘

各國納聘與中國之謝儀，以薄來厚往，不向乞求爲原則。

隣國相互納聘，春秋爲盛，漢唐以後，外藩屬國歲時齎使，納貢稱臣。清沿元朝舊制，凡外藩屬國，如朝鮮琉球等入貢，各定其期。朝鮮每年四貢於歲杪合進，琉球間歲一貢，越南二年一貢，四年遣使來朝一次，合兩貢並進，越南二年一貢，暹羅三年一貢，蘇祿五年一貢，緬甸十年一貢。

(見大清會典卷三十九第一頁後面) 明末以後，西洋各國遣使納聘者，實繁有徒。其時交通不便，風氣閉塞，視海內外莫爲與對。凡英俄之來聘者國史皆書曰來貢。荷蘭國納聘最早，清順治十三年，上諭亦援藩屬舊制，規定納貢之期，文曰：「荷蘭國慕義輸誠，航海備貢，念其道途險遠，著八年一次來朝。二十五年，獲准荷蘭國入貢，原定貢期八年一次，今該國王感被皇仁更請定期改爲五年一次。」(見大清會典事例卷五百零二第四頁) 嗣後各國之來聘者，則無規定期限，是各國之齎使

清廷外交禮儀之沿革

納聘者，中國無不厚加酬謝，以示我天朝懷柔來者之至意。

所謂厚其委積而不計其貢輸，假之榮名而不責以煩縟。天朝廣有四海，萬邦來儀，苟有賸貢，亦不珍貴。薄來厚往，忠恕之道，故曰：「禮尚往來」又曰：「投我以木桃，報之以瓊瑤；非報也，永以爲好也。」乾嘉以來，莫不申此典型，爲待遠人之道。是故乾隆五十八年，英國遣使來聘，八月十九日，勅諭英吉利國王有「爾國王恭順之誠，深爲嘉許。所有賸到表貢之正副使臣，念其奉使遠涉，推恩加禮。已令大臣帶領瞻觀，賜予筵宴，疊加賞賚，用示懷柔。」又曰：「天朝撫有四海，惟勵精圖治，辦理政務，奇珍異寶，並不貴重。爾國王此次賸進各物，念其誠心遠獻，特諭該管衙門收納。其寔天朝德威，遠被萬國，來王種種貴重之物，梯航畢集，無所不有。爾之正使等所親見，然從不貴奇巧，並無更需爾國製辦物件」等語(見掌故叢編第三輯第十九頁) 乾隆五十九年，荷蘭國遣使來聘。六十年勅諭荷蘭國王曰：「天朝懷柔遠人，無不曲加撫恤，效順獻深，天朝一視同仁，薄來厚往，爾邦諒備聞之。茲爾使臣歸國，特頒勅諭錫賚爾王文琦珍物如前儀，加錫綵緞羅綺文玩器具諸珍，王其祇受」(見文獻叢編第五輯第十頁) 此次荷蘭國納聘禮物，遠不如去歲。英國所贈之珍貴繁多，然中國却不以此有忤天朝，及其去也，仍照前例優加賞賚。乾隆五十九年十二月初一日，軍機處奏片「查

該國現在所進貢品平常，爲數亦少，向非啖咭喇國初次瞻觀及貢物珍重者可比。臣等敬體聖主懷柔遠人厚往薄來至意，謹酌量擬加賞國王貢使從人等。」（見文獻叢編第五輯第三頁）又嘉慶二十一年勅諭啖咭喇國王曰：「天朝不寶遠物，凡爾國奇巧之器，亦不視爲珍異」（見文獻叢編第十一輯）是可知當時中國閉關自守，妄自尊大，對外邦納聘輸誠者，並不倚輕倚重，所謂既來之，則安之。洎道光庚子訂約納聘之風漸替，美約第七款有兩國均不得互相徵索禮物一語，即指此也。（按此美約係咸豐八年五月初八日即西曆一千八百五十八年六月十八日，在天津議定者。見通商約章彙纂卷第十八第十頁）

○ 各國納聘禮物

各國贖進聘物，原無定額，然多鑽石金銀乳香珠玉天文儀器工業產品。康熙十七年，西洋博爾都嘉利亞國王阿豐肅，遣使進貢獅子，目爲創舉。（見禮部則例卷一百八十第二頁）歷來各國贖貢原單禁封大內，無由親見。大清會典禮部則例等書所載，亦多擇要不詳。近年故宮檔案掌故書出，國人始洞悉其事。歷來各國聘禮，要以乾隆五十八年啖咭喇國所貢者最爲珍貴繁重。茲將啖咭喇國王納聘清單節錄於左，餘則從略焉。

紅毛啖咭喇國王謹進天朝大皇帝貢件清單：

第一件

西洋語布蠟尼大利翁大架一座，乃天上日月星宿及地球全圖，其上地球照依分量是極小的。所載日月星辰同地球之像，俱自能行動，效法天地之轉運，十分相似。依天文地理規矩，何時應遇日食月食，及星辰之愆，俱顯著於架上。並有年月日時之指引，及時辰鐘歷歷可觀。此件係通曉天文生多年用心推想而成，從古迄今所未有之巧妙獨絕。利益甚多，於西洋各國爲上等器物，理應進獻大皇帝用。又緣此天地圖架座高大，洋船不能整件裝載，因此拆散分用，裝成十五箱。又令原造工匠跟隨貢差進京，以便起載安排，安放妥當。並囑付伊等慢慢小心修飾，勿稍匆遽，手錯損壞，仰求大皇帝容工匠等多費時候，俾安放妥當，自然無錯。同此單相連別的一樣稀見架子，名曰來復來柯督爾，能觀天上至小及至遠的星辰轉運，極爲顯明，又能做所記的架子，名曰布蠟尼大利翁，此鏡規不是正看，是偏看，是新法名赫汗爾天文生所造的，將此人姓名一併稟知。

第二件

坐鐘一架，亦是天文器具。以此架容易顯明解說清白及指引如何地球與天上日月星宿一起運動，與學習天文地理者有益。拆散分作三盒，便於攜帶，其原匠亦跟隨貢差進京，以便安裝。

第三件

天球全圖，做作空中藍色，有金銀做成的星辰，大小顏色俱各不同，猶如仰視天象一般。更有銀絲分別天上各處度數。

第四件

地球全圖，天下萬國四州山河海島都畫在球內，亦有海洋道路，及畫出紅毛船隻。

第五件

十一盒雜樣器具，爲測定時候及指引月色之變。可先知將來天氣何如，係精通匠人用心做成。

第六件

試探氣候架一座，測看氣候最爲靈驗。

第七件

巧益架子一個，能增助人之力量。

第八件

奇巧椅子一對，使人坐在上面，自能隨意轉動。

第九件

家用器具一架，內有新舊雜樣瓶罐等項。又有火具，能燒玻璃磁器，猛烈無比，是一塊大玻璃，用大工造成的火鏡，緊對日光，不但能燒草木，並能焚金銀銅鐵，及一樣白金，名曰跋刺的納，世上無火可能燒煉，惟此火

世能顯功效。

第十件

雜樣印畫圖像，內有紅毛暎啞國王全家人像，並有城池礮臺長橋堂室花園及鄉村之圖，交戰之圖，異樣洋船圖。

第十一件

玻璃鑲金彩燈一對，此燈掛在殿上光明照耀。

第十二件

金線毯數疋，爲精緻房間用。

第十三件

大氈數疋，爲大殿上鋪用。

第十四件

齊全馬鞍一對，頭等匠人用心做成，特進大皇帝乘用，顏色是黃的，十分精緻。

第十五件

車二輛，敬獻大皇帝萬歲御坐。一輛爲熱天使用。一輛爲冷天使用。

第十六件

軍器數件，獻大皇帝御用，是長短自來火鎗刀劍等項。其刀劍能剗斷銅鐵。

第十七件

鋼礮西瓜礮數個，操兵可用。並有一小分紅毛國兵跟隨貢差進京，若是大皇帝喜歡看西洋礮法，能在御前試演。

第十八件

大小金銀船，乃紅毛大戰船之式樣，雖大小不對，十分相似。大戰船上有一百大銅礮，今於小金銀船內可以窺見一斑。紅毛國在西洋中為最大，有大船甚多，欲選極大之船送貢差至天朝，但內洋水淺，大船難以進口，故發中等船及小船以便進口赴京。又欲表其誠心愛戴至意，即將大船式樣進於大皇帝前，表其真心。

第十九件

包裹一切雜貨，紅毛本國物產，及各樣手工，如哆囉呢羽紗及別種匪貨，各樣細洋布，銅、鐵、器具，共獻於大皇帝賞收。（見掌故叢編第三輯第二十二頁至二十四頁）

○ 中國酬謝禮物

中國酬謝禮物亦無定章規程，要視納聘之多寡而增減之。但中國交來使齋回禮物，例多豐盈寶貴，以符天朝薄來厚往不向乞求之至意。禮部則例載云：『西洋諸國朝貢頒賞無定額，屆期將上次賞賜物件開單具題，請旨賞給。如軍機處先期奏准交出正賞加賞清單，將賞賜國王物件開送內閣，換入勅內交來使齋回。』（見禮部則例卷一百八十五頁）多文綺珍物

絲茶磁漆，然歷來中國酬答來聘諸國，亦以乾隆五十八年酬報英國國王者為最豐厚。茲將乾隆五十八年軍機處擬贈英國國王物件原單節錄於後，亦所以示當時中國之富庶太平焉。

乾隆五十八年七月十二日軍機處進擬賞物件單：

擬賞暎咭喇國王物件

紫檀彩漆銅插絲 瑯龍舟仙臺一坐。青玉瓊龍耳扇蓋瓶一件（紫檀座）。白漢玉雙螭夔肥卮一件（紫檀座）漢玉出戟花瓶一件（紫檀座）。青玉蓮花滴壺一件（紫檀座）。青玉龍鳳扁壺一件（紫檀座）。白玉三友蓋瓶一件（烏木高絲座）。青玉參斗一件（紫檀座）。青玉蓮花盤一件（紫檀座）。瑪瑙盃盤一分。白磁五彩有蓋肥盤十件。均釉花瓶一件。汝釉八方瓶一件。紅磁金花掛瓶一件。官釉雙管瓶一件。百花粧緞二疋。青袍緞四疋。線緞四疋。洋彩磁葫蘆瓶一對。白磁青葉紅花撇口瓶一對。青花磁玉堂春一對。青花磁梅瓶二件。青花磁有蓋撞鐘一對。青花磁撇口瓶一對。青花執壺一件。霽紅磁梅瓶一件。霽青磁金花掛屏二件。霽紅磁玉壺春一對。洋彩磁有蓋滴壺二對。洋彩磁梅花式滴壺一對。冬青釉有蓋滴壺一對。五彩磁盃四十件。五彩磁大盃十件。五彩磁中盃十件。五彩磁盤十六件。五彩磁茶鍾四件。青花磁大盃二十四件。青花磁木樨鍾四件。霽紅磁盤十六件。霽青磁盤八件。

。五彩磁盤二十件。紅五福磁盤十六件。青花磁雙管大罇一件。青花獸面大罇一件。青花磁大罇一件。黃磁青花大罇一件。汝釉三帶大罇二件。青花磁冰盆二件。青龍磁大缸二件。填漆捧盒一對。紅雕漆春壽寶盤一對。雕漆八角方盤一對。紅雕漆龍鳳寶盒一對。紅雕漆桃式盒一對。紅雕漆雲龍寶盒一對。紅雕漆多福寶盒一對。紅雕漆蟬文寶盒一對。紅雕漆海獸寶盒一對。紅雕漆春壽寶盒一對。金漆罩蓋匣二件。填漆八方端盤一對。紅雕漆菟菊寶盒一件。紅雕漆勝遊寶盒一件。紅雕漆八角方盤一件。雕漆筆筒一件。紅雕漆雲龍寶盒一對。紅雕漆詩意鍾一對。紅雕漆小項櫃一對。畫花卉冊頁一冊。葫蘆盤二件。葫蘆鼻烟壺一件。葫蘆瓶一件。葫蘆大盤一件。葫蘆小盤四件。葫蘆碟四件。文竹掛格一對。棕竹漆心炕格一對。畫絹二十張。灑金五色字絹二十張。五色箋紙二十張。白露紙二十張。高麗紙二十張。墨六匣。各樣扇四十柄。普洱茶八圓。六安茶八瓶。武彝茶四瓶。茶膏柿霜四匣。哈密瓜乾香瓜乾四匣。藕粉二匣。蓮子二匣。藏糖二匣。

擬加賞賚啁啾國王物件：

龍緞三疋。蟒緞二疋。粧緞七疋。百花粧緞六疋。倭緞三疋。片金二疋。閃緞四疋。袍緞四疋。藍緞四疋。彩

緞四疋。青花緞四疋。衣素緞四疋。線緞四疋。帽緞四疋。綾二十二疋。紡絲二十二疋。羅十三疋。杭綢七疋。玉瓶一件。紅雕漆桃式盒九件。紅雕漆瓣盤四件。掛燈四對。十錦香袋八匣。綉香袋四匣。連三香袋四匣。官扇十三柄。扇一百柄。香匣四匣。泥金對聯絹箋五十張。泥金五色蠟箋五十張。戰圖一匣。普洱茶四十圓。茶膏五匣。柿霜五匣。哈密瓜乾一匣。香瓜乾一匣。武彝茶十瓶。六安茶十瓶。藕粉四匣。蓮子四匣。

擬隨勅書賞賚啁啾國王物件單：

龍緞三疋。蟒緞二疋。粧緞七疋。百花粧緞六疋。倭緞三疋。片金二疋。閃緞四疋。藍緞四疋。彩緞四疋。青花緞四疋。衣素緞四疋。線緞四疋。帽緞四疋。綾二十二疋。紡絲二十二疋。羅十三疋。杭綢七疋。畫絹一百張。灑金字絹五十張。箋紙二百張。白露紙一百張。高麗紙二百張。墨二十匣。官扇十三柄。扇一百柄。連三香袋四匣。十錦香袋八匣。綉香袋四匣。香匣四匣。普洱茶四十圓。茶膏五匣。柿霜五匣。哈密瓜乾香瓜乾二匣。武彝茶十瓶。六安茶十瓶。藕粉三匣。蓮子三匣。文竹炕桌一對。紅雕漆炕桌一對。掛燈六對。

瞻觀日賞國王白玉如意一柄。又聽戲日賞國王御筆書畫冊頁一件。（貯鐘嵌紫檀匣內，漢玉玩十件）（見掌故叢編第六冊第三十四

③ 中國賞賚正副使臣及隨員僕從物品

外國遣使來聘。其歸也，中國酬贈外國國王外，照例於所遣正副使臣，以及隨員僕從，無不優加賞賚，以示天朝仁風遠被惠及僑黎。查從前西洋博爾都噶爾亞國貢使在瀛臺等處瞻仰所賞不過玩器數件，偶有使臣私呈貢品者，則按其值而厚賜之。清代賞賚使臣，亦要以乾隆五十八年暎國馬戛爾呢來聘，突破常例。該次所賜正副使臣，以及隨員，僕從，物品，內多綺羅磁茶，文玩器具。茲節錄原擬常單於後。雖曰無關重要，亦所以示我禮義之邦，懷柔遠人，有如此之厚也。

擬賞暎咭喇國正使

龍緞一疋。粧緞二疋。倭緞二疋。藍緞三疋。青花緞三疋。彩緞三疋。帽緞一疋。杭綢三疋。綾六疋。紡絲六疋。茶葉二大瓶。茶膏二匣。磚茶二塊。大普洱茶二個。刮膘吉慶一架。青玉全枝葵花洗一件。瑪瑙葵花盤一件。藏糖二匣。

擬加賞暎咭喇國王正使

龍緞二疋。粧緞二疋。倭緞一疋。大卷八絲緞一疋。藍緞二疋。醬色緞二疋。衣素緞二疋。綾四疋。杭綢四疋。紡絲四疋。五彩磁花碗六件。霽青白裏磁盤六件。磁

盤八件。各樣扇二十柄。普洱茶八圓。六安茶八瓶。茶膏二瓶。哈密瓜乾二匣。

擬賞暎咭喇國副使

龍緞一疋。粧緞二疋。倭緞二疋。藍緞二疋。青花二緞疋。彩緞二疋。帽緞二疋。綾四疋。紡絲四疋。縐紬二疋。茶葉四小瓶。茶膏一瓶。磚茶二塊。女兒茶十個。白玉全枝葵花洗一件。花瑪瑙菊瓣盃一件。葫蘆器二件。藏糖二匣。

擬加賞暎咭喇國副使

龍緞一疋。粧緞一疋。倭緞一疋。藍緞一疋。醬色緞一疋。素緞一疋。綾二疋。杭紬二疋。紡絲二疋。五彩磁花碗四件。霽青白裏磁盤四件，磁盤八件。各樣扇十柄。普洱茶四圓。六安茶四瓶。茶膏一匣。哈密瓜乾一匣。

戲臺賞正使

御筆書畫冊頁一件。玉盃一件。磁瓶二件。磁盤二件。葫蘆瓶二件。漆桃盒二件。

戲臺賞副使

玉盃一件。磁器二件。葫蘆器二件。漆桃盒二件。磁瓶一件。磁器四件。小荷包一個。

戲臺賞總兵官等九人

漆桃盒各二件。磁器各四件。

曠咭喇國貢使在如意洲東路等處瞻仰擬賞單

正使：磁鼻烟壺一個。五彩雞尊一對。大荷包一對。小

荷包一對。大卷紗三尺。大卷緞三尺。

副使：磁鼻烟壺一個。五彩滴壺一對。大荷包一對。小

荷包四個。大卷紗二疋。大卷緞二疋。

曠咭喇國貢使在含青齋西路等處瞻仰擬賞單

正使：大卷八絲緞二疋。錦二疋。磁茶桶一對。磁奶茶

碗一對。磁盤一對。宜興器一件。

副使：大卷八絲緞三尺。錦一疋。磁茶桶一對。磁奶茶

碗一對。磁盤一對。

副使之子及總兵官等在如意洲東路等處瞻仰擬賞件

副使之子哆嗎嘶噹噹：鼻烟壺一個。五彩爐一對。大荷

包一對。小荷包二個。紗緞共三尺。

總兵官通事等九名：鼻烟壺各一個。大荷包各一個。小

荷包各二個。紗各一疋。緞各一疋。

副使之子等在含青齋西路等處瞻仰擬賞件

八絲緞二疋。錦一疋。磁盤一件。皮茶桶一對。奶茶碗

一對。

總兵官通事等九名

八絲緞二疋。磁碗二件。

副使之子繪畫皐覽賞大荷包一對

賞副使之子 嗎嘶噹噹

龍緞一疋。粧緞一疋。倭緞一疋。青緞一疋。藍緞一疋

。錦一疋。漳絨一疋。帽緞一疋。綾三尺。紡絲三尺。

綉紬二疋。茶葉二瓶。磚茶二塊。茶膏一匣。女兒茶八

個。藏糖一匣。

擬賞曠咭喇國貢使帶赴熱河官役等物件單

賞曠咭喇國貢使，帶赴熱河官役總兵官本生副總兵官吧

喇施二名

龍緞各一疋。粧緞各一疋。倭緞各一疋。青緞各一疋。

藍緞各一疋。錦各一疋。帽緞各一疋。綾各三尺。紡絲

各三尺。綉紬各二疋。茶葉各三瓶。磚茶各二塊。茶膏

各一匣。女兒茶各八個。藏糖各一匣。

管兵官額魯，通事婁門；總管貢物吧噠，管船員嗎曠哆

嘶以上四名：

龍緞各一疋。粧緞各一疋。絨各一疋。錦各一疋。藍緞

各一疋。彩緞各一疋。綾各二疋。紡絲各二疋。茶葉各

二瓶。磚茶各二塊。

代筆嗎略素門，代筆文帶，醫生吧郎，醫生施葛第，天

文生登維德，聽事官白齡，聽事官伊開，聽事官額勒桑德，

聽事官伊登勒以上九名：

龍緞各一疋。粧緞各一疋。漳絨各一疋。藍緞各一疋。錦各一疋。彭緞各一疋。綾各一疋。紡絲各一疋。茶葉各二瓶。磚茶各二塊。

貢使家人七名：

綾各二疋。綢各二疋。布各四疋。銀各十兩。

吹樂五名：

綾各二疋。綢各二疋。布各四疋。銀各十兩。

匠作五名：

綾各二疋。綢各二疋。布各四疋。銀各十兩。

兵五十名：

綾各二疋。綢各二疋。布各四疋。銀各十兩。

雜役七名：

綾各二疋。綢各二疋。布各四疋。銀各十兩。

內地護送官二員：

大緞各二疋。（見掌故叢編第六輯第三十七頁至三十八頁，第七輯第三十九頁至四十頁。）

四 儀文

外交公文程式以天朝不與外邦敵體爲原則

公牘之體，曰勅諭，曰上諭，曰諭旨，上告下之辭也。

曰奏疏，曰表文，下告上之辭也。曰國書，曰咨文，平等相

告者也。其雖平等，而稍示不敢與抗者，則曰咨呈。曰刺文，曰批答，上行下之辭也。其施之官稍下，而非所屬者，則曰照會。曰書函，上下平等，皆可通行者也。曰詳文，曰稟，皆以下官，告其上官者也。先是西洋各國之來聘者，中國不諳世界情勢，統以暹羅緬甸等外藩目之。公牘往來，措辭體例，天朝向不與外邦爲平行式。是故西洋各國之來聘者，國史皆書曰來貢。其所載聘禮船艘，則大書曰貢船，其納聘之禮物，則稱曰貢品。稱外國人民，曰夷人；稱外國使臣，曰貢臣，曰陪臣。（見史料旬刊第三期第九十九頁至一百零一頁）譯出外國之原文國書，函牘，曰表文，曰稟奏；中國答復外國國王之書函，曰勅諭。諸如此類，無處不表現中國光宅四海，萬邦來朝之尊嚴。是凡外邦之來納聘者，胥常以天朝爲盟主。公文措辭，不得與天朝稱敵體。乾隆五十八年，英國使臣來聘，中國譯出欽差字樣，至爲皇上申斥。該年六月三十日，軍機處給徵瑞劄曰：「本日奉諭旨，……閱譯出貢單內，有「欽差」字樣，業經降旨諭知。現又令軍機處大臣將原譯單內，將「欽差」二字，改爲「貢差」「敬差」等字，恐徵瑞等，有抄出底稿，亦著一律更改。此項貢單，稱使臣爲欽差，自係該國通事，或雇覓指引海道人等，見中國所派出差大臣，俱稱欽差，因而仿效稱謂。此時原不值與之計較。但流傳日久，幾以映咕喇與天朝均敵，於體制等，殊有關

係。徵瑞等，不可不知也。」（見掌故叢編第五卷第二十六頁）是可知一字之微，因天朝體制攸關，亦礙難輕易放過。向來外人，謁見中國官長，書信率用稟奏字樣。至道光十四年間，（西曆一千八百三十四年），英國官目，嗎咂噲來粵，稽查貿易，呈遞事件，懇求免寫稟字，致為廣州將軍德克金布與兩廣總督鄧植廣東巡撫怡良等稟駁斥。據謂：「中外之防，首重體制定例。貿易事件，均由洋商轉稟，不准投遞書函。該領事忽求免用稟字，謬妄已極。在臣一字更改，何關輕重：推各聽平行於疆吏，即居然敵體於天朝，體制攸存，豈容遷就。又云：『嗎咂噲不遵體制，妄冀與天朝疆吏平行，大屬狂悖。遠人未諳天朝定例，是以冒昧有求，今既蒙明白指示，前信已不可投。』（見夷務始末道光朝卷四第十六至十九頁）道光二十年八月十四日，中國在吳淞口追獲英國商船一隻，摺出書信一封，面有江南提督開拆字樣。又為中國官長所不容。江南長官為此事上奏曰：「……我朝中外臣服，天下一統，幅隕廣闊，為從古所未有。該夷僻處海陬，竟敢視同敵體，實屬夜郎自大，語句亦多狂悖要挾。」（見夷務始末道光朝卷十五第二至三頁）道光以前，外人不諳中國文字深義，又不悉中國底蘊，是故中國譯出原文，稱謂體例，雖有知中國以安南暹羅等外藩相視者，亦不敢較論長短。至道光中葉，西人之習漢文者漸繁，對於中國不以敵體之公文措辭，頗

多爭執，要求改用平行儀式。然當時中國夜郎至大，昧於天朝體制一語，對之漠然不顧，迨道光庚子以後，（西曆一千八百四十年），外人屢敗中國於兵燹，始與外人訂立和約，一切公文，措辭體例，皆改用平行儀式，載在約章，此外交公文程式更迭之由來也。

○ 道光庚子以前外國文書之恭順與中國之自尊
道光庚子以前，西洋各國之來聘，往返文書，天朝體制尊嚴，素不與之敵體。是凡外國聘書，多譯成奏摺表章，措辭亦極恭順誠謹。乾隆五十八年，英國遣使來聘，中國譯有暎咭喇國表文原呈數則，與副使之子哆嗎嘶噶噶親書漢文原呈一件，均足表現當時西洋各國，對中國之尊敬。該年六月三十日，梁肯堂奏呈譯就英使原貢單（原按原呈遺失）內稱：「紅毛暎咭喇國王，欲表明國王誠心，貴重及尊敬天朝大皇帝無窮之大德，自其本國，遠遣「貢羔」前來，叩祝萬歲聖安等語。」（見掌故叢編第三輯第二十二頁）又譯出暎咭喇國表文曰：「暎咭喇國王熱沃爾日（Georcht）敬奏中國大皇帝萬萬歲，熱沃爾日第三，……趁此時候，得與中國大皇帝進獻表貢，……常受大皇帝的恩典，……禱求天主保護大皇帝長享太平之福，庇佑暎咭喇國永遠平安受福。……」『哆嗎嘶噶噶親書漢文原呈曰：「咤嚇士噶呢嗎士嗎囉噶吓丹爺國，……國王恭敬大清乾隆皇帝萬歲萬歲，……我們發的」

欽差禮物」，爲大皇上中意，……我們也很多謝大皇帝恩典。……我們中國學所中國中國人及外國人在中國住的還好，（按此係指英人在澳門經商者而言）久享大皇上父母愛心，我們求大皇上，受幾個小禮物，啖啖喇亞國做的，在我們裏京，在輪曉城。啖啖喇亞國一千七百九十五年六月十七日。此呈係啖啖喇士修嗎嘶嘴喇親手寫。」（見文獻叢編第五輯第三頁。按此年係乾隆六十年僅呈，然亦足以代表當時之情景耳。）

當時中國既以天下盟主自居，是故中國兩復西洋各國之來聘，亦沿用勅諭體裁，措辭多參照賜藩屬語氣。順治十二年，俄羅斯國察罕汗始遣使來朝，齎貢方物。上嘉其誠，欵降敕諭及恩賜，令來使齎回國。勅曰：「爾國遠處西北，從未一達中華，今爾誠心向化，遣臣進貢方物，朕甚嘉之。特頒恩賚，即俾爾使臣齎回，昭朕柔遠至意，爾其欽承，永効忠順，以副恩寵。」（見政典類編卷四百八十七第一頁）乾隆五十八年，英吉利國遣使來聘，及其歸也，中國皇帝勅諭該國國王一書，頗足代表當時涉視外邦之氣餒。其勅諭曰：「奉天承運，皇帝勅諭啖啖喇國王：朕光宅四海，統御萬邦，遠至邇安，澤既覃夫中外，薄來厚往，恩尤備於懷柔，嘉茲恭順之忱，式賁寵綏之命。爾英啖啖喇世居西瀛，地隔重瀛，名不隸於職方，事罕徵乎史冊；因嚮風而慕義，始獻贖以趨廷。謂前者八旬未預延齋之慶，今植萬壽，來伸祝嘏之誠；薦陳備列夫多

儀，利涉遠逾乎萬里，是謂一心以向日，敢云惟德之動天，朕既召見使臣，俾遂觀揚之願，偕茲藩服，同沾譔賞之榮，軫念勤劬，按日優頒餼廩，遠處匱乏；計年寬給餼糧，爰速使還，聿彰賚告，所有錫賚珍綺，具如常儀；加賜彩緞羅綺，文玩器具諸珍。王其祇受，於戲，曰壽富，曰康寧，朕惟自疆勉不息，有民人，有社稷，王宜敬事；永無愆，其悉不寧遠物之懷，永副同底太平之化。故茲勅諭，毋替欽承。」（見華故叢編第九輯第七十四頁）其餘勅諭他國文書，亦多大同小異。總之，物極必返，盛極必衰，道光以後即無此種威風矣。

◎ 道光庚子以後文書往返概用平行式

道光庚子戰敗，中國國勢日衰，各國自是以後，乘機相繼訂約，一切皆與中國敵體相等。關於公文書札，亦多改用平行儀式，詳載約章。英舊約第十一條載曰：「議定英國往中國之總管大員，與大清大臣，無論京內京外者，有文書來往，用照會字樣。英國屬員，用申陳字樣，大臣批覆，用劄行字樣，兩國屬員往來，必當平行照會。若兩國商賈，上達官憲，不在議內，仍用稟明字樣爲著。」（按此約即南京條約之一，在道光二十二年七月二十四日即西曆一千八百四十二年八月二十九日議定。見通商約章卷一第三頁及卷十八第六頁。）嗣後以用中文文書往返，外人仍感不便，乃於咸豐八年（西曆一千八百五十八年）成立天津條約，關於文書往返，有漢英兼用之規定。英約第五十款載云：「嗣後英國文書，俱用英字書寫，暫時

仍以漢文配送，俟中國選派學生，學習英文英語熟習，即不用配送漢文。自今以後，遇有文詞辯論之處，總以英文作爲正義。此次定約，漢英文字，詳細較對無訛，亦照此例。」

第五十一款云：「嗣後各式公文，無論京外內叙大英國官民，自不得提書夷字。」（見通商約章卷十八第七頁）美約第七款載

云：「嗣後中國大臣，與合衆國大臣，公文往來，應照平行之禮，用照會字樣；領事等官，與中國地方官公文往來，亦用照會字樣，申報大憲，用申陳字樣。若平民稟報官憲，仍用稟呈字樣。均不得欺藐不恭，有傷友誼，至兩國均不得互相徵索禮物。」（按此約係咸豐八年五月初一日即西曆一千八百五十八年

六月十八日，在天津議定者。見通商約章卷十八第十頁。）法約第三款載云：「凡大法國大憲領事等官，有公文照會中國大憲，及地方官員，均用大法國字樣。……大法國官員，照會大清國官員公文，應用大法國字樣。大清國官員照會大法國官員公文，應用大清國字樣。……」（按此約係咸豐八年天津議定與英

國同日）其餘各國，與中國訂有條約，關於外交文書往來者，皆沿用以上各節，俾得平等待遇。中國自與外國訂約以後，國書往來體裁，亦均照用平行敬體儀式。茲節錄同治十二年

（西曆一千八百七十三年）日本與中國往來之國書於後，用示

中國國書先後變遷之大略焉。

日本致中國國書

「大日本國大皇帝，敬白於大清國大皇帝曰：「曩者，兩國俱與泰西諸國交通往來，而兩國獨未嘗遣一介之使，以脩盟好，故去歲特簡派大藏卿伊達宗城，與貴國議定條約，已蒙批准，宜遣使互換。適聞大皇帝大婚既成，且已親政，朕深爲欣慰。乃特派外務大臣副島種臣，與貴國交換和約，並伸賀忱。朕夙知種臣善於辭令，故使之獨當外務，代表朕躬。願大皇帝篤念鄰交，待茲使臣，加以仁厚，兩國和好，永久不諱。茲特敬白，並祝大皇帝眉壽多福。」（見清朝全史第二冊卷三第五十八頁）

中國答日本國書

「大清國大皇帝復問大日本國大皇帝好。茲准使臣副島種臣齋到來書，披閱之餘，實深欣悅。朕祇承天命，寅紹丕基，中外一家，罔有歧視。矧關鄰宜，尤重推誠，上年所立條約，現已宣諭刊布。嘉儀孔多，足徵厚意，用答微物，藉使寄將。願我兩國，永敦和好，同荷天庥，朕有厚望焉。」（見夷務始末同治朝卷九十一第三頁）

中國國有鐵路

平綏線



諸君欲參觀名聞全球之萬里長城否欲瞻仰高如山岳之大石佛究螺旋式之鐵路軌道及山洞否欲考察華族西來之遺跡否欲調查西北之天然富源否欲買運有無生財致富否有一於此吾知諸君必將爭來本路遊歷矣蓋萬里長城之最勝處即在本路青龍橋站之八達嶺高如山岳之大石佛即在本路大同站雲岡堡之石佛寺漢明妃之青塚即在本路綏遠站附近之大黑河畔螺旋式之鐵路軌道及山洞即在木路由南口至康莊之關溝段內而本路下花園新保安二站附近之釜山及涿鹿城即上古黃帝大會諸侯與蚩尤爭戰處也本路沿線出產之牲畜皮毛糧食藥材異常豐富而蘊藏未發之煤礦石綿礦雲母礦五金礦及各種寶石礦尤著布羅更僕難數也各商賈之來本路貿易者莫不各利百倍立成巨富蓋本路沿線各種土產之價格極廉而輸出後即成壞寶也

晴遊諸君盍興乎

來 本路新編袖珍遊覽指南已出版每冊定價二角欲購者請速函寄本路局編譯課郵票九五折算

平綏鐵路管理局佈告

為佈告事查本路前年公佈之價目表業經呈請交通部核准在案茲因物價漲跌及各項費用增加等情業經呈請交通部核准將本路各段運價重新核定自本年一月一日起實行此佈

第一段 歸綏至包頭 第二段 歸綏至歸化 第三段 歸化至包頭 第四段 歸化至歸綏 第五段 歸化至包頭 第六段 歸化至歸綏 第七段 歸化至包頭 第八段 歸化至歸綏 第九段 歸化至包頭 第十段 歸化至歸綏

按第一段每噸每里收銀一分二厘第二段每噸每里收銀一分三厘第三段每噸每里收銀一分四厘第四段每噸每里收銀一分五厘第五段每噸每里收銀一分六厘第六段每噸每里收銀一分七厘第七段每噸每里收銀一分八厘第八段每噸每里收銀一分九厘第九段每噸每里收銀二分第十段每噸每里收銀二分一厘

以上各段運價均係按噸每里計算其裝卸費及各項附加費另議

平綏鐵路特別快車增加通告

查本路特別快車自開辦以來深受各界歡迎茲為便利起見特增加特別快車班次

第一段 歸綏至包頭 第二段 歸綏至歸化 第三段 歸化至包頭 第四段 歸化至歸綏 第五段 歸化至包頭 第六段 歸化至歸綏 第七段 歸化至包頭 第八段 歸化至歸綏 第九段 歸化至包頭 第十段 歸化至歸綏

第一段每星期開行一次第二段每星期開行兩次第三段每星期開行三次第四段每星期開行四次第五段每星期開行五次第六段每星期開行六次第七段每星期開行七次第八段每星期開行八次第九段每星期開行九次第十段每星期開行十次

以上各段快車均係按日開行其票價及各項規定均照普通快車辦理

俄國古代婦女

佩 萱

一 基督教以前時代

女性族長制之反應

在古代的白靈娜 (Bylina) —— 是詠早年間流傳下來的英雄事業的史詩之一種——中，有以下的故事：土格林王 (Prince Tugarin) 攻基輔城 (Kiev) 基輔城王夫拉提密爾 (Vladimir) 派人尋找世界聞名的英雄伊利阿·謨羅美茲 (Ilya Muromets)。但是伊利阿不在家；只找着他青年的妻子沙薇西娜 (Savishna)；她說他立刻就去。於是：

他命令侍從備良馬，

着上英雄的盔甲，

不忘帶着充滿響箭的袋子，

也未忘帶上強弓與利劍，

飛身騎上馬鞍，

風馳電掣一般。

立刻到了基輔城，

出現於夫拉提密爾王之前。

基輔城中每個人都相信大英雄伊利阿·謨羅美茲來了。

俄國古代婦女

土格林王的不幸到了，他在咒罵之中逃走了，實際上伊利阿既不知道，也未夢想到是誰去替他攻打土格林的。

在另一個白靈娜中，說到英雄丟乃·伊梵諾維支 (Dun-ay Ivanovich) 的妻子，如何的誇她自己，說基輔的射擊名手沒有能超過她的。當她與她丈夫對敵時，她打败了他。

其他古代的白靈娜，許多謳歌這樣同一勇武性質的女英雄的。在東羅馬帝國 (Byzantine) 之編年史家的敘述中，我們可以得着許多關於在無宗教時代的 (Pre-Christian) 俄國婦女英武的歷史事實，他們記載羅馬人與基輔王沙勿亞托斯拉夫 (Svyatoslav) 的武士激烈戰爭後，羅馬人剝死者的衣服時，發現其中有婦人的死屍，她們穿着男人的盔甲，很勇敢地隨着她們的丈夫戰爭。又記載着關於羅馬皇帝摩利西亞斯 (Mauricius) 及德國大主教聖·蓬尼腓斯 (St. Boniface) 的事，其中敘述斯拉夫婦人時，十分的讚美：她們的忠實是如此其偉大，所以當她們丈夫死了之後，她們有時甚至殉節。

關於這種事，由以下俄國的敘事詩中之一段，或許可以易於明白些：瓦西麗沙·尼古尼修娜 (Vassissa Nihulishna)

風聞夫拉提密爾王想要除去她的摯愛的丈夫，要相和她結婚，她不願與夫拉提密爾王結合，並且警告她的丈夫，叫他不要踏着夫拉提密爾的陷阱。但是她的丈夫責罵她是過慮了；她不注意她的警告，終於被害了。夫拉提密爾來接她。但是瓦西麗沙要求先與她已死的丈夫作別。國王答應了，但是派兩位武士伴着她。於是這個婦人找着她的最親愛的丹尼拉·鄧尼西里支 (Danila Danissich)，深深地一而再地在他面前鞠躬，忽然對伴着她的武士說：

唉，啊唉，兩位勇士啊，

請轉告夫拉提密爾王：

他不會允許我臥在荒郊，

同我的愛人丹尼拉鄧尼西支臥在荒郊！

於是瓦西麗沙抽出了利劍，

瓦西麗沙割掉她玉白的雙眸，

瓦西麗沙以她玉白的雙眸掩上她明眸。

兩位勇士只有揮淚憑弔。

在民間詩中——敘事詩及諷謠——及古代風俗，人情，禮儀，以及其他各方所反映的俄國古代婦女的特質，一直遺流到近世，從其中得出來的結論是：她們愛自由，有獨立的意志以選擇丈夫，並且似乎與丈夫有同等的社會地位。由俄國古代內斯托 (Nestor) 的編年史中，我們知道當在水邊游

戲與宴會時，婦人根據她們預先的同意而結婚，我們又知道波羅茲克 (Polotsk) 王的女兒羅尼達 Rognecia 拒絕嫁與基輔王夫拉提密爾，因為他是一個奴婦的兒子。在十六世紀的俄國，這種事是意想不到的。

又一個史詩敘述基督教以前時代的俄國婦女，她們自己選擇丈夫而不用男子的意見；這個史詩說英雄杜白林·亞尼克提支 (Dobrynya Nikitch) 在荒野中遇着一個騎馬的女人，他襲擊她。但是這個女人『提着小杜白林亞的金紅色的頭髮，擲在她的深囊中』，當他們到家的時候，對他說，『假如她愛她時』，她就要嫁與他——這件事以後成爲事實了。

這個敘述包含女權時代的反映，女權時代，在俄國人及在斯拉夫民族存在的期間，較之其他歐洲民族爲長久。關於這個，在史學家波克羅維斯基 (Pokrovsky) 所作的俄國文化史中，指出了在斯拉夫夫人中，印度歐洲 (Indo-European) 的字根 Pater, Vater, pere (梵語 Pitar) 等等，是完全沒有的，同時他們不但熟習印度歐洲的 Maty (Mutter, mater, мать) 這個字，並且還特別有字指示姊妹的兒子。而且母親的兄弟還有特別的稱呼，妻子的母親亦有特別稱呼，在俄國人中，妻子的母親是仁慈岳母。

斯拉夫人的這種及其他的特徵，在許多的學者——尤其是維納斯派 (Viennese School) 的文化史學者解釋得很清楚

，他的理論，以爲斯拉夫民族與拉丁和日耳曼民族相較，是一種特別注重母權的民族。但是這種問題是要有相當的注意，我在此不再詳述了。

無論如何，觀察一些事實總是很有興趣的。譬如，在古代斯拉夫民族中，血族的關係，不是由父親而是由母親那方來決定的。在十一世紀俄國最早的法律書上，第一條，在計算親屬時，第一先寫姊妹的兒子。在古代斯拉夫民族中，不是父親而是母親爲一家的中心，在父族長制以前時代，家庭管理，耕種土地，生產工業等事，都操於母親之手，男人出外打獵，很少在家。譬如所謂女性的保護這件事，在古代的俄國法律，其重要性遠不如日耳曼人的法律。其主要的理由，就是婦女不但在法律上是獨立，並且甚至能以戰爭來解決神裁判法。婦女的財產權的範圍很廣，所有的妻子，能够自由處理她們的財產，而不用得丈夫的同意，反之，丈夫如不得妻子的同意，不能隨意處置她的裝奩。俄國文化史學家夏雷哥夫 (Shashkov) 所著的俄國婦女史說：

斯拉夫的文化，是由婦人而發生的。在婦女被黨僞而爲奴隸以前，尤其在俄國人中，其原始的文化，含蓄着如此良好的因素，以致斯拉夫的文化得與歐洲文化並駕齊驅。因此，纔不致被人認爲這個民族的名字斯拉夫 Slav 與奴隸 Slave 這個字有相同的意義。(在某一個時候，都說斯拉夫 Slav 這個字，意思就是奴隸 Slave。)

俄國古代婦女

斯拉夫最初出名的統治者，都是學問淵博，志識高超的婦女：如法官，律師，秩序與和平的創造者。其中在波蘭者有凡達 (Vanda)，她是波蘭最初統治者的女兒，並且是克累科城 (Cracow) 的創始者，她的智慧與美麗是同樣的有名。在捷克人中的是安馬孫 (Amasun) 領袖麗布生 (Libusha)，她頒佈了一個憲法，其中剝奪所有男人的權利，安馬孫成了一個女性的國家。在她死之前，指着後來建立普累格城 (Prague) 的地方，說那兒將來會成一個繁華富庶之區。

在俄國歷史開始之時，有女王阿格 (Oga)，她是一個歷史的人物，在她丈夫伊哥爾 (Igor 945—73) 暴卒之後，統治基輔城差不多有二十年，一直等到她兒子沙勿亞托斯拉夫成年之後。她統治她的兵隊像一個男性君王，攻打德瑞維林人 (Drevliane) 替她的丈夫復仇，她用數百年後莫斯科沙皇所採的方法，將敵方的好人都殺絕了。她到全國各地去打獵，徵稅與上貢，一直到了君士坦丁堡，傳說她在彼處受了洗禮——總之她是很傾向基督教的——她制定法律，建立新秩序；一言以蔽之：她在那一個世紀是一個聞名的『偉人』。在俄國人的紀念中，這位『神聖的』，『聰明的』女王阿格，較之任何男性君王所留下的印象都深；他旅行用的雪車，還保留在她的故都普斯科夫 (Pskov)。

無疑的，基督教以前時代的俄國婦女的地位，是由於人們對她們的自然之知識，她們的魔力，她們先知的天才，她們治病的能力，她們卓絕的使命等等的迷信，而抬高的。但是女王阿格的人格，多方面發展的重要原因，是在乎她寡母的地位，因此，在女王的地位以外，還享有更大的特權。在古代的俄國，依照斯拉夫民族最早的風俗，賦與寡母——尤其是兒子的寡母——以在家庭中的絕對的威權。總之，在基督教以前時代的俄國，為母者是有極高的榮譽的，這個就解釋俄國史詩中的男女英雄，都是由母親撫養大的這個事實。沒有小孩的寡婦，認為是「孤人」。在以後基督教盛行時代，這對種於母親的崇拜，轉變而為對聖母的崇拜了。俄人之尊崇聖母，是世上無與倫比的。在俄國聖母像和教堂之多，也是居世界的首位。

我們又知道，這時代的其他許多國王的妻子——她們也像古代許多俄國君王一樣的是諾曼而不是斯拉夫的後人——可以接見使臣，並且和他們談判外交。在九四五年時哥伊爾與東羅馬帝國皇帝君士坦丁第七(Constantine VII)及羅曼諾斯第一(Romanos I)所訂的條約中，明白表示俄國大使中有女使臣。女王們不但有她們自己的城市，甚至她們還有軍隊，是由她們自己的經濟來供養的。其他較女王低一級的婦女，也有她們自己的采地，自己的村鎮，自己的錢財，這些都

是由她們自己經營。在早年，俄國婦女有權親身至法院訴訟，或者遣派代理人；在某種情形之下，她們甚至得法律的保護，有時還享受特權。譬如任何人侵犯了一個婦女，其所受的法律裁判，比之侵犯男子的案子要重得多。有許多這種權利，一直遺留到婦女最受壓迫時的俄國歷史中。但是，大半婦女在基督教以前時代所享受的獨立與自由，已經失掉了好幾百年了。

二 基督教時代

宗教與國家下之婦女

當一千年轉變到希臘正統基督教時候，使東歐與西歐在某一個時期有了隔閡——尤其在舊俄時代——甚至在俄國人與拉丁化的斯拉夫人中亦生障礙，這轉變在俄國人中發生了許多的新情形，並且影響了婦女的地位。其最著者，就是基督教是自東羅馬來的，而俄國的處女地還在她的原始幼稚時代，自然狀態還未剷除，現在忽被不自然的城市文化的巨潮氾濫進來了。牠介紹了一種宗教性質的文化，這種文化是否定生命，反對輕率與放縱的精神，牠的內在的原素及其代言者不但與俄國人的性質不同，並且是相反的，俄人對於這種精神是憎恨的。在一種青春的民族中，人們剛剛撥動了生命，還浸潤在強有力的人與自然之宇宙一元論中，還沈醉在與生命的享樂中的時候，僧道及節慾主義都認為是最高理的

想。這種宗教的文學。是反對羅馬人的不道德與放縱的，尤其是反對他們那些上等社會的婦女，而這種文學自然地移殖在俄國了，但是在原始的俄國的情形之下，是完全不適合的。這種文學的觀念，是羅馬人數世紀來自世界各國收集起來的，其中充滿了東方色彩反對婦女的偏見，這一朵繁華世界的毒花，不幸移植到俄國來了！因為牠與俄國的物質與物質環境完全不同，因此發生對於婦女不良的印象，以婦女爲罪惡之原素所有唯一得救的方法就是；犧牲一切以迴避婦女。

在初期基督教的數百年間，就是所謂雙重信仰時代——即宗教的混合主義，一方信儀式宗教的觀念，一方採信民間無稽的流傳，這種情形一直繼續到十八世紀——古俄婦女的地位，似乎已經改變一些了。但是婦女仍舊是她丈夫的伴侶，夫拉提密爾，摩諾馬格斯王 (Vladimir Monomach) 在他所寫的教訓式的遺囑中，雖然很注意提醒男子，不要使婦女凌駕男子，但是仍舊勸人愛他們的妻子。但是在這時，基督教的法律，很清楚地劃定出家庭的關係，上層階級都反對多妻制度與強制離婚；這是族長制發展的原因，這種族長制是由社會與經濟的情形來決定的，以後在俄國，根深蒂固地建立起來了。這種情形也可以說是婦女自由選擇丈夫的權利——至少是在統治階級的婦女中——慢慢地失掉了。童年婚姻，在十二世紀時已有記載了，無疑地是因爲東方風俗流行，

婚姻是要由父母所主張的了。

婦人漸漸地屈服於家庭的意志，以後又屈服於丈夫，同時「閹割制度」(Kastration) 又於此時出現，在用意與建造上，這都是一種特別的東西；牠是一種建築，俄國的貴族將他們的妻子隱藏於內，而不使與世人見面。這種制度與出家爲尼的情形相仿，遁入空門的事，在當時的皇族婦女中的很普遍的，因爲婦女的地位一天一天地低落，以前所提到的那本夫拉提密爾·摩諾馬格斯所寫的書中，給他子女貢獻一個良好的勸戒說：『救你們的不是僧道主義，而是良善工作。』近古的俄國編年史中，對於皇族婦女——尤其那些沒有子女的寡婦，是要強迫入尼庵的——不記載別的，只是說她們如何棄絕紅塵，吃素，懲罰自己，或者隱入尼庵與教堂。彷彿只有這種誠虔的事務——有時也記載婚姻與生產——纔值得記載，才值得作那些宗教的信徒者的歷史家的榜樣。這種情形，在俄國一直繼續到一三八年韃靼來侵犯的時候；雖然平民的情形不同，但是我們無由得知他們的詳細生活。

當十五世紀，經過了二百五十年，俄國擺脫了韃靼統治之後，他們的民族又發現於莫斯科的新舞台上，他們已有相當的變化，在文化與生理方面也吸收了亞洲蒙古的成分，到這時候，俄國婦女的屈服，已經達於極點了。的確，沙皇伊凡第三 (Ivan III) 的妻子索非阿·培利俄羅加斯 (Sophia

Paleologus)，於一四七六年，在新建的莫斯科城，接見威尼斯（Venetian）的大使空塔利尼（Contarini），並且很尊敬地給與他正式覲見；但是她生而為羅馬帝國的公主，在羅馬受的教育，因此她得有特權，在沙皇朝廷中有特殊的地位。俄國最老的自由城共和國諾夫哥羅德（Novgorod）——牠是癡顛所留下唯一的自由城，因此牠死死地保守着牠的歷史——要被莫斯科所侵吞的時候，著名的寡母馬法·波沙德尼差（Maria Fossadnitsa）攝政女王誓死的反抗；我們不能從這個事實得出什麼結論來。但是她的特出的智慧，她的口如懸河的辯才，她的犧牲精神，她的勇敢堅毅的志向等，能鼓勵人民與武士們一再行動，因此最後得到諾夫哥羅德城的自由。但是像馬法·波沙德尼差也是很少有的，她是代表基督教以前的俄國婦女的精神的，她是一朵愛自由的垂暮之花，俄國婦女的進展到她以後，就停者了許多年。

十六世紀之初，婦女的幽禁在俄國已經是完全的事實了。「閨闈」不但當作了尼庵，當作了抵禦外來罪惡的世界的保護者，並且已經成了不可破的堡壘，成了一個鐵的牆圍，將一切朋友與仇敵都拒之於外，成了外表具有羅馬節慾主義的土耳其閨房（Islamic harem）。

現在俄國婦女歷史上最悲慘的一章開始了。婦女普通不但認為是虛假的，不忠誠的，奸詐的，諂媚的，噁舌的，

一切罪惡的原素，並且認為是不潔的，卑下的人類，這有些像東方的情形。教堂裏，在聖壇的左旁，為婦人指出來一個特定的地方；她們不許走近聖壇，她們也不能經過大門——沙皇之門——而去領受聖餐，她們只能走對着祭壇左邊的那個旁門。在婚禮中，新婦接受鐵的指環，而新郎的却是金的。在她結婚之後，她就要帶上頭巾，一直到老死。假如她打開頭巾，甚至是偶然的，都要認為是嚴重的罪惡，認為是最不良的行為。假如是別人打開她的頭巾，她的丈夫定要在族長法庭前控訴。當時到莫斯科去的頭一個西歐人奧大利公使黑柏斯丁（Herbstern）的記載上說：

婦女的生活是非常的淒慘。因為俄國認為在街上走的人沒有誠實的。於是中上階級都將他們的婦女幽禁起來，甚至外面的人無緣與她們見面或說話；家庭的管理也不托付與她們，盛日只是縫織等事。……很少讓她們到教堂去，更不許去拜訪朋友，老婦是例外，因為沒有人注意她們，癡惑她們。

愈是貴族的家庭，對待婦女愈是嚴厲。沙皇的公主是婦女中之最不幸者，她們葬送在「閨闈」之內，一生簡直沒有一些希望逃出這種束縛去講戀愛，據說她們終日無所事事，只是祈禱與哭泣。

不僅僅是黑柏斯丁，就是其他的人也証明了在十六世紀的俄國貴族的婦女——除掉寡母，我們知道她們是享受特權

的——甚至兄弟近親都看不見她們，外人更看不見了。但是有時也有很少的特別情形，當一家之主希望給與他的客人以最高的友誼的表示，於是「閨闈」的秘密就打開了，主人的妻子，已婚的女兒或兒媳，引來見男客人，在這種情形時，要舉行一種特別的儀式，在外人看起是很特別的。俄國旅外僑民科托希金（Kotoshkin）於一六六六年在瑞士所字的「沙皇阿雷克塞·密卡宜羅維夫治下之俄國」中所描寫的儀式，與其前一世紀的情形差不多。

在一個宴會之中或者別的機會，無數的貴客聚集在一個貴族的家中，筵席開始了，主人宣布他的妻子要來見客。妻子於是來到舉行宴會的屋子，站在寬的空場——第一個屋角——同時客人都站在門邊。女主人於是以「小禮」歡迎賓客，就是鞠躬至腰部，客人以「大禮」還答，就是鞠躬至地。主人又以「大禮」歡迎他的客人，並且表示他希望客人與他的妻子接吻。但是客人要他先行與夫人接吻。主人依照客人的話而吻他的妻子。於是所有的客人一個跟一個地鞠躬至地，走到她面前，吻她，退回來時也「鞠躬至地」。女主人以「小禮」答謝各位客人。並且對每個客人獻一杯酒，同時主人又一個一個地對賓客「鞠躬至地」，不論多少人都要如此，並且請他們飲酒。但是客人請主人先飲。主人命他妻子先飲，然後輪到他，他們夫婦將酒一起倒出來與每個客人飲；每個客人都要飲這個酒，鞠躬至地，當他們退還酒杯時，又鞠躬至地。

這樣地招接了客人之後，女主人「鞠躬」回到女客那兒去了。未婚

的女子，不能參加這種儀式；她們是永不見生客的。

外國彼時的記述又說妻子出來款待賓客，是由於客人對主人的要求；客人吻她的雙頰而不是嘴；婦女在這種時候，穿上華麗的，宴會的衣服，在禮節進行當中，要更換好幾次的外衣；她們是要等宴會開始才出來的，由其他地位較低的已婚或寡婦陪伴着；在她們獻一杯葡萄酒或白蘭地酒與客人時，她們先行自己飲一些。俄國文化史學家沙北令（Sabytin）於所著的「十六七世紀俄后之宮庭禮俗」中所說：

這種風俗，除證明了關於俄國婦女幽禁的種種報告及俄國古代社會之分裂——一半是男，一半是女——外，還證明了一家之主婦的已婚婦女，在家庭朋友中間是有很高的地位，與她見面的特權和受她的款待，是表明友誼的最高點。我們在這種風俗中，又得知尊敬婦女的俄國普遍的特有的禮節，因為鞠躬至地，是對於個人表示恭敬的，最老的方式，最貴的方式。

最後的話，告訴我們一種最早——大概在基督教以前時代的風俗，雖然婦女的地位變更了，牠還與其他迷信的風俗一樣地遺留於基督教時代。

大概在十六世紀的中葉，當可怖的沙皇伊凡（Ivan）——從文化上與政治上，在某種意義上他可以說是他那一時代的最後的人物——時代，由他的近臣，起草了「家庭儀式」（Domostroy）；那是主教西爾未斯忒（Sylvestre）所手創的

禮節及道德的法典，牠是將以往道德和精神方面的學識概括起來的。在這個「家庭儀式」中，在某方面可稱之為「修道儀式」，因為牠禁止一切世俗的事，尤其關於肉慾方面，而又日以繼夜地禱告——在這個儀式中，婦女已經退化成一物品，成為家長的所有物，男子只是發施命令，而女子則是在任何情形之下都要服從的。

……假如一個妻子不服從，或者不注意她丈夫……告訴她的話，……就應該按着她犯罪的程度，拿鞭子打她；但是不要當着人打，應該在無人時候……不要直打着臉或者耳朵，注意以拳打她胸部的時候……不要用水頭或鐵的棍子。因為一個人因為怒而採取這種行動時，是有極不高興的情形的；假如她變壞了，或者失了明，或者在她手脚的什麼地方的骨頭折了，或是別的地方出了毛病……。拿鞭鞭子，注意選擇打的地方：鞭打是很痛的，並且有效，是勸善的而又有益於康健……。

……但是假如她的罪是很嚴重的，事情就不是這樣簡單了，她的反抗如出乎範圍之外，則剃去她的襯衣，捉住她的手，給她一頓好打——斯斯文文地，以避免憤怒……。

……一個婦人無論在何種情形之下，關於何種事，都要與她丈夫商議……。假如她要接受別人的招請，或請別人來拜訪她，她都要得她丈夫的允許才行……。除了刺繡與家務事以外，不許同她的客人談別的話……；只談實妻應該如何的生活以及如何指導家事，如何的勸戒

孩子和僕人，如何的服從丈夫及與他商量任何事……。假如她不懂得黨陶的事，她就應該很斯文地當心她的言辭。……一個人同這種好的婦女才能遣這時光：不是為吃與喝，而是為得好的交談……。

教育兒童也用同樣的方法；很小的獨立行動，都以殘酷暴行來毫不容情的壓制，無論大小事件，一個唯一的理想就是尊敬那專制的父親，他是一族中最年長的，是族長，所有一族的人都奴婢似地服從於他。關於這一點，沙北令說：

俄國的奴隸制度並非完全的奴隸制度。其實是一種幼稚的情形……：……如果在事實上有一種卑下的形式附於這個幼稚的情形之上者，那就是對於家族的簡單的。原始的觀念，過分地尊敬父親及其他的威權……。

假如我們承認這是道德的力量，在彼得大帝（Peter the Great）以前就活動於我們社會中的，則我們可以自動地回答，「在這種社會中婦女地位如何」這個問題。因為人民甚至連人格的價值這種觀念都沒有，婦女自由這種觀念如何能發生呢？因為這種原因，大牛的婦女都被認為是低一等的，好像小孩一樣的要隨時在指教之下……。

婦女幽禁在「閨闈」中，剝奪了受教育的機會與文化的活動，消磨一部分的光陰於刺繡之中，在貴重的錦緞上——所謂「針畫」——繡上物件並鑲上珍寶與金貨，大半為供神所用，其技巧之高，有時甚至可和畫的聖像相比較；但是大半的時光還是消磨於飲宴之中，她們也不失掉機會以享受肉

體的快樂。因為這種舒適的，飽暖的生活的結果，她們都很肥胖。我們又證明了那時的男人喜歡胖女人，在當時及以後，俄國一般人理想的美是強壯的，肥滿的婦人，常常是『白的』，或者『皮膚好的』，說她們：『上帝於他的良善與豐滿中，美麗自然就會臨到。』（Mary God in his goodness and stoutness, beauty will come of itself）。

十七世紀的一個德國旅行家阿丹·俄雷阿利烏斯（Adam Olearius）描寫俄國婦女的外形如下：『婦女們都是中等身材，結構都很好，有秀美的外形和四肢，但是在城市中，她們都是塗脂抹粉的，其化裝術如此不精而引人注目，以致看起來就好像別人揉了一把麵粉在她們的臉上，用刷子將雙頰刷得很紅……，』

他又說：『好像貴族與富商的小孩一樣，只有一點家務事，甚至沒有，她們結婚後，一些也不注意牠，只是終日坐在那兒，以金銀線刺繡美麗的綢手巾……』

至於俄國的男人，據俄雷利烏斯所說，他們是：

照例是大的，肥的，強壯的人……都願有長鬍鬚與大肚子，凡是如此的人，在人羣中總是受尊敬的……他們拿沐浴當爲十分重要的事。因此，在城市中或鄉村中，有許多公共的或私人的澡堂，他們時常在其中洗浴……

因為婦女公開的搽粉，因此，習俗新郎在婚期將近時，在其他的禮

物中，又要送一個化妝盆子。

雖然彼此交換禮物，但在婚禮之前，新娘新郎彼此不見面的。雙方的父親訂這個『買賣』契約；視新娘爲禮物，但是她必須是白玉無瑕的處女，否則她要受很大的屈辱與侮辱。俄雷利烏斯記載說：

因為新郎在以前並未見過新娘，一直等他在結婚的廳堂中才見面，有時他是受欺騙了，不是得了一個可愛的姑娘，而是一個畸形或有病的女人，或者不是所訂新娘的本身，而是替代她的朋友，甚至是一個婢女；在上等階級中這種事是很多的。她們過一種猶如生活是無足爲奇的，鞭打妻子在俄人中更是普通的事。

與妻子比較，丈夫自然是完全自由的，甚至在結婚後他還可以尋求不正當的愛，除此之外，在婚禮中，新娘的父親還要給他一條『新鞭子』以象徵威權；這個鞭子稱爲 *Durak*（即蠢物），僅僅是爲他妻子而用的，時常掛在新床之上。

妻子有輕微的過失，都要以這個 *Durak* 來懲罰，這樣認爲才能達到最高道德的目的，稱之爲『教訓妻子』。假如男人不這樣教訓他的妻子，就要說：『他們不治理家庭，也不注意他們的靈魂，將來——這世和來世——不會得好結果的，他們的家庭終於要破敗。』

婦女習於這種待遇之後，她們胸中想不到還有別的情形，以爲她們生來就是鞭打的。在黑白斯丁及其他的西歐旅行

家所記俄國各式各種的婦女的趣話中，說一個俄國婦人嫁了一個德國人或意大利人，因為丈夫不打她，反到問他因為什麼不表示愛她的舉動，一直擾得她丈夫性子起來了，給了她一頓痛打——未注意前面所提的「家庭儀式」中所指示的打人方法——於是她就因此而死了。

俄雷利烏斯不同意這個敘述。

一個俄國婦女以為她丈夫打她愈凶，愈是表示他愛她的心，否則就是不愛她。許多歷史學家都如此說，在俄國編年史 *Letopisnyye* 中及

涅白斯丁的記載中都有……我沒有這種經驗，我也不能想像這種事……。

但是俄國的諺語——大概十五六世紀，當時在德國仍舊有一句話，說一個婦女，一個驢，和胡桃櫛，生來就是為挨打的，這個諺語證明了幾百年來婦女中的地位——以他簡潔的辭句，表現婦女同樣淒慘的情形：丈夫不打妻子，即表示他不愛妻子。我們愛的人，我們要折磨他。我愛她如同我自己的靈魂，我搖她如同同一株梨樹。打你的妻子，可以改良你的菜食。孤獨是不幸，與婦女在一起——雙倍的不幸。一隻母雞不是一隻鳥，一個婦人不是一個人。婦人是一個煮湯罐，打她，她不會破。打你的皮衣，牠可以變得更暖和些，打一個婦人，她能變得更聰明些。婦人是煮湯罐：放在裏面的東西都可以開。你一生有兩次打你的妻子，就是表示你愛她：

一次是在她入你門時，一次是在你驅她出你門時。還有其他同樣性質的諺語。

按照俄國的舊習，一家之主的責任是為所有家中人「準備」，奴僕與子女一樣，就是他負責青年男女的婚嫁。地主們保留了這個風俗，直到農奴制度廢除的時候；在哥薩克人中，是 *Ataman* 的責任。將新娘交與新郎，以執行父親的職務，貴族們——大公爵同沙皇——亦如此。

在古代俄國，自己選擇新婦的權利只有皇帝有，他就像羅馬的皇帝及中亞細亞的國王，在全國的女子中選擇他的新婦。下一個特別聖諭與所有的 *Boyars* 與地主，及所有莫斯科及外省的 *Boyars* 的親近人，命令當地官員選擇處女以為沙皇的新婦，凡有處女的人，必需「不許猶豫一時」地立刻送她至附近的城鎮，在此檢查以後——如沙北令所設想，依照東羅馬帝國的例子，必定有一個標準的身量——然後送至莫斯科。如此，有時不下二千的各階級的女子聚集在莫斯科，沙皇的新婦即由此中精選；有時選着一個平民的女兒。

幾百年來，在教堂中結婚認為是上層階級的特權。甚至到十八世紀，在雙重信仰還存在時，平民結婚一概沒有宗教的儀式，反對當時猶流行於西伯利亞的重婚制的鬥爭，亦在此時；他們結婚「不要主教」，非教徒的習俗，只圍繞在「綠柳的週遭」而行結婚禮。

在中古的俄國。並不像西歐，既沒有「處女結」之存在，又沒有審判巫女及火焚之事。但是在十八世紀，婦女因行使魔術而被幽禁於尼庵中，或者處以死刑是有的。（最後公開行刑一個貧農女巫安娜·馬利阿·斯維基門 (Anna Maria Schwegenann)，是於一七二五年在德國，最後公開焚燒巫女是於一八〇七在西班牙。）但是替代「處女結」的有「閨闈」，在閨闈之中，妒忌的丈夫可以隨時偵查，一方所有的婦人——尼姑，算命者，香客，及販夫走卒——都由女僕的媒介而進來了。在他們之中，有一種特別的婦人，她們的職業是以種種巧技，為不相識的青年男女拉攏。

據那時的旅俄外僑所說，俄國的婦女不是難於接近的，甚至是素不相識的人都可得見她們——雖然不屬於正統教的基督徒，是要被認為非基督徒，而以一种恐怖心來看待。在這種情形之下，在婦女中，產生出一種特別道德的法律：假如婦女與一個不識的男子犯奸淫罪，這是可免的，因為她將來生的小孩是可受洗禮的；反之假如一個男人與一個不識的婦人犯罪，這孩子是不能受洗禮的，因為這要增加「不能受洗禮者」之數目，所以罪是更大。

但是男人並不屈服於這種理論，對於他們妻子的任何不忠誠，以最殘忍的方法來對待。有時妻子以秘密的謾謗來為她們自己報仇——無論其來源如何——人們都相信的。有時

甚至婦人謀害了她們的丈夫。謀殺丈夫的妻子，要以非人道的殘酷法律來懲罰，活埋，非刑拷打至死。但是丈夫為妒忌或不正行為的制裁而殺害了妻子時，就沒有法律來裁判他。自中歐封建國家來到俄國的外邦人，雖然他們是很浪漫的，並且很能適於那種蠻橫粗暴，也不禁被一般俄國人的野蠻態度，口頭的發誓與咒罵，尤其是被各階級的淫佚放縱所震駭。俄雷利烏斯寫道：

他們都是飽暖思淫慾的，你可以看見他們終日各處游蕩。尤其是酗酒，在這一方面，他們比世界上任何國家都要利害……。酗酒之罪，算過於各階級中，教徒與非教徒，上等與下等階級，男人與女人，青年與老人，假如你時常看見他們隊在大街上，或者輾轉於泥水中，你都不會注意的，因為這是每天所要發生的事……。

在十五六世紀，情形還是一樣的，甚至到十七世紀，在男女所聚居的宗教的家庭中，也是如此：在各方面，粗暴的放縱和酗酒都流行着。直到十七世紀中葉，起了一種反應，一種本國的新的制慾主義的潮流發生了，進而至於絕端的反對性與結婚，發展成爲巨大的宗派運動，俄國自根本上發生了搖動；這個運動產生了一些著名的婦女領袖。其中最著名的是莫羅梭娃夫人 (Lady Morosova)，她是一個慈善的貴族寡婦，與皇家有關係的。她是原始教主阿瓦乾 (Avvakum) 的熱烈信徒，阿瓦乾是領導拉斯可爾宗派 (Raskol Schism)。

——即古俄古代凋謝的宗教教義——的誓死鬥爭，以反抗尼空(Nikon)長老——他是俄國新時代的宗教改良家，沙皇都是他的信徒。這位熱烈的莫羅梭娃夫人，誓死要維持已將近於化石而幾乎不可認識的東羅馬帝國教規，終於被監禁而受非刑，成了一個理想——雖然是一個不可捉摸的理想——的

殉難者及女英雄。她就好像基督教以前時代的妻子隨着丈夫戰死在沙場一樣——甚至引起敵人的敬慕——又像二百年後在革命運動中，俄國婦女反對沙皇專制那樣英雄地死去。
新時代的曙光已經來臨。

（本文譯自 Kamina Hille 所著 *Woman in Soviet Russia* 第一章。）

京報

日出二大張

內容充實

印刷精美

本電社 營業部 編輯室 經理室
南局二八八號 南局一八八號 南局四六五號
總發行所北平宣外魏梁胡同三十五號

廣告刊費

甲日登於社論或新聞欄內者每行二十六字每
乙日登於封者每行三十四字每行收大洋四角
丙日登於廣告者每行三十四字每行收大洋四角
丁日登於廣告者每行三十四字每行收大洋四角
以上均係普通廣告，如欲刊登長期刊登廣告者，其價另議。
凡刊登廣告者，須將廣告內容及刊費一併寄到本報，以便刊登。如有不實之處，本報概不負責。

訂報價目

本市每月大洋八角五分，半年大洋四元八角，全年大洋八元。
外埠每月大洋一元，半年大洋五元，全年大洋十元。
本報廣告刊費，均按以上標準計算。如欲刊登廣告者，請向本報接洽。

時事述評

編者

一 蘇俄非法出賣中東鐵路

醞釀三年之蘇俄讓渡中東鐵路與日本事件，已於本月十一日在日本簽定草約矣。

查中東鐵路，敷設於我國境內，爲中俄共同經營之事業。十三年五月卅一日之中俄協定，明白規定中東路之前途，祇能由中俄二國決定，不能允許第三者從中干涉。二十二年春，蘇俄忽有出售中東路之消息，我國即據理向蘇俄抗議，蘇俄迄無明確表示。又於是年五月九日，正式發表宣言，聲明不能承認蘇俄對於東鐵之片面行動。蘇俄復置之不理。又於同年五月十四日向俄國提出正式抗議，而俄方進行售路愈益積極，我方復於二十五日再送第二次抗議。但蘇俄政府視中國之一再抗議若無睹，因彼認爲中國在滿洲已失其統治權，事實上已不能算爲中東鐵路之主權者，故可由彼單獨出賣也；而且出售中東路又爲彼在遠東政策之重要者，故不因中國之抗議而改變其售路之舉也。

自售路協定草案在日本簽字後，我國對蘇俄此種非法行為，十分憤怒，即於十二日向俄國提出抗議，其內容有三點

：①中東鐵路爲中俄合辦，在未得中國許可之前，不能擅作任何處置；②僞國爲日本武力造成，不能代表中國；③蘇聯亦爲國聯會員之一，不應作此違法行爲。復於十六日送致聲明書於英、美、日、法、意、荷、葡、比等各國政府，聲明我國之立場。俄國對我抗議迄無答覆，日本則將售路責任推諉與僞國與蘇俄，謂『中東路收買交涉，乃屬俄「滿」兩國間之事，故得難容忍責在日方之國府主張，而日方亦未便就該問題接受華方抗議』云云，由此可知日人之態度矣。其他英美法意等國，既不干涉日本之侵佔滿洲於前，自亦不干涉出賣中東路於後，此爲吾人意中事也。

方日人侵佔滿洲之時，遠東風雲緊張的程度，爲前此所未有；蘇俄極力充實邊境兵力，日本亦調兵防衛，遠東戰機，大有一觸即發之勢；實則日俄兩方，未嘗不願將開戰時期延長，一方以便鞏固僞滿洲國地位，一方以便奠定社會主義國家之基礎，故日俄雙方外交家，不免秋波頻傳，俄之出賣中東路，即其一例也。

日之急急於購買中東路者，其原因有三：①使蘇俄勢力退出滿洲，以減少俄國與僞國之政治軍事上的衝突，並可鞏

固日本在滿洲之軍事與政治地位；②獨霸滿洲經濟勢力，使日本生產過剩之貨物，得以傾銷於僑國；③俄國與僑國締結通商條約，俄雖無明確表示，但日本以為在事實上蘇俄已默認僑滿洲之存在。俄之所以不願中國數次抗議而非法出售中東路者，其原因亦有二：①出賣中東路與日本，如其成功，則日俄間之其他懸案，亦不難迎刃而解，借此可將日俄間之緊張空氣，使之和緩；此種意嚮，在本月十四日蘇俄外長李維諾夫之聲明中可以窺知一二；彼又聲明如日方願簽訂俄方所提之不侵犯公約，則日俄兩國軍隊，可自邊境後退至相當距離。②俄如不出售中東路，在經濟上亦將受損失，因日本預定如俄方不讓渡中東路，彼將在該路之旁建築平行路線，與該路作經濟上之競爭，如此則俄國即不售此路，亦不能增加其在遠東之經濟力，並將担负極大之開支費用，所得不償所失，莫如出賣為佳。

有此種之原因，故日俄對於中國之一再抗議，置諸不答。我國如能看清日俄間之關係，則知抗議之無用而必取他途以挽救東鐵出售之損失也。

二 合作事業討論會

全國經濟委員會，行政院，農村復興委員會，實業部，於本月(三月)十三日在南京召開合作事業討論會。此次會議

，集中央黨政當局，各省市代表，全國合作機關代表，及合作研究專家於一堂，共籌如何推行合作事業。開會達五日，提案百餘件，決議案數十件，實為合作事業前途之幸運。

我國素稱農業國，農民人口大約佔全人口百分之八十以上，而可耕地佔百分之五十至七十；土地既不缺乏，勞動力又復有餘，但年來民生凋敝農村破產之情形，日益尖銳化，其故雖有種種，但人民缺乏經濟組織為其最大原因。我國經濟學家有見及此，故於前十幾年即提倡合作運動，不幸因人民瞭解合作事業者甚少，又加政府未能予以協助鼓勵，而合作事業人才亦感缺乏，因此十數年來，成績無多。據主計處報告，迄去年六月止，全國合作社共有九千餘所，此數不為不多，但中國地大人眾，其所需要之合作社數目，相差尚遠，此乃政府當局召集此次會議之主因。

合作事業之發達，有賴於經濟之流轉；此次合作事業討論會之決議案之能否逐條實施，完全在乎政府與金融界是否決心予以經濟上之援助；但在以苛捐雜稅發行公債來維持生命之現狀下，是否有此能力，此為我所不得不慮者。不過政府此次既下決心為中國農村經濟建設尋求出路，必有周密之計劃，逐步推行，我人可拭目俟之。

三 希特拉發表驚人宣言

德國元首希特拉，於本月十六日宣告廢止凡爾賽和約第五部分之軍事條款，恢復強迫軍役制，成立十二軍三十六師，已由德國外交部正式通知英法意三國大使，及凡爾賽和約簽字之其他國代表。又發表告民衆書，謂德國在大戰時，苦鬥四載有餘，其後所以捨棄最初宗旨而屈服於凡爾賽和約之下者，因希望從此以後，或許可獲得世界和平也。不料戰勝各國，並不履行和約宗旨，而一味擴張軍備，威脅歐洲和平；德國爲保障本國安全與維持歐洲和平計，不得不作軍事之準備。

此宣言發表後，全世界震駭。原德國自大戰以後，處處受凡爾賽和約之牽制，軍事無由發展，又受賠款之榨取，經濟復陷於絕境；德國人民因此所受之精神上與物質上的痛苦，實不堪言狀。自希特拉執政以來，一方因迎合德人心理，以

求民心歸向國社黨；一方因欲恢復德國戰前狀態，以保持其在歐洲之地位，故於前歲會以要求軍備平等不遂而宣布退出國聯。彼時已引起歐洲各國之不安，而德國復於退出國聯後，又極力從事於陸海空軍之擴張，以期與英法意等國之實力相當，不期又於十六日發表恢復戰前強迫軍役之宣言，凡爾賽和約，在希特拉眼中，簡直不啻一張廢紙矣。

對於德國此舉，最感不安者爲英法意三國，此三國已向德正式提出抗議，謂德國不能以片面行動而變更其對凡爾賽和約之義務。俄國亦謂德國此舉爲備戰之舉。美國因遠隔重洋，在事件未擴大之前，暫採觀望態度。日本正希望歐洲多故，彼方可乘機實現其大陸政策。

總之，此宣言是否將爲世界第二次大戰之導火線，我人雖不敢斷言，但歐洲和平與遠東局面，必更形搖動矣！

實報

社址 北平宣外五十六號

短小精悍 銷數最多 爲人人必讀之
報紙定價 每月三角 三個月八角
半年一元三角 全年二元二角

北平益世報

日出三大張
歷史最久
言論正確

華北日報

新時代國民必讀之報紙

銷行普遍 廣告效力偉大

社址北平和平門外南華街

電報 無線電掛號 〇〇〇一三三號	本報價目		電話 營業部南局 一九九五號 編輯部南局 一五五六號	
	本埠 外埠			
	零售 每份四分	每月一元一角 三個月三元一角 半年六元 全年十元		零售 每份五分 每月一元五角 三個月三元八角 半年六元五角 全年十元五角
	日本與中國報價同 蒙古新疆西藏歐美各國郵費照加 另有批銷簡章函索即寄 郵票代價十足通用			
定價：本埠每月八角，半年四元五角，外埠每月一元，半年五元五角，全年十元。篇幅：每日三大張。社址：北平王府井大街。	中華郵政總局特准掛號立券 按照總包優異寄送之新聞紙 本報廣告以三方寸起碼另有廣告價目表長期刊登價從廉			

言論公正，
把握輿論中心；
消息敏捷，
特載系統通訊；
報費低廉，
印刷美觀醒目；
週刊副刊，
內容精采充實，

靈魂的秘密

鄔山女

——記某人某一時的潛戀——

以「靈魂的秘密」為題的這篇小說——也許算不得一篇小說——將記某人某一時的潛戀。

這有什麼意義呢？寫這篇小說的我，並不想回答。

像我的小說的主人，可敬的張先生，也許是平常的人，在某一點上，也許是不平常的人。他是我的朋友，多年的老朋友，可惜我現在不能斷定他是生是死。有些時候，像是一個夢，他就坐在我的對面，以多年的老朋友那樣的態度談話；有些時候，又被我厭惡着。自然，無論是坐在我的對面，還是被我因厭惡而擯棄，都是我的想像。

爲了紀念這一個人，我決定寫出這篇「靈魂的秘密」。

小說不是歷史，我不必苦憶年月日。那是一個恐怖之夜，風風雨雨中有戰鬥的槍炮聲，我們先是擔心着自己的生死存亡，終於因爲避無由避，也就放任了。由生死存亡而談到青年人的生活，由青年人的生活而談到生之苦樂，由生之苦

樂而談到戀愛，由戀愛而談到女人，由女人而談到個人。我喜歡聽別人訴說自己的戀愛，我却少（幾乎完全沒有）向他人——即使他是我的最好的朋友——訴說這些事。偏是這朋友也是這樣的人，當話鋒轉到個人，我半玩笑半認真的問：

「你爲什麼不找一個女人？」

他連笑也不笑的沉默着。他沉默着，眼睛凝向窗外的晴空。我打算在這機會探出他的秘密——至少在我看來，他是秘密的，難道我會失敗嗎？那時候我是這樣想過的。

許久許久，他開了口。

「假如你不嘲笑或諷刺我，朋友，我願意回答你！」

「我爲什麼要嘲笑你，諷刺你呢？」

「不，許多人是這樣的。」

「至少我是例外。」

他又沉默了。我想，他大概是思索着能否相信我。我不再說一句話，靜靜的待着。

他點點頭。——我知道他要說話了。

果然——

「我相信你！」

一個平常的故事從他的口中娓娓的敘述了。故事是平常的，是我聽過不止一遍的。然而，我找到了一點不平常，這不是故事的情節的變化，而是這朋友自身。

Plato 式的戀愛，已不復存在了。我的這朋友却在潛戀中度過一個長久的時期，他有理由，他也安於這種潛戀。

現在，我不能斷定這朋友是生是死。假如他是死了，他所潛戀的人也許早已忘掉了他，甚至於始終不會知道這一回事；假如他還活着，我相信他如果不另外戀一個人，還是潛戀着那人的。

又是風風雨雨的夜，眼前少了這朋友，耳畔少了戰鬥的槍炮聲，我却憶起這朋友，憶起這朋友的秘密了。這時候，像是一個夢，他彷彿就坐在我的對面，以緩緩的聲調敘述了這平常的故事。

爲了紀念這一個人，我開始寫着這篇「靈魂的秘密」。

這裏，仍需附以聲明者：爲了方便，我的轉述完全用了我的這朋友當日向我敘述的口氣。也許有一些鋪張，也許有一些遺漏，但是我相信我是忠實的。許多人喜歡爲了小說的方便，而改動了事實，以至寫出的與原來的完全相反。這一點，我將極力避免。

假如我的這朋友還活着，他讀到這篇小說，是不必因秘密洩漏而將臉羞紅的。假如他所潛戀的人讀到這篇小說，請不必以「無聊」或懦弱爲理由而鄙薄這人。

「願上帝爲他和她祝福！」

二

一個男人，如果他不是戀態的，他總需要一個女人，正如女人之需要男人一樣。

（朋友這樣的開始了他的敘述。）

我是一個男人，無論是生理方面，還是心理方面，都是常態的，我爲什麼不找一個女人呢？這樣問我的人，不僅是你一個。但是，我要反問你，你爲什麼要找一個女人呢？

（我並沒有回答他。）

假如我能從千百女人中發現一個適於我的理想的人，我當然不必這樣孤獨的過日子。過去，我也會像許多年青人一樣，伴着女人消磨過若干時光。現在我雖然還年青，却覺得那是可笑的了。

我不是 Woman-hater，但是我不能滿意於今日所常見的女性。他們是年青，她們是美麗，她們是惹人心跳。除了年青，美麗，惹人心跳，還有什麼呢？譬如我們常看的×小

姐，不就是最好的例子嗎？她們缺少一個人所應有的靈魂與力量！

（這時，我不能不想到我的荷。）

照戀愛行程講，假如我碰到一位小姐，開始我向她獻殷勤，而後，彼此熟識了，我還得隱藏了自己的真面目，用她所喜歡的話應付她，以博得對方的好感。也許是常常的見面吧，也許是常常的通信吧，又過一些時候，將進於戀愛的階段了。我得花更多的錢，我得花更多的時間。幸而沒有失戀的事，我們可互相擁抱，互相吻了。再以後，她會成爲我的終身伴侶吧。走過這一種路，是不許理智抬頭的。讓戀愛的火焰燒沸了血，燒昏了頭腦。結果，我的伴侶，因爲太常見了的原故，因爲那肉體已完全爲我所有的原故，年青與美麗都無足爲奇，甚或不復年青與美麗，也難惹人心跳了。理智抬頭時，我將爲得到一個沒有靈魂與力量的肉體而失望！

我不是傻子，我不想這樣做。

（他又點了一枝煙。我也點了一枝煙。）

許多人以爲我缺乏機會，或者，是不會戀愛的白痴。也許是那樣的，我不必辯白或否認。即使我碰到比較使我滿意的人，我也不願意做一個熱狂的追求者。我有一點鄙視那樣的人，他們不常是爲了追求一個女人而忘掉了世界上的一

切嗎？你知道，我有我的事情，我有我的志願，我有我的理想。爲了這，我不能爲了戀愛犧牲我自己。

我以爲戀愛是自然生長的，這不免是一個幻想。但是，祇有自然生長的戀愛才是永久的，真摯的。

（我笑了。）

你覺得我的話不對嗎？這並不是矯情的話。我看過許多人追到一個女人，死呀，活呀的忙着這一回事，終於彼此分手了。這種事，在某一些人看來，正是青春的「消遣」，我不想這樣做。

我還年青，我未嘗不需要女人。不幸，我的理智較強於感情，將自己的心與力放在我的理想的追路上，我是坦然的。——我是坦然的。

這樣的想着，這樣的想着過我的生活，已經很久很久了。直到今日還是這樣。不過，能使我這樣的想着，這樣的想着過我的生活的，除了理智較強於感情外，還有一個原因。有的時候，就是稱爲這原因的事件安慰了我，使我更鄙視那些沒有靈魂與力量的女人。

（我問了一句：「什麼原因呢？」）

過去的一個機會，我遇到了一個姑娘，她給了我一個永遠難忘的印象，是她繫住了我的心，繫住了我的靈魂！

想起來確實有點好笑：我從初次見到她，就悄悄的戀愛

着了。這該叫做單戀。可是，我要稱之曰潛戀。我們有一些見面的機會，我却從來不會向她道過一聲慕戀。我保留着這一個永遠難忘的印象，而且使之強化；我希望有一個機會向她傾訴，却不會找那個機會，而且常將機會輕輕的放過了。

一天，兩天；一回，兩回，我悄悄的戀愛着她，從初次見面，直到今日。

三

（我向他問：「她是誰呢？她是怎樣的一個人呢？」）
她是誰？我不必說出她的名字。而她的名字，單是她的名字，已經是使我永遠的記念着了。

在一羣芳齡的姑娘們中，她是首先引起我的注意的。那時候，我並不知道她是誰，也不知道她是怎樣的一個人。

（「漂亮媽？」）

我不能回答這個問題。在任何一個人，都是有着美麗，也同時有着缺點的。我以為「情人眼裏出西施」這句話是有相當理由的。你是研究戲劇的，「舞台情人」怎樣才扮得像，你總知道。面前有一個姑娘，假如她被你看中，或是在舞台上安排為你的情人，那麼，你唯一的事就是在整個對象中尋求一個美點，而將牠放大，你就覺得她是世界上最美的人了。反之，對於一個你所憎惡的人，你會覺得這人是無處不

使人憎惡的。

一個女人的外表是否漂亮，我並不注意。自然，我也不會和一位「母夜叉」似的女人戀愛起來。

（「那麼，她怎麼會引起你的注意來呢？」）
不要着急，我就會告訴你的。

為了找一個朋友，我到過××公園。就在公園裏的某處，我遇到了這朋友，也就遇到了她們一羣。她們是來玩的，我們就坐在一起了。到公園一類的地方來的人，無論男女，都想把自己裝扮為引人注目的標的，他們將穿上自己所有的最漂亮的衣服，頭髮燙起來，或是梳得光光的，在女人，脂粉更少不得了。她們這一羣，大約有七八個人吧，當然不能例外。然而，例外的就是我說的這個姑娘了。

「他沉思了一下。」

對的，她那天穿了一件黑色的旗袍，臉上也沒有脂粉的痕跡，默默的坐在一張椅子裏。

我不能不端詳着她。她是與別人不同的，我想於表面的不同，進而發現內心的相異。可惜我不是小說家，難以對你描寫那時的她的態度。用平常的形容吧，是瀟灑，是大方。並不怎樣的漂亮，圓圓的臉，恰是地方的安置了眉，眼，鼻，口。假如說得什麼一點，眼睛是靈活的，帶着一點深邃的沈着的光輝。

姑娘們談笑着，她並不多說話，僅僅時時動動嘴角。

我不記得那時候談一些什麼了。遇到什麼問題的時候，突然有一個姑娘說：

「她就是這個主張哩！」

她，就是這個黑衣的姑娘。於是，像是天給了我這一個機會，我向她問：

「你以爲一個人應該永遠的爲人羣勞作嗎？」

她笑了一笑，很是默認似的，我說：

「假如你不是一位小姐，我相信你的話有十分的可靠；不過，對於一位小姐，永遠的爲人羣勞作，常是一個夢想，現實會把他擊得粉碎的。」

「怎麼？」她瞪大了眼睛望着我。——我永遠忘不掉她那時候的神情啊！

我說了理由。誠然，一位小姐在某一時候，也許理解了並且希望着能够永遠的爲人羣勞作。但是，她們有特殊的環境；讀書不過是一種新的裝飾，是找愛人的工具；一旦結婚，就什麼都不放在心上了。

黑衣姑娘聽了我的話堅決的搖搖頭。

「這是不能一概而論的，」她說，「因爲人與人不盡相同，總該有例外！」

「我希望你是一個例外！」

我的朋友這時候插話了。——這裏，我得說明一下，我

的朋友有一位受過很好的教育的太太，這太太在某中學裏教書，這一羣姑娘就是他的太太的學生。恰巧我們談這問題的時候，她離開了這裏。——他說：

「密司×，連她們這些人，都是很有希望的。素青（他的太太的名字）常常的對我稱讚她們。我是能够相信她們的。」

向週遭環顧，我看見每一個人都多少帶一點微笑。但是她並沒有笑，微微的垂了頭若思索着什麼，我不由的將目光在她身上停留一會。恰是這時候，她抬了頭。當兩人目光相遇的刹那，她又急遽的避開了。於是，我的心有一點跳動了。半晌，我沒有說話，追索着那第一次的刹那的互相注視。

那時候，我有一個幻想：她該是一個有靈魂與力量的姑娘吧？

一個人，無論他是怎樣的拘謹，他可以在幻想中放任自己的。我默默的坐在她的對面，讓幻想在思索中馳騁。一切的幻想，都是以對面的她爲中心的。這也許是不該有的，這也許是一種罪惡，但是，我不會想到這些，也不會壓制自己。就從這時候起，是她，是在我的思想中佔了一個不可泯滅的位置。別的念頭也許是有的，我更想知道她是不是一個

有靈魂與力量的女性。

之後，這朋友的家成爲我們多次相見的地方了。

四

從朋友的太太口中，我知道她們常三三兩兩的到朋友家中去，特別是星期六的下午。以前，我少在星期六去他的家，爲了我有一個集會。爲了想再見到這黑衣姑娘，我將那集會改到另一個時間。那朋友並不會問過我爲什麼要在星期六下午去，他似乎有一點明白，又彷彿覺得很平常。在我，却多得幾個機會見到她了。

幾次的見面，已經使我們熟識了。幾次的見面，更加強了我的印象。我不想找一個機會和她單獨的談話，但是，我却忘不掉每一次她的態度和說話。

有一回，我到那裏的時候，朋友的太太正和她還有幾個她的同學在討論着什麼。我一踏入那小小的會客室，頭一個是她喜歡的叫着：

「×先生來得好極了，還有一個問題，請你解決！」

我放下帽子，問：

「什麼問題呢？」

朋友的太太說：

「你的專門學問的問題。」

我一點也不清楚。——因爲我正在思索着她爲什麼這樣喜歡的叫着。

「你是研究心理學的，」朋友的太太說，「我們正有一個解決不了的疑問。」

「怎樣的一個疑問呢？」

「是心理影響生理呢，還是生理影響心理呢？」她說。我問她們怎樣談到這個問題。她們告訴了我，要我馬上給一個回答。自然，對於我，這並不是一個難題。於是，我爲她們詳細的解釋了。到底是生理影響心理，還是心理影響生理，正是研究心理學所須要澈底解決的，並且不是三言兩語能够解釋清楚的。當時，我說了很多的話，從心理學成爲一種科學說到現代的新學說。她們之中，她彷彿特別感到興味，當我說話的時候，她又坐在我的對面，雙手放在桌上，下頷抵着手背，很注意的聽着。

像我在課室中爲學生們講書一樣，須將精神貫注到每一個人，我不會忽略了每一個聽我說話的人。儘管我看到別人，我還留意着她。於是，我發現了，當我看到別人的時候，她正凝視着我；我看到她的時候，她就很快的將目光移開了。

記得我舉了一個例子：一個患臂痛的人受心理治療。他被暗示着：「你的臂膀已經不復酸痛了，你覺得熱，有一點

發燒，不復酸痛了，那裏熱起來了。果然，不久之後，他覺得一點也不酸痛了。說的時候，她不由的摸摸自己的胳膊。於是，我又說：

「譬如講到賂賄，像密司×不由的摸摸自己的胳膊，也就是一種暗示的作用！」

她有一點不好意思的笑了，眼光流動着。啊！那一剎那的神情啊！

我的話講完了。

「我想，也許你們能夠得到一個答案了。」朋友的太太說。

「我講的太亂了，很對不住你們！」

「那裏，」她說！「很謝謝×先生哩！」

懷了無限的感謝，她站了起來，從另一桌上倒了一杯新茶放到我的面前了。

她們先去了。朋友的太太告訴了我若干關於她們的事情。自然，我所關心的祇有她一個人。

她是××中學高中的學生，是一班中最肯用功，同時又能做事的一個。學生自治會的主席是她，自治會所屬的學術股股長也是她。她的最好的功課是國文，作文卷常常發在第一。人的性情有一點古怪，就是不大喜歡玩鬧，雖然還是十八歲的年青的人，在行動與說話上，已經老練了。她並不喜

歡出風頭，常躲在屋子裏幹些什麼。對於哲學和心理學的問題，最感到興趣，曾從那朋友處借去不少的關於這方面的書籍，認真的讀着……

一個有靈魂與力量的人啊！

我見過不少的女人了，我也曾伴着女人消磨過若干時光，然而，她們不過是個女人而已。她呢？她是一個有靈魂與力量的人。至少是我這樣的感覺到。一個平常的女人，無論她是怎樣的美，已經不會引起我的注意來了。她呢？她在我的思想中佔了一個不可泯滅的位置！

（他又沉默了。一口一口的狂吸着紙烟，煙霧瀰漫着，他含了寂寞的微笑向烟鬚凝視。）

（過了一會又過了一會。）

（「以後呢？」）

（我的話喚醒了他。他啊了一聲）

一個有靈魂與力量的人啊！

五

（「以後怎樣了呢？」）

以後嗎？見面的機會仍然是有的。而且，我深深的相信她對我有一個好的印象。這是我的一點怪脾氣，我從來不想留給任何人，除了我所敬慕的朋友，以好的印象。我有我的

的本來態度。我自己的思想，我自己的工作，都是以說明我是怎樣的一個人。能從這些地方認識我的人，我承認他是我的朋友，否則，我不想變更了自己或隱藏了自己以使別人歡喜的。對於女人也是一樣。可是，這回倒是出我意料之外了。至少，我可以說，她是好意的注意着我的。從他的態度，談話和行動上，我都找到了一個有力的證明。據我的觀察，這並非故作，像許多女人隱藏了自己以取悅於男人那樣。這是她的坦白，她的直率，她的天真。

她的一切，給了我一個永遠忘不掉的印象。我試着從她的態度，談話和行動上尋求弱點，尋求虛偽，我失敗了。自然，她並不是最完美無缺的人，確是一個比較完美無缺的人，像是一顆真的珍珠存在膺品之中，她自然的閃耀着不同他人的光輝。——我愛着她了！

但是，這僅是自己心中的話。對她，我像是一個大人，像是完全不會想到這事的。我爲什麼要這樣呢？這並不是我的虛偽，也不是她的懦弱。第一，我一向認男人之胃味的寫了情書給女人是一種卑鄙的行爲。愛情是自然而生的，牠存在於心中，而不存在於字裏行間。假如我寫信，我也會說出許多造作的話，以取得對方的歡心。然而那除了說明自己的卑鄙與無聊，給有識者譏笑之外，還有什麼用呢？其次，我從她的談話中，知道她正爲了「永遠的爲人羣勞作」這理想

而努力着，我尊重她，我愛她，我恨不必以戀愛這回事擾亂了她。無論這戀愛是成功還是失敗，對於她都是有影響的。我愛她，我企望着她成爲一個卓越的女性，實現了她永遠的爲人羣勞作的理想，這已經够了。復次，我覺得她該有一個比我好得多的終身伴侶，而我自己是卑微不足道的。從大學裏出來，我失掉了家，失掉了一個幸福的人所有的一切。我是永遠的流浪者，今日在此和你作竟夜的長談，明天又不知道飄泊到那裏去了。窮困是我的命運，掙扎是我的本分。能够活下去，能够比較自由的活下去，而且能够以自己的力量做一些有意義的工作，已經是我享受的了。像我這樣的人，是不該去打擾一個有希望的人的。假如對方是一個平常的女人，也許我高興遷就一點，和她鬼混一些時候。但是，她是我所尊重的，我不願意爲了自己而妨害了她。還有，我知道她是對我有相當敬意的。假如她並不了解我，我胃味的求愛，也許會引起她的輕視，我又何必呢？

愛情是自然生長的。愛情是一種犧牲。當我不需要代價的時候，我潛潛的真摯的愛着她，不已經够了嗎？

（「你的這種觀念是傻子的觀念！」）

也許是那樣。戀愛的技術該怎樣怎樣，我完全的明白，而且，過去我也會那樣的做過。我已經說過了；假如我單找一個女人，是容易的。但是，我需要的是一個有靈魂與力量

的人啊！

我說「愛情是自然生長的」？當時已經證實了。我每個星期六到那朋友家裏去，她是必去的。「一次，兩次，從許多談話中，從她的態度上，我看見自然生長的愛情正在萌芽呢。

唉，那是多麼不幸啊，突然的，爲了一個理由，我不得不離開××了，得到消息的日子是一個星期日，我必須在星期三的一早動身。一連兩個下午到那朋友家裏去，懷了淒然的心情去，希望再見到她一面，終於失望了。這也許是命運吧，我不會見到她，而且，永遠的不會再見到她了！

離開××的時候，我携了我簡單的行囊，我携了一顆淒側的心，我還携了她的影子。

後來，因事回到××幾次，匆匆的來去，都不曾見到她。我可以寫信給她，因爲無論如何我是得在各處流浪的，不願意打擾她，也就不做此想了。關於她的消息，我是從那朋友的太太得到的；她很好，仍是那樣的用功，幹事，時時的談到「一個人該永遠的爲人羣勞作着」。有幾回也會向那朋友的太太問：

「×先生有信嗎？」

啊××！單是那詢問，已是使我永遠的尋味着了。我知道，在我的流浪中，至少有一個人，即使不是愛我，也是多

少關懷着我的。

六

（「完了嗎？」）

完了！說它是完了就是完了。不過，我自己沒有認爲完了。

假如你問我愛戀着誰，我將毫不思索的回答你，我在愛着她。假如你問我誰是我的愛人，我的回答是她。你問我：「你爲什麼不找一個女人？」我可以告訴你，我有一個愛人，那就是她。

將這樣的一個有靈魂與力量的人當做自己的戀人，是一種榮耀吧。我愛她，而這愛是沒有方法表現的，我也不必一定要表現出來。

（「這就是你的潛戀了？」）

可以那麼說。較大的希望也會有過。假如她突然的來到這裏，或是讀書，或是做事，她們會常常的見面吧。不必說出「我愛你」來，在淡淡似水的友誼中會種了愛的種子的。也許我們會整天的在一塊，共同的工作，共同的休息。當我的身邊有那麼一個人，她不單在外表上給你一個美的印象，隱於她的靈魂中的美，更是永遠存在的。

我怎能忘掉了她呢？

一些時候，當我想到了她，也會嚐過辛酸的滋味。而更多的時候，是給我以快樂的。月夜獨步，彎彎的月像她的眉；圓圓的月像她的微笑的臉。溶在水似的月光中，彷彿有一隻柔軟的手撫在我的肩上。那時候，我不能不陶醉，雖然一切是我幻想。輕輕的叫着她的名子，我說，用我的不熟練的世界語說。

“Mi amas vin, Tio estas nun-foje Ke mi sidas lio, ĉu vi scias Ke mi amas vin?” (爲了方便，我試譯爲中文，即是：「我愛你，這是第一次我說這樣的話。你知道我愛你嗎？」)

於是，我看見了一幅含了無限嬌羞的面龐輕輕的垂下去了。

爲什麼這不是真實的呢？我不會爲此傷心，祇這一個印象的懷念和幻想已經够了。

在我勞作着的時候，也會感覺到她就在我身畔。特別是休息的時候，從裊裊的烟霧裏幻出她的影子，耳畔響着她的低語。這是我的幻想，也是我的安慰。

她的影子存在於我所見到的任何地方，我的書桌，我的書籍，我的講義，我的紅墨水瓶，我的烟斗，我的枕畔，我的茶杯，我所接觸的一切，都像印過她的肖像，望着牠們，我感到一種說不出的歡喜，自己常常的笑了。工作追着

我，有些時候我不能終日躲在屋子裏做事情，四週聽不見人聲，看不見人影，除去自己之外，再有的就是她，她的影子了。

我知道，她也許早已忘掉我了，但是我忘不掉她。這樣想，就自己給自己帶來了煩惱。跟着，又自己解釋了：我爲什麼一定要她忘掉我呢？祇是我忘不掉她，記到世界上有這麼一個靈魂與力量的人，不已經够了嗎？於是，我打發了煩惱，重新笑了。

匆匆已是三年了，××，我不會在女人中間再遇到一個有靈魂與力量的人。每見到一個女人，我總喜歡以之和她比較一下，我鄙視她們，她們不過是艷麗的，或是醜惡的肉罷了。

我爲什麼不找一個女人呢？××，假如我不會遇到她，這問題也許不會被你問到了。「曾經滄海難爲水，除却巫山不是雲。」她，這有靈魂與力量的人已經在我思想中佔了一個不可泯滅的位置。她的永遠會在的印象，她的幻想的影子，已是我的靈魂的戀人了。

××，我爲什麼要找一個女人呢？

朋友的話說完了。

他的唇角留着寂寞的微笑，眼睛凝向窗外的暗空，我知道，他會在暗空中找到靈魂的戀人。

風風雨雨的夜已經度過一半，恐怖的槍炮聲已經悄悄的

停止了，祇偶然的還有一聲爆炸。我想開口說一句話，却找不出最合適的言語，讓時間在沉鬱中偷偷的溜去。

壁上的鐘敲了三下。

「X，睡嗎？」

朋友聽見又似乎沒有聽見。他回頭，我看見他的眼睛裏閃着歡喜的光輝。

五月十八日寫畢。

什麼是三民主義

上海光明書局出版實價三角

董霖講演

本書分十六講：一，研究三民主義的方法；二，三民主義一般的意義；三，三民主義的時代背景和演進程序；四，民族釋義；五，民族主義的解說；六，中華民族的危機；七，民族革命運動的途徑；八，民權釋義；九，民權主義的特質；十，人民有各種政權；十一，政府有五種治權；十二，民生釋義；十三，民生主義的特質；十四，平均地權；十五，節制資本；十六，站在三民主義的立場上去評駁其他主義。意簡而括，植真明瞭，凡欲研究三民主義者，不可不讀此書。

法西斯主義與新意大利

上海黎明書局三版 實價八角 佩 葦 董 霖合著

法西斯主義是現代政治思想的主潮之一，亦為世界政治中一種有力的運動。他的理想溯源於希臘的古哲學家，背景全為現代資本主義社會。他的國際力量在意大利得到了完全的成功，在德意志充分的表現了出來，在日本引起了世界的側目。然而他之政治的，經濟的，社會的理論究竟是怎樣的？他的理論的基礎是什麼？他的政策及實際行動又是怎樣，欲明瞭這些，那末，非一讀本書不可。著者對於法西斯主義研究有素，著述極多，本書尤為其精心傑構，價值可知。

什麼是法西斯蒂

上海良友圖書公司出版

董 霖 合譯
佩 葦

【一角叢書】

近來法西斯主義甚囂塵上，而究竟什麼是法西斯主義？這個問題，恐很少有人能置答。本書即為解答此問題者，內容既簡潔明瞭，譯筆復忠實練達。凡研究法西斯主義者，不可不人手一冊也。

墨索里尼自傳

上海光明書局七版

董 霖（魏谷） 合譯
佩 葦

紙面本實價一元一角
布面本實價一元四角

本書為墨索里尼自傳，關於墨氏之傳記甚多，而自傳只此一種。內容包括墨氏私人生活，政治生活，及戰後意大利之變遷。故此書既可為神史讀，又可作歷史參考書，確自傳中之最有價值者。至於譯筆之流暢，早已膾炙人口，現已出至第七版，可見此書銷路之廣。

向民間去（續）

俄國屠格涅夫著
德輝合譯
穀蓀合譯

二十三

當梭羅明經過了四哩很快的步行，在工廠圍牆的門前敲門的時候，哥盧斯金晚飯後的夜晚已經開始發白了。那守門的人立刻放他進來，並且有三個狗活潑的搖着尾巴隨着；那守門的人陪着他到自己的屋裏去。他似乎很高興看見他的首領平安的回來了。

『你爲什麼要在晚上回來呢，瓦斯雷費得梯奇？我以爲你今天不會回來。』

『啊，沒有什麼，卡夫利納。在晚間步行也是很好的。』

梭羅明與他的工人間有種不平常，友誼的關係。他們尊敬他是個傑出的人，待他如像他們自己中的一個，並且認爲他是很有學問的。他們宣稱：『凡是瓦斯雷費得梯奇所說的都是神聖的！因爲他把應學的東西都學了，並且沒有一個英國人能欺騙得了他！』實在的，一次，有個英國工業家到工廠去參觀，但是不知是梭羅明對他說了英國話，或者他的確是爲梭羅明的學問所驚服，他笑着，拍着梭羅明的肩膀，請

同他到利物浦去；用他那不好的俄國話對工人們說：『啊！他是很好的，你們這裏的人！』對這個，工人們很熱心的笑着，有點驕傲的覺得：『他正是如此，我們的人！』

而他的確是他們中的一個。次日的清晨，他那可愛的巴費爾喚醒他，給他預備了洗臉的傢具，告訴他各種的消息，並且問他許多問題。他們一同很匆忙的吃了茶。梭羅明披上他那件油膩，灰色，作工的外褂到工廠去；於是他的生活又像個大飛輪似的旋轉起來。

但是那螺紋又被打破了。梭羅明回來後的第五天，一輛四匹良馬拉着的小四輪馬車趕進工廠的天井，一個穿青白色制服的僕人被巴費爾領導到屋裏去；在那裏，他很恭敬的授給梭羅明一封從『鮑里斯安特列維奇希比亞斤大人』來的，用紋印封固的信。這信是芬香的，不是香料的香，只是一種特別的英國味，並且這信不是秘書寫的，而是那位紳士自己寫的，那個懂禮的阿扎諾夫莊的所有者。在信中，他先請求原諒他給一位素不相識的人通信，然而他，希比亞斤是聽見過梭羅明許多的事了，然後他冒險去請求梭羅明先生到他家去，因爲一件他經營的極重要的實業事情要請求他那高貴的

意見。爲着梭羅明先生能够仁慈的光臨，他，希比亞斤，派了他的馬車來；但是假若他不能當天就動身，那麼就請他指定一個與他自己合適的日子，他，希比亞斤，還是派那同一的車子來給他坐。以後就是普通有禮的簽字和那同一個人寫的再啓：『我希望你不拒絕同我吃一頓極簡單的晚飯——不穿禮服。』（那『極簡單的』幾個字是用橫線在下面打了的。）同那封信一起，那僕人（似乎是很困窘的）授給梭羅明另外一封尼達諾夫來的信。那是個簡單的字條，沒有封口，只是用信封的蓋子蓋在信口下面的，寫着下面的幾句：『請你務必來。你在這裏是很需要的，也許是極有利的。我簡直可以說不是對希比亞斤先生的。』

看完希比亞斤的信的時候，梭羅明想：『假若那頓飯不是簡單的怎麼去呢？我在工廠裏從沒有做過禮服……爲什麼那個魔鬼要把我拖到他那裏去？這真是消耗光陰！』但是看過了尼達諾夫的字條後，他抓抓他的頭走向窗子去，猶豫着。

『我要帶回什麼樣的回答去，先生？』那穿青制服的僕人慢慢的問。

梭羅明在窗口多站了一會。

『我同你一齊去，』他說，把頭髮搔回去，用手摩着前額；『讓我穿衣服去。』

那僕人有禮貌的退出屋子去，梭羅明把巴費爾叫來，同他說了話，再跑到工廠去，然後他穿上一件長腰帶，省裏裁縫做的黑大氅，載了一頂破的便帽，這立刻使他臉上現出呆笨的表情來，他坐到那四輪馬車裏去。他忽然記起了戴手套，於是叫巴費爾拿來一付新洗過的羊皮手套，每一個指尖尖的伸出，像些長形的餅乾。梭羅明把手套塞進口袋裏，發命令說可以起程了。於是那僕人以一種完全不需要的迅速跳上車箱，那訓練得很好的馬夫吹了一個尖銳的哨子，那些馬就奔跳的向前跑去了。

當馬匹們把梭羅明帶向希比亞斤家去的時候，這位紳士正坐在他的客廳裏，膝上放着一本剪裁過半的政治書籍，同他的太太談着話。他告訴她他已經寫了信給他，試試看他能否使他撇開那個商人的工廠到自己的來，因爲這工廠是在很壞的情況下，極需要改組的。希比亞斤總覺得梭羅明不會拒絕不來，或者甚至於不去指定旁的日子，雖然他把這層示意給他了。

『但是我們的工廠是造紙，不是紡綿，』瓦林蒂娜米亥洛夫娜說。

『那完全是一樣的，親愛的，兩種都是用機器，而他又

是個工程師。』

『但是他也許是個專家哩！』

『親愛的！第一，在俄國就沒有什麼專家，第二，我告訴過你了，他是個工程師。』

瓦林蒂娜米亥洛夫娜笑起來。

『謹慎點吧，親愛的。你已經因為一個青年不幸了一次，注意着不要再做第二次錯誤了。』

『你是指尼遜諾夫嗎？我不覺得我把他請來是完全錯誤了，並且，你知道 Non bis in idem！原諒我引書上的話！

……那就是說事情不會自己重復的！』

『你這樣想嗎？可是我覺得世界上一切的事都要自己重復的……特別是這類的事……特別是在你們這種人中。』

『One vouley-vous dire? (你要說什麼?)』希比亞斤問，莊重的把那本書放在桌上。

『Ouvrez les yeux, et vous venez! (睜開你的眼睛，你就可以看見了!)』希比亞斤太太回答，他們總是用法語談話的。

『哼!』希比亞斤喃喃的說，『你是說那學生嗎？噯!』

『是的，我是指他說的。』
『哼!他在這裏做了什麼事嗎?』(他用手去摩他的前額。)

『把眼睛大點!』

『是瑪利安娜嗎？噯?』(第二個噯比第一個多加了點鼻音。)

『把眼睛大點，我告訴你!』

希比亞斤繃着眉。

『我們一定要在以後再談這個。我想這個梭維明要感覺不安的……你知道，他是不慣於社交的。所以我們要對他好一點免得他吃驚。當然，我不是說你要使他吃驚，你是如此可愛的人，我想你能使一個你選定了的人神魂顛倒。』
sais quelque chose, madame! (我知道點事情，夫人!) 我是說另外的人，就是那——』

他指着放在書架上一頂時式斑白色的帽子。那是可洛糜柴夫先生的，他從早晨就到阿扎諾夫莊來了。

『Il est très casant (他很好管人) 你知道。我不喜歡他就是因為他對人太輕慢了。而且近來他是如此的容易生氣，喜歡同旁人角。他「那裏」的小事情行得不好嗎?』

希比亞斤向各方面點頭，但是他的妻子明瞭他。

『睜大你的眼睛，我再告訴你!』

希比亞斤站起來。

『噯? (這個噯是用一個特別的聲音發出來的，很低。)]
『是關於工地的情況嗎？我的眼睛要注意着我不要把它們睜

得太大了！」

「這是你自己的事，親愛的。但是會於你那新來的青年，你不必去愛愁的。我能看出一切的事都很順利。各種的預備是要做的。」

但是最後決定不須要什麼預備，梭羅明一點也不驚慌或是困窘。

當僕人報告他來了，希比亞斤跳起來，用那能使大廳也聽得見的聲音叫着，「請進來，當然請進來。」然後走到客室門口去等候。不久，梭羅明走過了那門，幾乎同希比亞斤撞上，這時後者把兩支手都伸出去，帶着和睦的笑容說，一邊親善的點着頭，「你來了真是太好了，……我真不知怎樣感謝你才够。」於是領他到瓦林蒂娜米亥洛夫那裏去。

「允許我把我的妻子介紹給你，」他說，輕輕的把手壓在梭羅明的背上，好像是催促他到瓦林蒂娜米亥洛夫那邊去。「親愛的，這是我們這裏最好的工程師瓦斯雷費得賽奇梭羅明。」

希比亞斤太太站起來，抬起她那美麗的眼，如像對一個熟習的人似的微笑着，伸出她那小手，手掌向上，她的肋緊靠着腰部，她的頭微微的向右偏，如像一個求財者的神氣。梭羅明讓丈夫和妻子把他們那些小把戲都做出來，然後同他們都握了手，找了一個第一次拜訪應取的位子坐下。希比亞

斤開始去麻煩他，問他需要什麼不，但是梭羅明說什麼也不需要，並且經過了這旅程後一點也不覺得疲倦。

「那麼我們可以到工廠去嗎？」希比亞斤問，有點害羞，不敢相信這種謙恭對他的客人是够了。

「立刻就去，我已經預備好了。」

「你真是太好了！我們坐車去還是步行呢？」

「工廠離這裏很遠嗎？」

「大約半哩的樣子。」

「那麼是不植坐馬車的。」

「很好，伊凡！我的帽子和手杖！快點！你就去預備飯，小人，好嗎？我的帽子，快！」

希比亞斤比他的客人還要興奮點，他又重復的說：「他們為什麼不給我帽子，」他，那個貴人，像一個頑皮的學童似的衝出去。當她的丈夫同梭羅明談話的時候，瓦林蒂娜米亥洛夫娜偷偷的看着梭羅明，想去瞭解這個新來的「青年」。他平靜的坐在一把安樂椅上，他那光着的手放在膝上（他沒有戴上他的手套），沉着，雖然有點好奇的，看着四圍的傢具和像片。「我不明白，」她想，「他是個平民——絕對的平民——然而舉止是如此的自然！」梭羅明的舉止的確是很自然的，一點也不使人看了後以為自己在說「看我是多好的一個人」，而是令人覺得是一個感覺和思想都很簡單，直

率，同時是強烈的。希比亞斤太太想同他談點話，但是很使她驚訝的，她發現她不知道如何去起始才好。

「天呀！」她想，「這工程師很使我慌張了！」

「我的丈夫一定很感激你的，」她最後說了，「那是太好了你犧牲了幾點鐘你那寶貴的時間！」

「我的時間不是怎樣寶貴的，太太，」他回答，「而且我不會在這裏停留得很久。」

「Voilà où l'on a monté sa patte」

她用法文想，但是這時她的丈夫在門道上出現了，頭上戴着帽子，拐杖拿在手裏。

「你預備好了嗎，瓦斯雷費得賽奇？」他溫和的問着，一半轉向他去。

梭羅明站起來，對瓦林蒂娜米亥洛夫娜鞠了躬，隨着希比亞斤出去。

「這條路，這條路，瓦斯雷費得賽奇」，希比亞斤喊出來，好像他們是在穿過一個紛亂的森林，而梭羅明是需要個嚮導的。「這條路！小心呀！這裏有台階，瓦斯雷費得賽奇！」

「假若你願意按着我父親的名字叫我，」梭羅明慢慢的說，「那麼那不是費得賽奇，而是費得梯奇。」

希比亞斤大驚，從他的肩上一回過頭去看他。

「真是抱歉，瓦斯雷費得梯奇。」

「請你不要提這個。」

他們剛一走出去就遇見了可洛廉柴夫。

「你們到那裏去？」後者問，疑惑的看着梭羅明。「你們是到工廠去嗎？C'est la l'individu en question?（這就是我們說的那人嗎？）」

希比亞斤張大他的眼睛，輕輕的搖搖頭。給可洛廉柴夫一個警告。

「是的，我們是到工廠去。我要把我的罪過和遠理給這位工程師先生看，讓我介紹給你。可洛廉柴夫，鄰近的一位地主，梭羅明先生。」

可洛廉柴夫很不清楚的點了兩次頭，沒有向梭羅明看，但是後者看着他，那半開的眼裏含着惡意的光線。

「我可以同你們一同去嗎？」可洛廉柴夫問，「你們知道，我總是想求知識的。」

「當然可以，如果你願意去。」

他們走出天井到大路去，還沒有走上幾步，他們遇見一個穿長袍的牧師向家走去！可洛廉柴夫離開他的兩個伴侶，用大而沉重的步子走向那牧師去，請求祝福，並且在那紅濕的手上請賜給他一個吻，這很使那牧師迷惑，一點也沒有想到這種突然而來的事。然後可洛廉柴夫轉向梭羅明，挑激的

看了他一眼。他顯然是明瞭他，並且想戲弄這有學問的窮人。

「C'est une manifestation, mon cher ? (這是一種表面嗎，親愛的？)」希比亞斤從他的牙裏說出來。

「Oui mon cher, une manifestation ne'cessaire par temps qui Court ! (是的，親愛的，一種必要的有禮表明。)」

他們走進工廠去，遇見一個多鬚假牙的小俄國人，他是代替那前任被希比亞斤辭去了的德國人做經理。這個人是暫時的代理，什麼也不講；他總是說，「正是如此……正是如此……正是如此……並且時常嘆氣。他們開始參觀那地方。有些工人認識梭羅明的樣子，於是向他鞠躬。他甚至於對工人中的一個喊着，「喂，哥雷高瑞！你在這裏？」梭羅明不久看出這地方進行得不大好。金錢只是浪費的用在上面。那些機件是很舊的；有些是多餘的，而需要的却沒有。希比亞斤看着梭羅明的臉，想去猜他的意見，問了幾個問題，想知道他是否是喜歡這種管理制度。

「啊，制度是好的，」梭羅明回答，「但是我疑惑這不能有什麼好處。」

不止是希比亞斤，甚至於可洛廉柴夫也覺得梭羅明在工廠中是很自如的，熱習於各種事，的確是精通的。他把手放

在機械上，如像是個趕馬的人把手放在馬頭上；他用手去動一個輪子，那輪子就停止動作或是開始旋轉起來；他從桶中拿出些製紙原料來，這立刻洩露出所有的弊病。

梭羅明沒有說什麼，一點也沒有注意那小俄國人，一字不說的走出去，希比亞斤和可洛廉柴夫隨着他。

希比亞斤是如此的激動，使他沒有令任何人陪伴他。他走上去，憤怒的嚼着他的牙。

「我從你的臉色看出你是不喜歡我的工廠，」他向梭羅明說，「當然，我知道工廠是在很壞的情況下，而……但是請你——把你的高明的意見告訴我，你覺得那重要的缺點是什麼，怎麼可以去改善呢？」

「製紙不是我的本行，」梭羅明開始說，「但是我可以告訴你一件事。我覺得實業的事情不是貴族們所宜做的。」

「你是說這使貴族們的身分降低了嗎？」可洛廉柴夫問。梭羅明笑出他那習慣的鬪笑。

「啊，不是！這有什麼降低身分？」

「你的意思是什麼呢？」

「我只是說貴族們不慣於做這種事業的。」梭羅明平靜的說。「這種事需要一種商業的知識；每件事都應當有不同

的基礎，你們要機械的去訓練這個的。可是紳士們不懂這個。我們看見他們在各地建立織布，紡紗，和別種的工廠，但是這些工廠幾乎完全落在商人的手裏。這是很可惜的，因為商人現在是更辛苦點，但是我想那也是沒有法子的。」

『照你所說的一個人會想：所有經濟上的問題我們貴族都不能管了。』可洛廉柴夫喊。

『不的！在別方面，貴族們對這個是拿手。收地租去建築鐵路，設立銀行，爲自己的利益去請求豁免捐稅，或是任何這類的事，沒有人能反對他們的。他們置了極大的產業。我這時來說這個似乎要使你你不悅。我說話的時候腦子裏總有正當的商業思想。我說「正當的」，因爲去建立私人的房屋，開小小的交換所，或是用百分之一百或百分之一百五十的利去給農民的米或錢，像現在許多地主所做的，我不認爲是美好的經濟事業。』

可洛廉柴夫沒有說什麼。他正是這種借貸的地主，馬克洛夫上次同尼達諾夫談話的時候這樣稱他，他有最不入道的勒索，可是不親自去同農民交涉。他從不允許他們進他那熏香了的歐化的書齋，他與他們的事情是經過他的經理的手續。他聽見梭羅明那種緩慢而不偏袒的言辭，他心中憤怒之極，但是他仍然保持他的安靜；只是他面部肌肉的活動洩露了他內部的情緒。

『但是允許我，瓦斯需費得稀奇』，希比亞斤開始說；

『你適才所說的在從前是完全正確的，那時的貴族享受特殊的權利，在特殊的地位上；但是現在，經過了所有實業時代有利的改良，爲什麼貴族不能把他們的精力轉到這種企業上去。爲什麼他們一定不能明瞭那些簡單，目不識丁的商人們所懶得的事？他們不受失學的痛苦，而且一個人可以毫不過分的稱他們是孱弱，進步的表率。』

鮑里斯安特烈維奇說得很好；他那流暢的言辭，在聖彼得堡，在他那俱樂部裏，或許是在些高級機關裏要有很大的效果，但是這給梭羅明一點印象也沒有。

『貴族們不能做這種事的。』梭羅明重復的說。

『但是爲什麼，我想知道，爲什麼呢？』可洛廉柴夫幾乎是在叫着。

『因爲他們差不多都是些官吏。』

『官吏！』可洛廉柴夫惡意的笑着，『我想你對你自己所說的也不什麼明瞭；梭羅明先生。』

梭羅明仍是在笑。

『什麼事使你這樣想，可洛門柴夫先生？』可洛廉柴夫對這截頭去尾的別號吃驚了。『我可以告訴你，我永遠明瞭我所說的。』

『那麼請你解釋你方才所說的。』

『當然。我覺得官吏們都是些門外漢，而且一直是如此的。貴族們現在變成「門外漢」了。』

可洛廉柴夫大笑起來。

『但是，親愛的先生，我的確不明白你的意義！』

『那不是好事，假若你細細想一下，你也許可以明白』。

『先生！』

『先生們，先生們，』希比亞斤插進來，『請啊，請啊』

.....可洛廉柴夫，*Je vous prie de vous calmer.*

（我求你安靜點。）我想晚飯不久就會預備好了。走吧，先生們！』

『瓦林蒂娜米亥洛夫娜！』可洛廉柴夫五分鐘後跑進她的私室喊着。『我真不知道你的丈夫在做什麼！他帶來過一個虛無主義者，現在又帶來一個！這個還要壞點！』

『爲什麼呢？』

『他在讚揚那些最可奇怪的事，你想如何？他同你丈夫談了一點鐘的話，而沒有一次，絕沒有一次，他稱他爲大人！*Le vagabond!*（那流氓！）』

中國農村經濟與農業合作

——北平西北書局出版實價大洋三角——

佩萱編著

「農村破產」是中國當前的危機，這是人人都知道的；但是破產到什麼程度，其原因何在，挽救的方法如何，就很少有人研究了。本書對於這三點，有詳盡的討論：有數字的統計，以表示農村破產的程度；列舉破產的原因，以探病源所在；指示挽救的方法，以求亡羊補牢。關心中國農村經濟者，不可不讀此書。

新世界

宗升

二十五個落下傘同時飛下

人在飛機上用落下傘降下的情景，已够可觀的了，而最近蘇俄的航空隊，居然表現二十五人同時用落下傘降下的偉景。當蘇俄的大型輸送機，從近郊的飛機場，飛到莫斯科的上空時，這二十五人就用各種的姿勢，由天空落下，演成在天空未有的奇觀。

最近國人之新發明

新墨水汁鋼筆 係戴鶴卿所發明，該墨水汁鋼筆係以銅片先鑄成凹形，次鑄成一端之水槽，加以修飾，電鍍金色及磨光等項工作而成，將其裝在尋常鋼筆尖之腹部，則蘸墨水一次，可寫字母二三十個，式樣尚屬創見，應用亦甚便利。

木炭汽車：木炭發明家湯仲明氏，自得實業部核准專利五年後，即於二十三年冬，在上海創設仲明工廠，製造木炭汽車，最近所製新車，業已成功，由上海市公用局長徐佩璜試坐，認為非常滿意。

麻紗改光燈泡：上海電氣工程家邱伯安，最近又發明麻

紗改光燈泡一種，該泡外面之玻璃輪廓，係麻紗透明體，不傷目力，其光度之大小，可隨意更改，視其室中光線之需要而定，裝法則與普通燈泡相同，刻邱氏已請求實業部專利。準備製造。

永動日歷：係袁翼明所發明，全部構造，頗合機械原理，能自動管理月份大小部分，確有獨到之處，現實業部已准予專利十年。

計程定價表：應書麒所發明，該錶係為長方扁平形，錶殼為銅質製造，外塗油漆，以避風雨之侵蝕，外面用銅質化學精製之刻度薄片標明里程及價目，錶面上置有大小針各一，分指尺數里數之里程及分數角數之價目，現該錶已由實業部准予專利，日後採用時，則車夫與乘客均得便利不少。

太陽光生電

太陽光具有能力，久為世之科學家所熟悉，故各國科學家均競相研討用何種方法，以便此取之不盡用之不竭之天然能力，能為人所利用，如太陽廚，太陽煮食器，太陽動力廠等均已先後發明；最近美國發明家恩斯丁，又完成了一架利

用太陽光發電的馬達。當太陽光照射在一排感光版上時，陽光就轉而爲電，電流就從正極的光電版前面通到版後的負極，因而轉動了發電子，使馬達開始工作。

大 風 琴

最近在澳洲西特尼製造了一架大風琴，牠有一百四十個調節器，演奏時須有五人動手，聲浪非常宏大，小孩子若不掩耳，也許會震得發聾。在德國也有一架大風琴，牠大得更驚人，牠有二〇八個調節器，一萬多個風笛，演奏時祇要把鍵一掀，那就和發砲一樣的響，所以這風琴的樂師，簡直就是炮手。

世界公認的航空最高紀錄——C級發動

機陸飛機

直線距離——九一〇四公里七〇，法國羅西易郭得斯兩君於一九三三年八月五日——七日所造。

高度——一四四三三公尺，意大利陶拉蒂君於一九三四年四月十日在羅馬所造。

速度——短距離三公里時速四九〇公里八〇，美國威耶爾君於一九三三年九月四日在芝加哥造成。

速度——長距離一萬公里時速一四九公里八五三，法國哥魯布里君，杜雷君於一九三一年六月七日至十日造成。

保險的不碎眼鏡

英國最近製造一種不碎眼鏡，這眼鏡非常堅固，絕對保險不碎，就是用金屬的鏈子去敲，也不能損傷分毫。這種眼鏡發行後，對於一般球員和運動員確有不少便利。

用鎗彈畫圖

在美國加尼佛尼亞州，有一個射擊能手赫台，他能够在一塊離他約二十英尺的直立洋鐵皮上，用鎗把子彈射出去，可以在洋鐵皮上，打成各種不同的簡單的圖畫。最奇特的，就是他在畫這種圖時，事前並不要在洋鐵皮上做什麼記號。他平時可以在三分鐘內，用一百五十顆子彈，畫成一個人頭，所以人家都說他，不但是一個射擊能手，同時還是一個繪圖的藝術家哩。

最近各國驅逐機之速度比較

- (甲)美國 勃來卡驅逐機——時速四〇五公里
寶鷹P 26驅逐機——時速三八〇公里
- (乙)英國 維可斯驅逐機——時速三七〇公里
霍卡體里驅逐機——時速三二〇公里
- (丙)蘇俄 E 7 號驅逐機——時速三三〇公里

E 6 號驅逐機——時速三二〇公里

(丁)義國菲亞特 C. R. 30 驅逐機——時速三五〇公里

薩維亞 S. 70 驅逐機——時速三四〇公里

(戊)法國蒂賓廷復坐驅逐機——時速三六〇公里

阿爾單座驅逐機——時速三六〇公里

從上表各國驅逐機的速度觀察，美國驅逐機的速度，比任何國要快得多，由此可知最近美國對於航空事業的突飛猛進了。

極快的攝影機

美國麻省技術研究所的工程師，最近創造了一種速度極快的攝影機，這攝影機的鏡頭，祇要五萬分之一秒的時間，就可以拍一張很清楚的照片。他們曾用這個鏡頭，去拍攝一只飛鳥，在這張照片裏，鳥飛的形態，活活的在照片上顯示了出來。

無線電收音機的新安置

無線電事業是一天比一天發達，人們利用無線電的方法，也一天進步一天，最近美國芝加哥有人，居然想法把無線電收音機，安置在他嬰兒的車上。他把收音機器放在踏腳的地方，蓄電池放在車廂的底格裏，擴音器是放在車的前面，

這樣當他推他的孩子出去散步或到公園去的時候，他仍可聽到各處電台的播音。

電氣威力的兵器

歐戰的後半期，法國已有電氣炮的發明，不過那時因為不久就停戰，所以牠的威力還沒有十分顯露，最近各國都知道，將來第二次世界大戰，主力器除了空軍就是電氣威力，所以他們對於這電氣威力，都是在秘密中研討。據說電氣威力的射程，可以達到八〇〇杼，假如這話可以實現，那在法國開炮就可轟炸羅馬柏林。

旅館中的新奇送信法

在美國芝加哥的一個大旅館裏，每個房間裏，都按了一個自動會亮的綠燈，當旅客有信來到時，收信人祇要把這信放在信箱裏，那有信的旅客房裏的綠燈，就會亮着，這樣這個旅客就可按鈴叫僕人把某某號信箱裏的信取上來了。

母子機

最近美國發明了一架特異的飛機，這架飛機到空中可以化成二架，各自獨立飛行。實際上這架飛機並不是可以分開的，因為發明者在一架飛機的背上，另鎖了一架較小的飛

機，所以當需要時，這架小飛機可以獨立飛起，這樣在航運上或軍事上，不是有很大的幫助嗎？

世界長壽人最多之國家

保加利亞可說是長壽人最多的一個國家，他人口僅有六百萬，而年在百齡以上的老人，却有一百六十餘人；此外年齡已達百歲而事實上未証實者，尚有三四百人，此種長壽率之高，實為世界其他各國所罕見。據科學家研究他們長壽的原因，不外 ①鄉居 ②素食，因為在這許多長壽人裏邊，幾乎沒有一個是住在城市裏的，同時在一百六十餘人中，有百分之九十五以上是終生不食肉類。

去年世界鋼鐵產額

據德國鋼鐵業公會推算，去年主要製鐵國之銑鐵總產額

為六千二百三十萬公噸，鋼產為八千一百萬公噸，較之前年銑鐵增加百分之二十六，鋼增加百分之十八，歐洲各國中，增加最著者要算德國，他比前年，鐵增加百分之六十六，鋼增加百分之五十五，去年德國的鋼產額達一千一百八十萬公噸，佔全世界產額七分之一。

世界最大的飛機

俄國新近造了一架陸上飛機，可以說是世界上最大的一架，他有廣大的翼，長二一〇呎，機身長一〇七尺，飛行重量四二噸，平均速度每小時約一五〇哩，他有八只馬達，總計有七千匹馬力。如專載乘客，可以載到七十人。飛機內的設備，也很講究，有客廳，有無線電室，有攝影室，同時還有印刷機，因為這架飛機，是蘇俄特製的一架宣傳飛機，他的名字是「(馬克西高爾基)」

國內外大事記

自民國二十四年二月二十一日起
至民國二十四年三月二十日止

編者

二月二十一日 星期四

蔣委員長離南昌赴滬乘艦抵漢口。

駐蘇俄大使顏惠慶由滬乘俄輪返任；梅蘭芳胡蝶應文化協會之請，與顏同船赴俄表演。

于學忠由津赴漢。

國府命令特派薛岳爲貴州綏靖主任。

王寵惠在東京會見日首相岡田陸相林銑十郎。

奧國總理許樞尼格外長魏德格抵巴黎訪問法政府各要人。

二月二十二日 星期五

張公權等謁孔財長商救濟滬市面。

黃慕松赴武昌謁蔣委員長。

美財長毛根韜聲美對貨幣政策不變。

日本東京讀賣新聞社長正力松太郎被暗殺受重傷。

二月二十三日 星期六

上海地方協會市商會銀錢公會等四團體商議救濟市面。

法奧成立協定，雙方贊成法意羅馬協定，及英法倫敦宣

言。

巴拉圭政府通知國聯秘書長決定退出國聯。

二月二十四日 星期日

王寵惠出席日議會各派招待會。

暹羅國防大臣蘇魯格蘭被刺受重傷。

奧外長及總理抵英。

比利時社會黨示威運動遭政府禁止。

二月二十五日 星期一

孔財長由滬赴京。

于學忠黃慕松等謁蔣。

國府命令特派耿毅爲行政院駐平整理委員會委員。

法國衆院通過批准奈勃斯法德薩爾問題協定。

日荷海運會商決裂。

二月二十六日 星期二

申新紗廠第七廠因債務被匯豐銀行拍賣，傳日商豐田紗

廠以二百二十五萬元拍進。

黃郛赴杭再上莫千山。

李擇一赴日。

英國下院否決印度王公憲法修正案。

英國因意大利限制輸入，提嚴重抗議。

二月二十七日 星期三

中政會通過蔣汪提議保障人權案。

日本外務省爲中日關係向歐美發聲明書。

英國與波蘭簽訂商約。

二月二十八日 星期四

孔祥熙宋子文飛漢謁蔣商財政。

中常會決議葉楚傖繼任中宣會主任委員。

英外相西門抵巴黎交換赴德意見。

阿比西尼亞王致書意國願和平解決爭端。

古巴發生政潮。

三月一日 星期五

武昌行營成立蔣委員長蒞臨訓話。

駐美英大使林德賽與美副國務卿費列勃斯會商中日問題。

德政府接收薩爾，希脫拉親臨參加盛典。

三月二日 星期六

蔣委員長由漢飛重慶。

蔣委員長電汪行政院長贊成其對日見解。

土肥原到香港訪晤胡漢民。

日外相廣田發表新對華方針。

暹羅王下詔遜王。

三月三日 星期日

孔祥熙子學忠由漢抵京。

宋子文由漢乘艦抵滬。

英國邀請美日法三國對於財政援助中國，提出意見。

希臘因政爭，全國發生猛烈內戰。

三月四日 星期一

滬工商界電汪蔣請救濟市面。

土肥原於廣州訪晤蕭佛成鄒魯等。

孔財長謁汪行政院長報告與蔣委員長商財政情形。

英國發表充實國防白皮書。

三月五日 星期二

國府通令保障人權。

英公使賈德幹談借款問題。

土肥原由廣州飛桂。

王寵惠離日經美返海牙。

希脫拉稱病請西門展期赴德。

法總理佛蘭丁與財長馬登在衆院表明不變更其貨幣政策。

義阿協定設置中立地帶。

三月六日 星期三

英使館否認建議借款。

中政會決議成立審查預算計劃委員會。

匈牙利內閣改組，新閣仍由前總理賈布士受命組織。

美國務卿赫爾聲明白銀政策仍然不變。

三月七日 星期四

日公使有吉到京謁汪院長暢談中日關係。

孔財長到滬與吳市長張公權等商救濟市面。

前暹羅王之侄亞南達王子繼承王位。

古巴京城發生總罷工。

三月八日 星期五

各地舉行婦女節。

立法院通過土地施行法。

孔財長發表聲明，否認政府對於金融有某種處置。

何成濬奉蔣委員長召由漢乘機飛川。

英財相張伯倫聲明未操縱匯市。

意大利政府爲希臘內亂事正式宣言，有採取機宜手段之處理。

。

三月九日 星期六

日公使有吉由京抵滬。

徐匪南竄猛攻閩中城。

孔財長在滬召集各界領袖共籌救濟市面辦法。

徐庭瑤到滬。

三月十日 星期日

土肥原由香港飛閩。

蔣夫人宋美齡到渝，數千女生冒雨歡迎。

國聯對華技術合作委員會秘書長哈斯到平。

湘軍克復大庸城。

歐洲金本位集團各國中央銀行總裁，集合於瑞士，討論英鎊跌落所造成之局勢。

。

三月十一日 星期一

行政院通過雲南省昆明設市。

英公使賈德幹由平赴京。

中東鐵路非法買賣在東京簽訂草約。

希臘叛軍失敗，領袖維尼齊洛斯逃亡。

三月十二日 星期二

中山先生逝世十週年，各地舉行紀念；日本東京日人亦開會紀念。

。

國府公佈修正要塞堡壘地帶法。

張發奎到滬。

德國通告成立空軍。

三月十三日 星期三

全國合作事業討論會在京開幕。

中政會決議特任黃慕松繼任蒙藏委員會委員。
顏惠慶大使抵俄京。

外部向俄抗議東鐵非法買賣。

三月十四日 星期四

英使賈德幹謁汪兼外長。

滬銀行公會決議救濟市面辦法。

古巴京城罷工解決。

三月十五日 星期五

土匪原離閩赴台灣，乘輪回大連。

立法院通過刑法施行法及刑事訴訟法施行法。

蘇俄外交人民委員長李維諾夫爲東鐵非法出售協定，發表聲明。

英下院通過海長孟塞爾所提之海軍預算案。

三月十六日 星期六

外部爲中東路非法買賣事件，向九國公約國各關係國致送節略，聲明不予承認，並保留一切權利。

李烈鈞到泰安，登泰山晤馮玉祥。

蔣委員長通令川將領嚴禁干政。

榆關古北口日人禁止國人出關。

法政府發表宣言述德國違背凡爾賽和約限制軍備之規定
法衆院通過延長兵役年限法案。

三月十七日 星期日

汪院長赴滬。

俞濟時由漢飛川謁蔣委員長。

德國元首希脫拉發表宣言，廢止凡爾賽和約軍事條款，恢復強迫軍役制。

阿比西尼亞政府決將義阿兩國爭端提交國聯處理。

美國正式通知國聯加入國際勞工局。

三月十八日 星期一

張靜江李石會吳稚暉因蔣委員長電邀，由滬乘輪赴漢。

徐庭瑤俞飛鵬由漢赴川謁蔣委員長。

各地舉行三一八慘案紀念會。

比利時政府設立全國匯兌局。

三月十九日 星期二

子學忠由京返北平。

仁懷收復，共匪西竄古蘭。

中比庚款委員會開會，審查請求補助各案。

英政府抗議德國擴軍。

比政府禁止現金出口。

三月二十日 星期三

中政會通過准發金融公債一萬萬元。

朝日訪問機本日下午飛抵南京。

何成濟王家烈在貴陽會晤。

子學忠抵濟南。

粵艦隊司令姜西園被扣。

法意對英單獨行動表示不滿。